今展可能懸掛三號

月話

登陸。在颱風影響下,十七日至十八日,克西北方向移動。十七日半夜至十八日上午,預計這個颱風未來以每小時二十二公里左左,中心附近最大風力仍在十二級以上。移入南海,晚上九時,其中心位於北緯十八 氣象台報告 ハ强列 日復展事電」排廣州中心氣象台報告、今中心氣象台報告、今中心氣象台報告、今中の氣象台報告、今

20° -

地區有一次暴雨到次暴雨、局部風中心經過的附近海面,旋轉風生十八日,南海北部海面,廣東工八日上午,在海豐到陽江沿海下八日上午,在海豐到陽江沿海下二公里左右的速度,向西北偏 供新資金」 黎首腦會昨 應削減債 有 **惣和債務利** 道當税收、 主取代官方

建建議

劃、設負

利息方面的障礙。、監管及會計措施力債主。我們的政力債主。我們的政力 , 府 · 以 準 不

一十四名旅客,十幾名不一一一四名旅客,十幾名不行細的檢查自杭州站於解單已經取消。在於解中已經取消。在於解中已經取消。在於明月有一個日本實年

」大約每十公尺的距離就有

陽朔的遊船,平常每天有二三十艘滿載外國受的打擊處娶大。最大的收入是沿滩江下航外匯收入佔市政預算三成的桂林,比杭州所外匯收入佔市政預算三成的桂林,比杭州所塞申出軌,車頭駛進了河裏。 四往上海的 平爆炸事故 北京仍然 理由是中 酒德

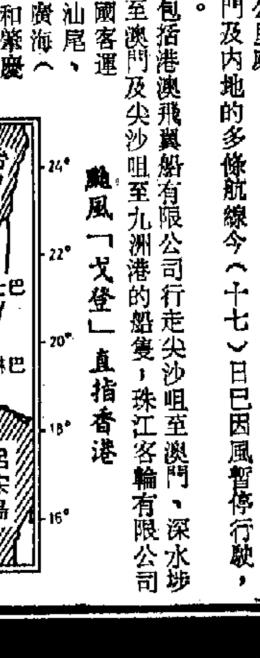
面邀請在香港五十家外國旅行社和香港十家旅遊業人士及記者到北京開會。桂德、法國、香港等二十七國和地區的三北京從本月十二日起,邀請日本、美國北京從本月十二日起,邀請日本、美國

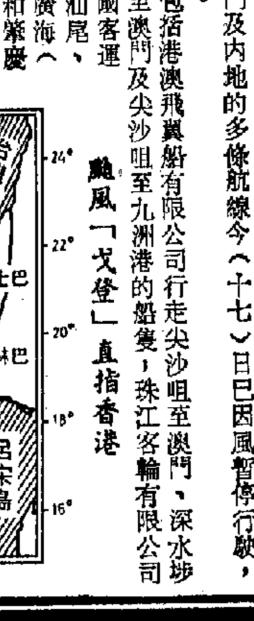
• 知比法 ,歌美的遊客恐怕要三年以後才會再來了預料的深刻得多。日本旅客的動向固然不知是嚴峻的。他說,「天安門事件的影響」另一方面,杭州的一位旅遊業人士的看

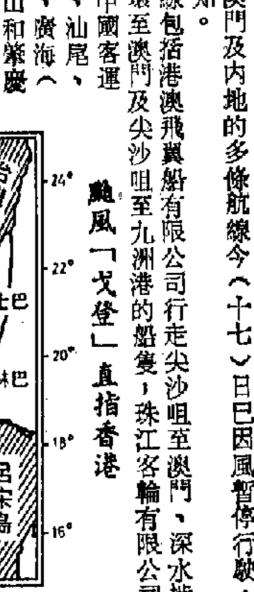
世界有利的。一他反覆的說道一選公式的論世界有利的。一他反覆的說道一選公式的論共產黨和社會主義政權採取的必要措施。對共產黨和社會主義政權採取的必要措施。對但是杭州市的生總經理說,「這是為了保衛但是杭州市的生總經理說,「這是為了保衛軍隊向學生、市民無差別開榜的嚴重事實。」 雨三年

日五十月六年巳己曆農 直至另行 行走尖沙! 至澳門、主

现至澳門及尖沙咀至九洲港的船隻,珠江客輪有限公司線包括港澳飛翼船有限公司行走尖沙咀至澳門、深水埗 門及内地的多條就線今公里處。 颱風「 戈登 (十七)日巳因風暫停行駛









形情報公後最識會表發門防國區郊黎巴在天期星

地 和救援消息人士 和救援消息人士

在代理前往參觀,拚命宣 北京戒嚴部隊士兵强取 北京戒嚴部隊士兵强取 北京戒嚴部隊士兵强取 北京戒嚴部隊士兵强取 上海發生了列車 上海發生了列車

等學校和駒澤學院的師生修業團,今年到杭州訪問並已連續四年的日本鶴見女門事件,一切都失算了。其中每年一定指標是接待四十五萬外國人。現在因為指標是接待四十五萬外國人。現在因為出一五

本政府勒告日本人到中國要自我約束,者說,日本旅客激減的理由有三,第一排浙江省旅遊總公司總經理王邦鐸 日記

桂林看旅

取高團安的人 今都没有生意,再追麽下去只好賣車了。一个都没有生意,再追麽下去只好賣車了。一現在只有祈禱盐快恢復常應。旁邊的別員說一一一次獲津貼五元。過去每月平均可開一時事件一發生後,他只開過五次赴陽朔的別門事件一發生後,他只開過五次赴陽朔的別門事件一發生後,他只開過五次赴陽朔的別 桂林遊客大诚

遊蕭 

。除了北京以外,以上海以遗婴派赋到日本、香港、新遗婴派赋到日本、香港、新疆要社林基纸旗係,以示安慰处理社术 神以南為中心期間新、新加坡、馬來西亞/安全。 近期内中國/日到桂林,表示動

,十船安

理事會決定明年十月在中國北京召開第五十三屆國際電工大會七月三日至十 第五十三屆國際電工大會七月三日至十 第五十三屆國際電工大會七月三日至十 直次會議。 明秋北京舉行 **行** 工月電上大會 一件 工月電上 國 工月電上國 工月電上國 加了來

國際電工大會 大膽,更放手。 中全會的精神, 中全會的精神,

**中央支持開發** 許士杰自京返海口透露

露

洋浦

促抓緊開發項目以

**以体定基礎設施** 

江澤民重申海南辦

最新 90年 膠片 月 月 座枱

曆•枱墊月曆 来頭日曆•日 55 5.721851 FAX 5-8381259 門市部: 灣仔交加里26號地下(京都戲院側)

通台 號

海在晨明夜 登間江 豐 及

航停線航條多地內 五百七 日日間

是意见更为 有别。 是意见是 是一次, 議地期説 一天, 結早各

重申對付保護主義

經濟發展, 作績合作

世界貿易

★ 今年四月 常的關係。

了 仍然是 年的國際 工業 化民

台灣 口滿二 千萬 揭

中國四級反革命。中國國務委員兼

杭州車站所

政府希望在中群各有所是的農業、輕工、 會品等傳統行業, 會品等傳統行業, 會品等傳統行業, 和新材料等高技術行 業,以及基礎科研三 如,在字航領域,可 如,在字航領域,可

克服,將成為政治和輕人, 當前蘇聯經濟 整展不平衡,食品與 對人, 當前蘇聯經濟 數人 人 國 國 內 與 對 與 表示 對 資 。 他 選 數 想表示 對 質 。 他 選

科夫說各種方式合作都行 (兩國宇航員同升空 **撤黨的十三屆四中人完成黨的十三屆四中**完成黨的十三屆四中

**生育團中央常委旗中全會構要求各級團組持會關中央常委旗** 

利於確定基礎設施 等。江澤民 重申了中 等。江澤民 重申了中 於 教育 教 , 政策不變 , 賦予海南的地方立 , 賦予海南的地方立 , 賦予海南的地方立 , 賦予海南的地方立

曆·粉紙月曆 款式數值種8月前大量定印另有折扣 加印廣告、國內提貨、價平 □ 美嘉印刷廠-8931897 5-751881

旺角彌敦道砌號新興大厦二樓商場 電話・・3-845314・3-883112 課本 齊備

京

在

发登」吹襲車律賓之後 大工年十時縣掛一號風 人本港八百公里警戒範 人本港八百公里警戒範 人本港八百公里警戒範 於上午十時縣事律資之後 Kung **首腦會意見協調** 

Pao 342 Hennessy Road, Hong Kong

司 小腿右 (进春) 觀 "水" 大!

聞 簡

蘇聯核潛艇又出事 五歲男童運利 中國對外舉價將更審情 調耀宗梁振英談訂好基本 剪刺死

源少全球性貿易不均 保持經濟持續發展和 受到控制並强調應該 和法國認為通服已經 一一美國、日本 **燃料缺乏** 

將重點

提削閉幕

**缺供,而且生産設備,因為它們的原料都將受到更嚴厲的控制** 將受到更嚴厲的控制 的生産能力,早已超 時年産能力,早已超 時年産能力,早已超

家紡織機製造廠,年長劉仁德〈譯音〉的業部的技術設備局局業的財務。

ē

**水健向缺總理建議** 

全面開展和技合作

提出蘇培訓中國太空人

雷日

三大戰役。 站織工業部的 造絲、苧麻、 該報説,

民澤江

胹羊 毛產品 也高生産成本保效率 也高生産成本保效率 也高生産成本保效率 的産品,或那 以下的紡織企業

**基十**期六

國嚴控紡織機產量

技術落後

一大大学 (1) 一大大学 (1) 一大大学 (1) 一大学 (1) 一大

或文件。他说,只要 期望在道些領域同共

會的開幕或剪絲。

枱曆 Ĭ. 

• 小樣備索 港穗提货 紙張月曆 總代理日本膠片月曆•

自設工廠印製、出版、批發 全 威 各 會塘巧明街99號十樓C : 3-429428 • 3-414310 : 3-7978395

廣州聯絡處:沿江一路愛華大厦1153房 8月底前訂貨特價優惠

多數偏衡觀

**师威附近蘇領海** 

匈 多 質 牙 加 議

利,,

的以給 改支有

件上。

有時報紙較多地報道 一日與論監督 二日與論監督 工日與論監督 理上,報紙上,文件

2月度「嚴厲意思報來越嚴重

一个新社北京十六日 情,以取信於民,希望他們 在反腐敗鬥爭中做幾件漂亮 在反腐敗鬥爭中做幾件漂亮 在反腐敗鬥爭中做幾件漂亮 有「打虎英雄」。

【中新社北京十六日電】『英雄』。

致使腐

被報刊披露

大村 **村村** 人為之一摄。 人為之一摄。 人為之一摄。

,以罰代刑,不了了之對貪官污吏如此「B」—— 撤銷職務

区 1 時有所見,「煤份了多年,但收效較常見」、「旅遊舊記」

、 出國 医 医 医 医

**值成為** 的上升

銀行

要

國對 以保持債項比例處於安全線內。一六日英文電量中國的外債到今年第 一季結束時達到四百] 更是

5 電 展 望 或

貿赤上 波蘭財政援助的承諾 八民幣 一借債

與美元非正式掛值。自一九八六,可能迫使人民,可能迫使人民 深圳 轉業

將繼續整頓按摩院

頃 困難

企業等建中 企業中,外面等建企業增多個已經投産的人 

開 一大批沒著,到

經技

門防汛指揮部提供的消息說,受 問防汛指揮部提供的消息說,受 是江上游洪水高摄影響而被迫停 於的萬洲壩三號、三號船閘於昨 日下午啓門道航。至此,中斷三 日白天共有一多艘客輪安全通過 粉開。

恢復通航

工事等工

另據來自萬洲塘殼駕廠的消

火山口上度假樂

四千萬美元的一次司等投資的一次宣元、工業工業中國共產業中國共產業中國共產業中國共產業中國共產業中國共產業中國共產業等中国共產業等中國共產業等的。 地發展,更好的記者表示,

純運用激素治療,創造行列。無關作用,比國外單一復醫學獨身於世界先種機器治療無痛苦、一使中國男子性功能依然的發展的人。運用道、傷治療效果好得多,

卷,有效

是「他有树!」 是「他有树!」 理由

**操人表法國**  关已無可爭

的權利」,主張「在法律面前人人為握出「人身自由和思想自由是不的哲學、政治思想。例如代質泰和的哲學、政治思想。例如代質泰和法國思想家提出了許多至今仍閃爍少而重要的準備階段。這期間多岩平命前的啓蒙運動思測,是大革命行動。 ,先進的思想指導了及上,一在大腦上。四驅使法國人民走上

**上命歷史的啓示** 

法國 大革

家財政徹底破產。

家財政徹底破產。

家財政徹底破產。

家財政徹底破產。

家財政徹底破產。

家財政徹底破產。

家財政徹底破產。

物體內耗問題學家聚北京

一萬患有性沙

施烈,被新機關以查 施利, 被新機關以查 施利, 被新機關以查 上半年立案值查此類 上半年立案值查此類

葛洲壩船開發電廠

可概質到奇妙的海承世界。的海洋動植物。遊客乘坐透明玻璃塘塘雪船的海洋的植物。遊客乘坐透明玻璃塘塘雪船 海龜公園看奇景

是利用火山口建成的。公園內有十五個火山 的 ●新西蘭聞名世界的湯加里圖火山公園 ・但公園建設是不是一定要投 ・用,只要替於利用有利地形。 ・銀生存環境與有十分重要意義 ・規生存環境與有十分重要意義 ・銀生存環境與有十分重要意義 ・一定要投 ・一定要投 ・一定要投

底海東伊繼

四、收集的穴居動物,如飛風、撇子、蜘蛛、蜈螂長阴公里,深二百米,裏面有從法國各組,一處山洞開闢了一個「她下動物團」。該山中處山洞開闢了一個「她下動物團」。該山

**群縣鄉報章星期日說,蘇聯報章星期日說,蘇** 

開閉

是次罷工是自克里姆林宫領個,僅生産少量煤炭。 日杜列琴斯克仍在運作的幾 也說,主要在上周罷工起源

蘇煤田區勞工

騷亂

中國溫美學生治淡潭

正蔓延至其他行業

工約有

名

工

軍

**隊進駐維持秩序** 

革, 特波蘭及匈牙利的改 重整它的三百九十億 與趣國家參加,以支 盡快及重活協助波蘭 要求組織會議,給有 ——七國集團將

呼籲發展生態技術評 頁紙 環境 估 保政策費 佔八

員溫伊

在挪威附近蘇領海內

が核潜艇又出事が核潜艇と

呼籲所有國家加緊進行環境方几長的文件。 一十二頁的會議最後聲明近一改社巴黎十六日電 』七大工業 環境方面的研究,發展生態技術 策, 下監管、協調貨幣政 ——在現存協議 **呼估環境政策的經濟費用和** 

拉夫桑買尼談建國

設展經

和意大利的預算赤字步減少美國、加拿大一一有必要進一一有必要進一通貨膨脹受到控制, 世銀貨款須計環境因素

划措施,——必須為保護 愿貸款時,須計算環——世界銀行者 共同限制排放 和其他「温室效應氣力限制釋放二氧化碳 氧化碳

「巴巴拉・

布什」玫瑰花

花是最新品種,取名「巴巴拉・布一處花園接受巴黎市長希拉克夫人

結束莫斯科行後 美對阿游

拉吉夫昨

將晤貝娜齊爾 **求兩國和解** 

蘇又爆發種族衝突 地與一斯坦總理貝娜齊爾・度線・闡訪問完巴黎的巴基

焉 大里) 的海底 八十公尺(二百八十公尺(六十三百公尺(六十四尺)) 東海州 東海川市公尺(六十三百公尺(六十四尺)) 東京・離一架海岸衛隊無

丁 华 可 建 华

無法格·佩蒂说,多 整法格·佩蒂说,多 整法格·佩蒂说,多 整地區居住在沒利尼 的居民受到威脅。 的居民受到威脅。 的居民受到威脅。 所居民受到威脅。 以為學家們已繼備 的居民受到威脅。 以為學家們已繼備 以為學家們已繼備

也界最長地





,政府已着手一項維心勃勃的計劃,以及將該國四分之三地區淹没的摧毀性洪在發生過去年造成至少一千四百人喪生既有利又有弊的泛濫作準備。 《美聯社孟加拉國·莫哈德普爾千六日《美聯社孟加拉國·莫哈德普爾千六日

理卡理的映場 灵宝四十公里

《該項工程的約百分之七十。 副總理卡齊,扎赫爾,艾哈邁德說,已像美元減緩排水計劃的一部分。 ,高三公尺的土堤,直是為期兩年,耗在首都達卡周圍,正在興建一道長四十對付未來的災難。

協調全美校園的組織

協助恢復秩序。另據路透社報道,軍隊已經奉命進入該

個基島,由兩串

海 條 污 條 在意大利里米尼沙灘外里亚海沿岸,海藻災使进客却步,當地浮出污濁的海面。大量海藻滿佈在重德沙洲外上污濁的海面。大量海藻滿佈在重德

價值二 百萬鎊

倫敦搜獲大麻

新教養教養養養 森林區 新華社曼谷十 「新華社曼谷十 「新華社曼谷十

是男人。他说,死者是從牆上摔下去的 與男人。他說,死者是從牆上摔下去的 消防處發言人約翰。馬利根說,擔 消防處發言人約翰。馬利根說,擔 ,造成一人喪生,七人受傷。 一人樂生,七人受傷。 

因煤氣爆炸倒塌

醸成

一死七

級約四層高樓宇

到一百一十個。國家公園,從而使泰國的國家公園,從而使泰

即到鄰近安全 (1) 其下 元 是 大粉粉晚雕伊 (2) 為 (3) (4) 四 是 海滨流,漁船 (2) 约 四 是 中奇百怪,色彩斑斓,宛如一個五彩上裏有一塊面積為六百公頃的珊瑚礁生湖勒比海的巴哈馬亚岛有一個海瓜

底公園電奇珍

要性的季節。 要避客不断,尤其是冬天,這裏更是 泉的熱水蒸煮羊肉、野餐。所以一年 泉的熱水蒸煮羊肉、野餐。所以一年 的熱水池中洗燥和游泳,還可以利用 可湖,湖中有島。冬天人們可以在這 天然公

3. Z

一大人,但公園建設是不是一定要投,但公園建設是完成的。公園內有十五個火山公園少花鐵建造成與受數與的公園。 一個公園建設是不是一定要投 一個公園建設是不是一定要投 一個公園建設是不是一定要投 一個公園建設是不是一定要投 一個公園建設是不是一定要投 一定要投 一定要投 一定要投 以集的穴居動物,如飛風、撇子、蜘蛛、织洞是兩公里,深二百米,裏面有從法國各池河是兩公里,深二百米,裏面有從法國各池一處山洞側側了一個「她下動物庫」。該山一處山洞側側了一個「她下動物庫」。該山

海路的樂遊車。另外道臺灣生息着千亩百兩個的樂遊車。另外道臺灣生息着千亩百兩個的海岸動植物。遊客乘坐透明玻璃鐵遊車船

يلز

上度假樂

另據來自萬洲埔份電廠的消

將這兩艘「華寧」的川航五三 按二江寬廣的威脅。目前,二江 電廠的七台餐電機與已全部機復 發廠的七台餐電機與已全部機復 發電。

句空話!別抗拒英國

**S展這種抗** 因鎭壓民

「開線作戰」的危險

北關 因 京鍵北京 攻在京

51025 分模 286

編賞公司 集行有書

維:

鳳瀟縞・活血止痛

動榮職等指揮

經驗機:達康公司

· 納慮:協植栄養業行

電話:3-805737

類性・腰椎・四肢脱節

增生引起的醋脹 疼痛

古人有云:「長

打從前年開始,

安居火不易」。今之

台灣民衆慨嘆:「台

灣居大不易」!

,最近發表了「蝸牛宜官・人者有

自己的家」,而他們却不如蝸牛。

蜗牛」的人,分成數批在台北街頭

散發傳單,為的是要政府主持公道

\*,讓他們買得起一個「殼」。這是

「無住屋者團結聯盟」發起的第一

都在身穿的「蝸牛裝」上,寫上自

己的心聲,訴說無住屋的痛苦。一

個年輕小伙子胸口上寫的是「台北

顯賤和入, 得權新,但

七月九日,一羣自稱為「無殼

。一位年輕女孩工恤上寫着「徵婚

·無屋免談」。還有人乾脆以「無

巢氏」或「現代遊牧族」來自况。

参與行動的小學教師潘運欽說,他

知道有一對失婦為了抽居屋而辦離

買不起房屋,連生意人也承受不了

髙昂的租項而急謀對策。許多企業

感受到住不起台北的壓力,紛將設

在台北的寫字樓遷至租項較便宜的

工廠附近,這種廠務業務合併現象

東洋針織協理柯信裕說,針織

,以勞力密集產業尤為顯著。

•一位女士寫「業中百分之九十以上在台北市設有

樓價驗漲不單是一般社會大衆

婚,為的是可以有兩個抽籤機會

中籬率較高一些。

上蝸牛宣言

聯計一來事依可的參

==

金融

運市法法公 ・投資工 ・投資工 ・ 資本 ・ 資本

,的戰角

臨者二消台心擊十一融合被就之息灣惶波信亞風粉

會的國繼代

台

## 平方公尺)新台幣四十萬元(折合 港幣約十二萬元),市郊樓價也超 馬公北辰市場的一幅土地,雖有 出價每坪七十萬元,地主仍不願出 ,最近,房租受到七月一日台灣地

# 政單位公告一九八九年土地現值的 「理直氣壯」的上漲「

現頂 人名グサ首・小山	本乙烯,出口六萬七五	外銷。 台灣去年生産で	<b>倒脂去做電視機及電子</b>	據稱,大陸需要力	這麼好,台灣廠商也開	「如果大陸不買,苯フ	有一半是出口,其中容	共下游産品的聚苯乙烯	中國石油公司說。	<b>半半排第为名。</b>
2011年代一個。去	多順,生産了三十一	二十三萬八千多噸聚	機及電子產品的外殼,以供內	(重聚苯乙烯及ABS	不到這麼多錢」。	烯的價格不會像去年	<b>不少是轉口到大陸,</b>	及ABS樹脂,幾乎	台灣生産的苯乙烯,	
台	也		石ル	틴	雖从	吸	成豆		•	

大塩山コ	計,目前	其他産業		元設多個	,目前决	<b>探透露,</b>	<b>骨極大的</b>	
的一大商品則官校明顯變化。紡織纖維在	品道兩年來變化不大,而大陸經香港往台	經濟研究院表示,台灣轉口大陸十大主要	至於兩岸間貿易的重要商品結構,由	之四點一。	<b>進口的比重,分別為百分之一點三三及百</b>	五,同一時期台灣商品輸入大陸,佔大陸	比重為百分之零點五,去年為百分之零點	

台貨	口用可	自前	遊業	, ,	<b>必多個</b>	前却	7
九八八	的十大	品追兩	經濟研究院表示,台灣轉口大陸十大主要商	至	之四點	進口的	:  -
好處名	非	海運	局面	各國有	到投资	足	1

市口忙

平以前一直是主要商品項目,而去年	同品則有較明顯變化。紡織纖維在一	一來變化不大,而大陸經香港往台灣	元院表示,台灣轉口大陸十大主要商	於兩岸間貿易的重要商品結構,中華	•	1重,分别為百分之一點二三及百分	
好鹰多多	非但增	海運方面	局面・因	各國有些	到投資意	吴荣	}

E.罗·斯·西·阿里, 而长手顺便化。 紡織纖維在一	而大陸經香港往台灣	<b>厚轉口大陸十大主要商</b>	n重要商品結構,中華		日分之一點三三及百分	B輪入大陸,佔大陸總	去年為百分之零點九		世・ガー	<b>岳</b>	
子寫多多一。	海運方面仍會增長	局面,因此對大陸的	各國有些大企業已在	到投資懲願,但貿易	吴榮貴指出,北	負擔。	三萬六千美元,較宵	二萬七千美元,合計	<ul><li>油料要多花約九千</li></ul>	一萬噸雜貨船箅,不	至前述各港,均要增

					•				
₩ <b>7</b> .		1HL	爲	乣	स्रा	, •	督	77	•
55	•	(A)	凧	TI	7.1		否		_
120	dt.	700	itii		#		ж.	H	7
M.	715	炬	μц.	<b>Link</b>	D,		₽¤	است	J
42	/CI		٠.	疳	-25	呂	•	₩.	-
7	16	73	· •	-13	<u></u>	7	_		
4.	144	话	吜	JHÇ.		4		-4-4	٠
"	ᄺ	İĦİ	K-A	<del></del> -	1 <u>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 </u>	4		3.4	
ے	配果	774	ıH.	-k*	題			<b></b>	-
	TH.	ÑΩ	74	~	مثم	盃			7
•	THE		妆	-10≻	•	邗		75	ŭ
i.	(EA)	774		444	Jana .	-14			•
	拙	100	**	莱	111	Ш		,	
	-		4		123	_		1 de	
	琊	#	144	Н.	Ħ	,	•	EX.	•
•	٦.5	-				ᅫ		*	1
	邶	🦻	眇	Æ.	勿	٦L		且	ŀ
	-	200	40	<u> </u>	441	120		44	٠.
	477	W	紐	灭	泑	刅		NU	•
	,,,,,	1.4	1	. Itala	TH	-	,	Hài	
	,	・戸	73	1993	щ	Ņ	•	<u>'</u> []	4
	441	Art	144	₩L	Ab	œ	:	7111	3
•	Ŧ	XH	TOU	1X.	月口	-24		MH	
	4	斑	41)	_ 这	HH.	μŅ		百	
	耳	- TIC	7XX	,,,,,	بصر	1.4		. 11	4
'		Ah			Titte	理		. ፋት	• . •
	停	HĽ	100		III	7.		, /,	•
	438	<b>8</b>	月	. <del>11</del> 64	. <del>1</del> 86	44		フ	
		- <del>2</del> Y	Ţ	. \K	- 13			$\sim$	
	1			, Pro	7111				
	4	. Kh	<u>.</u>	. 11	غند ا			Ţ.	٠,
	Ð	· TrV	· HX	<b>W</b>	•	70		T	•
	, <u></u>	<u>~~</u>			total		,	<u>.</u>	
	Æ	海運方面仍會增長,兩岸如果能夠開放直	YΒ	40	: <u> </u>	. 7	5	Δt	
	7	· 📆	114		, it		ŧ		•

歐洲15天

著名城市 - 行程縣密。

• 行程邁鹿兒島、九州、長崎、

福岡、阿蘇火山、別府、美美津、

日南海岸、鵜戸榊戸、欄島活火

即尼8天

島、爪鞋名城、日港及印尼首都椰加達 等各地名勝及其風土人情,能一覽無遺

出發日期:9/8,16/8

胸端触攝: 880258

精油炸運有限公司

5-237171 3-7352322

(以上各行韓思知括従學附加數)

出版日期:29/7,5/8

山、池田湖等等・納目豐富・未能蟲録

遊覽首都漢城、516廣場、景福宮 真運會場、人參專實際、濟洲島、 天桥湍海市、肺奇之路、木石苑、

大公報、新晚報業業

職務有額評慎・時電:

大公輔 5-757181

新典報 5-724033

道域大公園、製泰陽蘭物區)較你華

i	•	跌	炜	公	• 1	ľ
	71	•	Ţ	司	。以前每噸	
	大	苯	厭	指	前:	
	陸	乙	要	出	毎	1
•	市	烯	滅	,	噸	
	,					ł.
•	百	佔		Ξ	銷	1
	分	大	1,	•	往	1
	Ż	陸	中	去	大。	
	꼫	灦	難	年	陸	
	點	H	14	Ė	約	
•	茵		溏	升	為	
· ·		m	研	潼	<b>4</b>	
• -	•	ίŁ	欬	H	部	ľ
Ì	4	重	院	杂	备	}
•	盆	,;;;;; <u>;</u>	来	3	货	ļ
•	抽	本	示	=======================================	H	Į
	至	-		毗		ł
,	품	+1	+	. <del></del>	的	ł
, j\`	121 232	X	敆	4	THE STATE OF	ł
	끳	+			<b>公</b>	ſ
•	.ک. س	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		ğe.	3	ſ
		٠٠٠ الأا	強	20.	,銷往大陸約為全部合貨出口的百分之一點	ļ
-		Y.A	Z	UMBA	阻止	ł
٠.	-	. 潜引			144-1	1

	灣總進口額的	旗示,一九八	分之一點零一	八五年以前為	在了种主合理	百分之一點二
	<b># 1</b>	. 1.15	ᄣᄊ	25	兩岸貿易非海	י אדר
交替加	指型 出至	進	別別的係領	在台	海運,台灣海洋額則大幅增加	小,来

# 。解持長支膩團生新係「銀選中各是拉立已署黨還又高生為格不助一般的久持得學埋潮爭借自人一選以學青別的極自特知活候,具的一般的人,這生手派取兵身如些區先生年始對為然別讓動選但備說

租金,已有高限百分之五十至六十

宫,即使首期自備款足夠,餘款向

,貸五百萬元金額的利息,最少也

般中低收入者每月要負擔六萬元以

要五、六萬元、加上本金負網・

上,近平「天方夜譚」。

者,加租一倍也有人敢為之。

比學及台灣苯乙烯工業公本乙烯的公司——國喬石陸市場開放,台灣兩家生乙烯國際價格高漲,加上乙烯國際價格高漲,加上四蒙其利。去年石化原料海峽兩岸貿易往來,彼	ĭ -∱·
工國兩, 化來 業喬家加原, 公石生上料彼	突破了
場實了 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	,应因其中必

台灣本乙烯工業公的公司——國喬石牌放,台灣兩家生際價格高漲,加上際價格高漲,加上原價格高漲,加上原價格高漲,加上	。農選團體突破了
无十美元,是前所未有 一大陸市場不開放, 一大地市場不開放, 一大地市場 一大地市 一大地市 一大地市 一大地市 一大地市 一大地市 一大地市 一大地市	,國民黨中央和電長

	网络
彼	· 以
	,得了。中油公司指出
	台灣的苯乙烯工廠
	且價錢也要跌。苯乙
	<b>%最多的公司,「大陸</b>
	男はN-1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

大苯 廠 指 前 楼 本 平 塚 市 烯 城 , 噸	要往前
百分之零點四百分之	標語及宣傳品
三,去年增 1的比重,在 研究院表示 全部分货出	都以紅、戰
零點四三,去年增至百分之一點總出口的比重,在一九八五年以業經濟研究院表示,大陸實輸往年已升達百分之三點六五。 医约海全部台货出口的百分之一	中,林鶴年獲賞

1	
/	標於,和台合 敘 語林雙陳中之 説
大陸公	宣年競灣,才學
海 全	品用激選年的國 都的烈縣林事民 以宣,長鶴,黨
台	紅傳由時年在燈
軍出口的	,陳黑而政此願主
	林縣派支壤,的, 鶴長。將上支黑而 年實在陳即特色陳
二點	林島東水 中的 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央
- <b>W</b> 1	因形安 由股志當
迅速	為中, 之力同他 尼成與第而量道當

M.L.	甲甲	p <del>d</del> 4-	AT UME		177
中	、為	,在	, 以 明 題	色為さ	黑
林鶴	縣派長。	支堰 持上	此,支持原的黑色	一,而	1
獲當	座當	水稱潭為	<b>持林鶴</b>	17-	仮
選	奪 的	的紅	年對	則	, : -3s
為尼	7中成	第一	股力量,志同道合	<b>地震</b>	AL E
有	一酸個化	居生 縣。	,一 的 紅 人	後長	始,於
紅脈	派的系人	限、陳	液」也	<b>與榮</b>	高雄
} ` .		( <b>/2/3</b> )	V.	ina.	4.4.

人無	成陳新		<b>冰」也</b>	形成一	外 批	来華・	岡雄縣		丁現	黑派	
通稱叫做「紅派	演變成了地方派	日色臂帶,之後	,蘇振輝的人佩	入佩紅色臂帶為	烈丽尖锐。吕世	#二人對仗,角	刀人士吕世明與	智代表」時,地	別國舉·「國	在彰化縣,這個	
 							•		•		

(全)	岜	料叫做「	演變成了地	白色臂帶,	,蘇振鄉的	的人佩紅色臂帶為標	烈而尖锐。	輝二人對仗	力人士吕世	曾代表」時	風開始選舉	
 3€	×	) ()	e	ව	<b>3</b>	<u> </u>	38	*	38	ko	8	

# 光

曼谷、芭堤雅5、6天遊	S 3350
(編集期一、年、五) <b>曼</b> 谷、芭 堤雅、淸邁 7 天遊	\$4180
(連星期五) <b>曼谷、芒堤雅、七岩、</b>	
華欣 7 天遊 (逢星期三)	\$ 3960 Fixe \$ 4450.55

(連星期五)	
<b>曼</b> 谷、芭 堤雅、七岩、	o'
華欣 7 天遊 (連星期三)	\$ 3960
曼谷、芭堤雅、布吉島7、8天遊	S 4450*
(编纂期二、六)	
收迎来港未開七年・持番港 <b>安証身</b> 研制	
2番灣關時屬民參加:本計可代階擬國入	.境魔師。

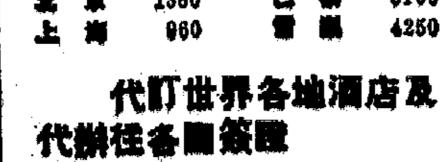
## 度香港中国旅行社 24 4 15

### 樂遊 港 **散 株 美 食 图**

	•				
西貢歡	樂美	食	<b>[]</b>	H	辺
	包括紡				_
黄北潭涌		1			
中心、自	然教育	紅 《 觀	E濃仙	館(	養
蜂猪等。		,			
	_	_ ,		*-	- 4

44.4.4	
出發日期:23/76/8	\$118
以上旅行騰進黑郑日昇	・ 機・機・
知讀者組圖参加。	

<b>查的辩情,前篇:</b>	
大公報新喚報業簿等 灣仔軒尼詩道84%地下	電話:5-724033 電話:5-724033
本市城里官太黑鄉	電話:6-676333



寫字樓,而且都集中在南京東路、 敦化北路、復興北路一帶,租金相 當昂貴,幾家合得來的公司乃決定 共同分擔成本・除人事費用・接單 等各别性業務外,共同分擔租金 據稱,上述現象在紡織、鞋類、合 板業、手提包業間相當盛行。

政府部門同樣受責租影響東搬 西遷,經濟部中小企業處最近從敦 化南路甚有氣派的金融大厦搬到復 與南路裕台大樓,原因是在租金大 幅調高下,原來承租條件已不合时 宜。經濟部所屬的生產力中心今年 六月租期屆滿後已没有續約,總經 理石滋宜為此事四處奔波,尋求解 決之道,迄今依然困難重重。經濟 部官員表示,位於羅斯福路的投資 處與投資審議會在租金高漲下,也 面臨若干問題,這樣的困擾並不單 是經濟部,內政部等其他部會都有 類似的情形。

一台北,官民同聲一嘆!」

EPP.

前

看及



苯中國際酒店

業橋大厦

中旅賓館

東湖賓館

竹園實館

金山大酒店

湯泉酒店

:中山淵泉

國際酒店

實際潛店

京華酒店

順亨賓館

兼備大厦

億药實館

: 5 415888 5 456628

多倫多 液材明

发展实

4400

3300

代訂世界各地機票:

1650

2350

2300

2500

珠海波假村大酒店

蛇具;南海濱店

惠州:惠州實館

香蜜湖(西座,東座)

廣州;中國大酒店

白天精實館

花圆酒店

東方實館

華僑滿店

流花實館

新亞酒店

南方大厦

廣州實館

業安酒店

江南大酒店

新火地實館

廣東迎實館

溧埔:澤圳灣大濱店

紅棉大酒店

灌江:廣州灣業僑實館

羅僑大廈

華僑飯店

北京飯店

異審板店

百樂鴻店

民族城唐

北韓飯店

輸遊飯店

飛鷹飯店

**熊山大酒店** 

旧輪觀飯店

天釉資館

關際大酒店 哈爾濱:國際飯店

朝陽佳雕飯店

雕解似日酒店

海口:海口賓館

北京:紫薇實館

京華酒店

松濤實館

佛山賓館

**能應**:準備大應

佛山:華僑大農

善馬;香馬賓館

盤關:松山賓館

東東:東美山莊

**順德:仙泉**潘店

江門:東湖質館

**針開:杏花實館** 

台山:美麗華酒店

華僑大鷹

準備板店

離稻銀店

**独江饭店** 

苯夏賓館

資陰實館

新花實館

牌安實館

和平板店

上海大農

準備酸店

新僑飯店

國際大厦

花港飯店

执州;黄麻艇店

**|百勝灘、碧桃灘七天 \$ 3280** 

海常大富利温段勝地、

布吉島、仁庫温泉八天 \$ 4780

鴻譜曼谷慈規雜七天職 8 4190

七岩曼谷芭舞雅七天\$3980

最俗首編輯五天 \$ 3380

**馬尼拉、宿霧七天** 

特高郡、宿禰七天

馬尼拉、宿籍五天 \$3359建二、近、日

特高郡之賜可斯大構、總統府等。

§實島清溫曼谷芭提雅九天 \$ 5080 ﷺ · 六

大天春華圖 \$ 3880

九天\$5090

七天\$4490

舞桿内植物 天天山燈

日航龍福灣店

國際機場實施

金沙江大酒店

靜安希蘭頓酒店 大淵

香格里拉飯店

蘇州:華僑飯店 黄山:桃源實館

**寧波:亞州華園賓館** 

太湖飯店

:楠承飯店

戰悅酒店

樂園實館

關際酒店

富麗華大酒店

美麗都憑居

帕湖飯店

凱伐酒店

桃鳳飯店

業備大厦

金寶酒店

華僑大厦

闖江飯店

台灣飯店

南寧:葛州飯店

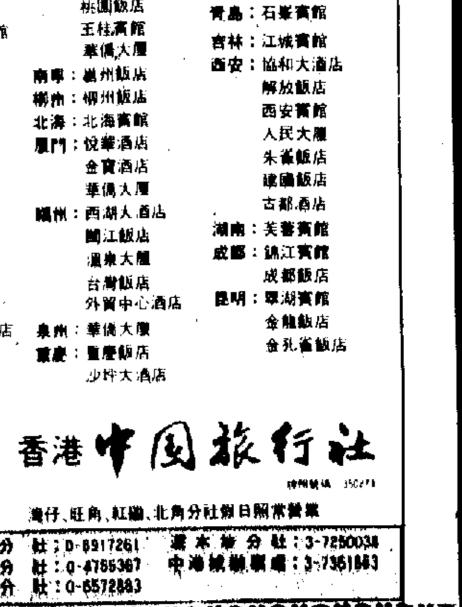
北海:北海賓館

**履門;悅攀酒店** 

丹桂大酒店

融入士的利益,不滿之聲隨之而起於與他最近和財長郭婉容幾次在公司以與他最近和財長郭婉容幾次在公司以與他最近和財長郭婉容幾次在公司以與他最近和財長郭婉容幾次在公公司謀取高利而大學偷稅漏稅,力分鐵腕政策,並實令法務部屬下的公司謀取高利而大學偷稅漏稅,力分鐵廠政策,並實令法務部屬下的公司以內對直觸的企業,是一次考驗,早時發揮長財經問題的企調整而出任

金置施市「場據時行



圆罐产品收款 5~220111 大小州星国石 1~2**30601** 

|華麗六、七天新華團

|泰賜豐(模城)九天衛華團

馬囊(檳榔、馬六甲)六天獅

(模様)七天特級團

· 機構增加伊爾爾內爾會、欣美賴彩歌與改演。

3.新加級、吉蘭坡、慎鎮三地均無家住國

最高級競賽輸之著格里拉大湖店、

人民實館

濟南飯店

官聽籍或 3 440232 法国新城市廣區 6 6000033 (5) 南京が中心 6 学年第 6 4140101 第2門5学社 56 13 33 \$ 5180 A \$ 9190 秦星馬(高六甲)九天賽華鸛 \$16180 \$ 8880 \$ 7240

大

\$ 4890 \$ 5180 \$ 5280 \$ 5580

- C

邦

澎湖的房地産也一 出價每坪七十萬元

影響,更加「選直 百分之三十左右,

而在 往 生 等 在 等 再 等



除以年信失

瀬・・乃

C6-2502 抗骨增生 消痛液

アンシュキャンバン・ハ 本品具有解 毒,强身固 本抗過敏 防止過敏等 作用。 職賃公司 養行有舊 當華醫藥公司 電話: 3-7803139



宫庭特效赖方 能令你 强者更强

通序範圍: 活動受關等措施"

**袪風通絡**、活血止痛 電話:3-805737

港

句空話!!似乎已陷?

如果保

**」是頗有道理的** 

港人 支 ——— 八救港」將變成一句圖,因拒絕收容而於來生人的帶領下,但

在當前這嚴峻時刻,「港人教港」的確需要全體港人同心同德、團結一致,以的確需要全體港人同心同德、團結一致,以的確需要全體港人同心同德、團結一致,以內理論,進行了連串不切實際的行動,以實現正確的主張。不指導正確的行動,以實現正確的主張。不指導正確的行動,以實現正確的主張。不能與一一時的是,發起「港人教港」可會的是,發起「港人教港」的一些決策,因此,創造了一套似是而非常的唯一途徑,因此,創造了一套似是而非常的唯一途徑,因此,創造了一套似是而非常人教港」運動就不可能邁出健康的步伐,就不難看出。這就是錯誤理論引導錯誤行動所產生的必然結果。如果不清醒地認識這一點,「港人教港」的一些決然結果。如果不清醒地認識這一點,「港人教港」的確認。

利要修心干上發成京

上人之、無、居畜定 至,,與口示結構不英托的

人反别维力。的其活英治 提香議外矛旗在只煩動國環

\* 現貨供應,即日送交國內,各海關文錦渡\*

度的份只剂仍见以(京才從 中。刺要监量,一策才從 一种。刺要监量,一策才從

放望,力麼但必 中為改教是有 另共此變港,緣 ,一、除豪的:均道利

呢豪?族。,?邁一氣一凡

~~~

心會導致「港人棄港」的反推出的一套似是而非的理論民好的結果,正如他們為港人的利益,然而,良好的願一之發起者無疑是為了香港」

自欺欺人的理論

他們的理論大致如下。目前,北京當權者對民運的鎮壓,已使港人逐步建立起來的信心喪突殆盡。為挽救港人信心,最有效的信心喪突殆盡。為挽救港人信心,最有效的一道「太平門」,一旦中國政府不履行聯合一道「太平門」,一旦中國政府不履行聯合為、這不過是起一種「保險」作用,一種象徵意義,因為爭取居英權決定。是使港人逐步建立起來的一種一大學與大學與大學與大學與一個一個的理論大致如下。目前,北京當權和一條後路,但絕不是為了地棄。

願中假多

个港九

《姿在,說

在應試南,共是《 別的圖、香同主向方《 地人調逸福港體要及的中 地人調逸和本體要及的 

日五十月六年巳己曆農

思釋民此 痛内的,

名這如等樣此

動由對

人後 , 重建一種新芸術一次 重建一種新芸術一次 重要一次 重要</l

民港!力傾,

向樣史的烈未 回效的各性的經事的來來益實個的,驗件。的 行方而一市層,分面是觸民出發大

直接日本進口左軚車,豐田全線車系分銷處原廠質 量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

駐深圳辦事處:

各單位自備批文 可先送車後滙款

澳門恒豐車行: 澳門美副將大馬路118號地下(即觀音堂對面 電話:570459 570460

代理各國名廠新舊發電機

承接國內安裝工程包維修

\*現貨供應歡迎來電查詢\*

話: 3-7129111-5 深圳市國際貿易中心大厦 (A 區圖廳 3樓 )電話 \$251333 圖文傳真: 852-3-7610084 圖文傳導:852-3-7893880 電傳:32807 LWLTD HX PDR-3500

全身性各種原

膚紅疹發癢

風濕性皮膚撞

M 通順:由腎無衰弱,無血不足 所引起之頭醫早白、早 禿、毛髮 稀少等。 00

關資公司、難行有書 鱎:3-338918 經銷處:業生公司

精製玉泉丸 高度濃縮製劑 下消症特效良藥 例中機製剤・特殊配方 海次只服三小粒・ 野多葉易飲、口湯 多飲、多尿等: 功效職者、無

W. 真病湿須真藥醫 適應: 批量・進 

、幽師练 、羅賈不

地址:九龍旺角上海街588號萬成大厦9字樓 電話:3-953783 3-965087 3-969370 特效化痰 消炎镇咳劑 THE REAL PROPERTY. 化羧特别快

海崙

HK\$98

港的順利過渡以及大陸的改革與開放政策,香港市民和中國政府要如何合作,促進人有關的政治鬥爭中,獨為以及做法呢?今至,一個一些一分微妙、尷尬甚至是可怕的因素是,過去兩個月,在內地的學生運動,對應、過去兩個月,在內地的學生運動,對應、疑慮及失業的狀態。一個重大月以來,無可諱亨地,香港是的人一個重大月以來,無可諱亨地,香港是的人一個重大月以來,無可諱亨地,香港是的人一個重

對次七常日四北

香重次委在中京

, 社中北。港申會會中全中

|身道把資一本續了次香

至一六的是問的。究一其總地

一其名幾 :實運百

的电 一在:

及的香港市民與中國 **遭裹,側重探討**這一

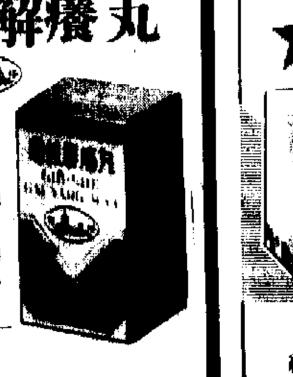
的關係形態問門下市民運動」

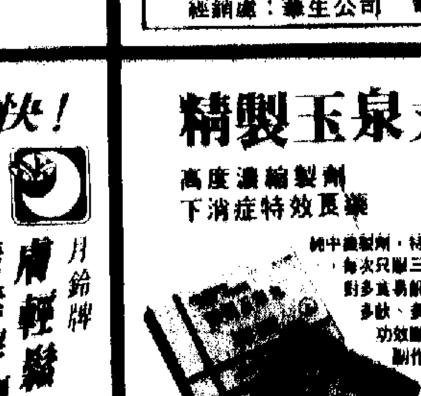
道兩者,有着十分錯綜複雜的 題, 二是對香港本身發展的推 以說是, 關埠以來、史無前例 以說是, 關埠以來、史無前例 以說是, 關埠以來、史無前例 以說是, 關埠以來、史無前例 以說是, 關埠以來、史無前例

效 4人4人4人4人4人 WWW MENE IL 在取時期 公益移籍 在取時期 第一個時 集務期限 網絡接票 美籍巡判 /

**捌:過敏性皮** 電話:3-883783 新中醫藥有限公司

止癢功效快! 减涨解毒好!







功能: 用於關性,簡性,四肢關節 骨類增生引起的酸脲,疼痛 · 經輸線: 漆原公司 分輪線: 協御禁器掌行

職貸公司 基行有書

一的海陸九器研市 九八五年以前北水建超過大路水建超過大路 , 险 が 他 出 月 産 货口前業

政面一風中,

願,繁。,國是 意也榮假這政根

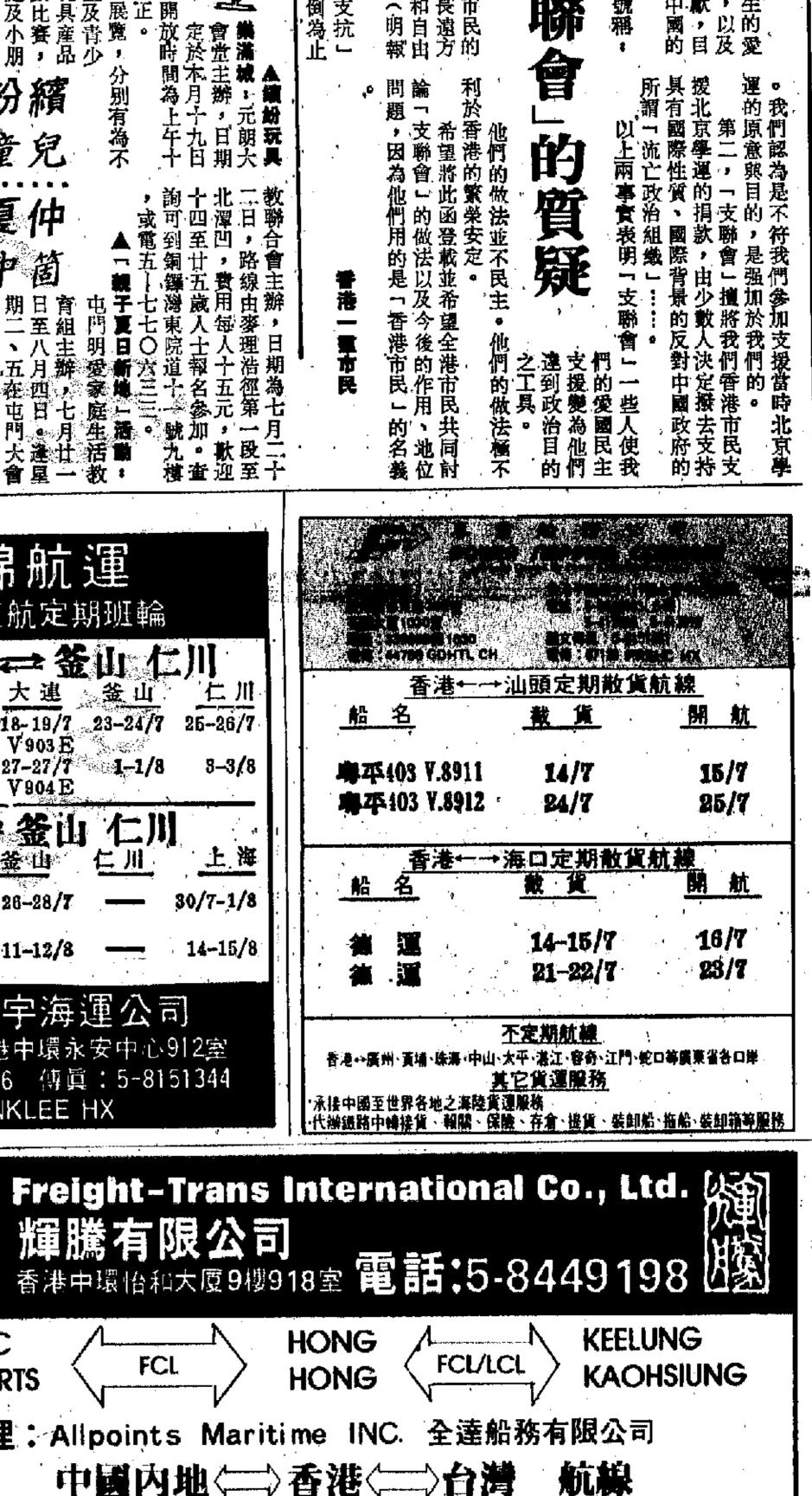
好,海局各到 處非運面國投 等多多一。 是有些大企業已在 是方面仍會增長 上方面仍會增長 上方面仍會增長 上方面仍會增長 上方面仍會增長 上方面仍會增長

**EXECUTE** 

震啊、吗 窝崎、日 山、池田

が、前書が満大職





\*航次頻密

**ETA KAO** 

21/7

1/8

智利各域, Iquique, \* Vulparaiso

San Antonio, Antofagasta,

Bridgetown,

Spain Port Au-Prince.

澳門接機處·澳門斯豐航運有限公司 澳門南灣街南港南葉 中心人座1101單

電話: 553311 传真機: 569233

加勒比海:共Cristobal。

Kingston,

#LCL Acceptable

西非 · Apapa, Abidjan

**ETD HK** 

20/7

31/7

ETA KEE

**2**2/7

建議當局早

、候被迫遲到徒嘆奈何

版六第

5000元

(月薪)

司組大工教育

8900454

查詢電話

州家, 市去抗 北台戦

## 台畝汽車有限公司 日產中國代理

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

本翻新轎車

誠全

作

圖文傳真: ☎5-8345415

**253620** 



全新: 300 SEL, 200

一期星

專線電話: 5-8343063

FAX: 5-8381829 左軾「佳奔」E24麵包車

# 西德左軚平治豪華轎車

現貨供應轉口國內



藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調

全新左軚豐田2.8皇冠

2mv

.25噸農夫車 YY61雙排座1 YY52雙排座1

F型臺華八座12座LB麵包車 0 47三菱七座豪華吉普車

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250, 230

公爵 ∨ 6 型 3.0特級豪華 T把 中運汽車貿易有限公司 ②0-4885511 石崗橫台山羅屋村 實運貿易有限公司 103-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳眞: 3-7800647

# 華多利汽車領

地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上 電話:3-7706822(7線)

\*直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨\*

圖文傳真:3-7717189

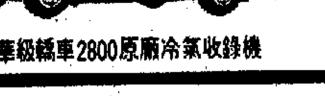
地址:笋崗路5號(近雅園賓館)

聯繫人:陳興連 李東威

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外滙

地址:海口市能華路36號海聯龍華大厦4一5樓 電話:24167圖文傳真:24135聯繫人:李青、林存純





豐川超豪華大皇冠●超豪華基先達●F型豪華8座●12座●農夫車YY52·YY61·YN85 現貨供應 逐 7座位豪華吉甫車 □確 公問・桂冠・藍鳥・豪華8座・陽光

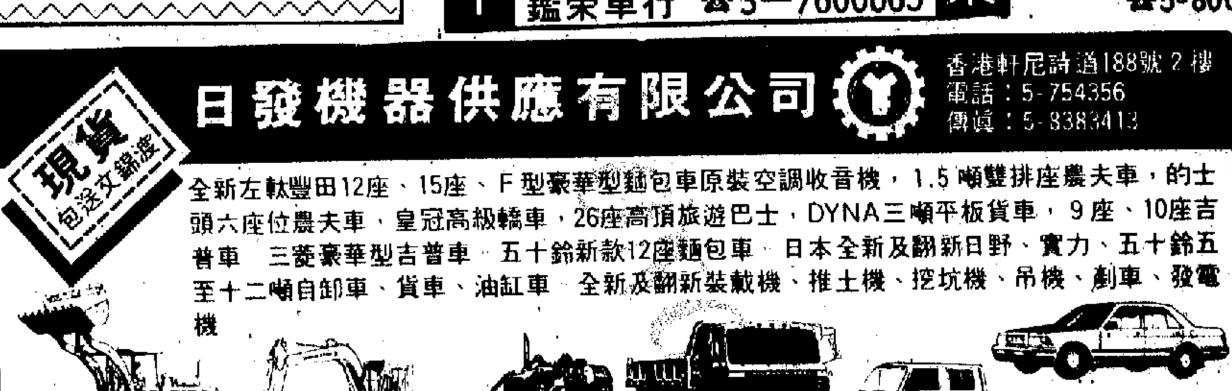
- 九龍旺角彌敦道717號八珍樓3字樓 - 電話:3-7893087 - 圖文傳真:3-7893487





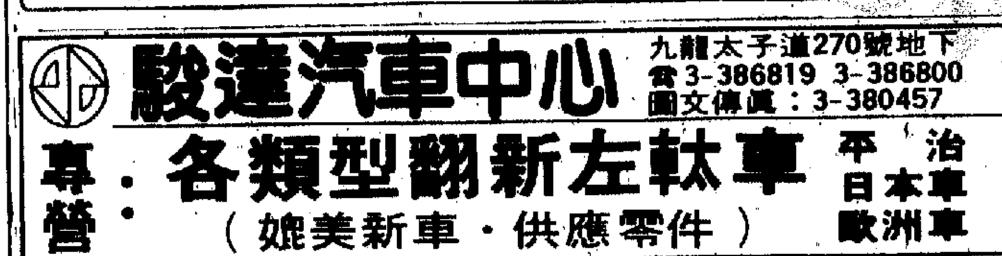


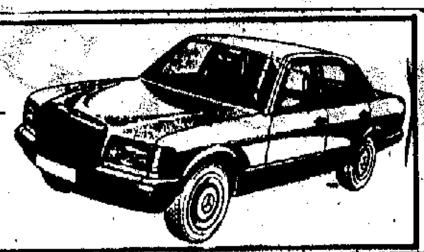




# 左軟全線車系

電話:3-7135191 陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下





電腦各種I.C. 62256-10 \* 6264-12 41256-12 + 6116-3 4164-12 \* 41464-12 MODULE IMR×9 44256-10 \* 41256-15 **6** 4 3 9 4 8 4

台灣名廠 公文箱 旅行箱 零配件 各種ABS箱包密碼鎖雙邊 鎖及一切零配件歡迎看版或 來樣版訂做如緊思顧請電香 港劉小姐洽電話⑥449867 電掛1318 圖文傳真(852)

真善美婚姻服務 

港粤貨運 常備各噸位貨車經文錦渡遺出口貨物運輸歡迎來料加工廠商預約 登打士街同珍詢 樂大厦2304室 電話・97706463 圖文傳真: 37727176



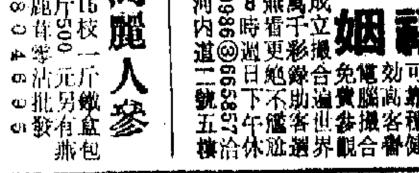
專營: 日本汽車·現貨供應·轉口國內

豐田 K M37 · YH 51 LB · 三菱 L 300 (88年款)

●豪華八康:豐田豪華八座 MODE L "F"

承運香港至廣東全省及全國 各地直通貨運業務,常備各 種噸位貨車,歡迎查詢。 地址,沙田大團大團村第一 6959982圖文傳真0-6924431

HP和1/6HP 美國「的學士」壓縮機出售,其有 誠意購買者請 FAX 6459485 洪先生治



下不助逼費腦高華限會午爐客世數機客機公核

₩倉間大打 2 首打大打 吳龍機一 小 少 現次 火 浴山平型 **楼** ○油料 **楼** 

**13:** 5-767755 5-768687

○租舱旅○日泰遊

全美進口商名錄 全美出口商名錄 全美製造商名錄 美國電子產品名錄 中東進口商名勢 九龍尖沙咀星光行1421室

電傳: 38426 GWLI HX

傳真: 3-695993

世界電子名錄 日本化工名錄

詳列全要148,000家腋商地址等資料,55,000種機械 、電子等產品分類排列 - 全套23所



百兩分鍾可包達本應店全部特人套房結麼 治紅、彩色電視,國際盧駁電話、歡迎東 南亞旅客及人陸旅遊僑胞相住,點張期間 特價優待,旅遊園業介紹訂房特價折損。 7893738 FAX: F 7898038

位於九龍佐敦進最旺的商業及購物中心, 交通方便,全部豪華賽房,習店設備資金 ,每日租金由200 元起,歡迎公幹、探視 、旅遊人士惠顧。電話,圖322581FAX 圖7822901 九龍佐敦進吳淞街123至129號 二字樓(地鐵佐敦站稻華國貨出口)

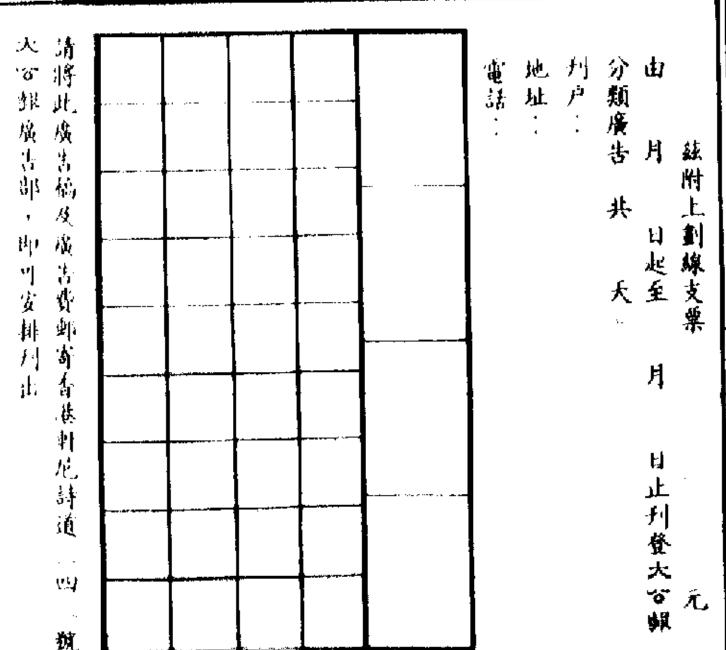
境優雅・設備齊全・ 合探親旅遊,經商 ⑤8951013 ⑥779545



間上職位在深圳龍雞區工作,本公司提供食宿及私人房間,另有新年假及年終酬金。有意請親緒腹壓函香港九龍紅磡 浙江街20號文官工業大厦11字樓中光皮革廠有限公司林先生收。合則約見。



₽₽綠松 \$ 13 



大中組 有電話 送金新像像電器 大中組 有電話 ⑧金城 南 特平 川壁 干七呎 有電話 四房兩大鄉 900 呎 三大房 ⑧翠竹送像似電器 「餘單位 未能遊錄 歡迎來電查詢)

(5)773574

胚角體軟進582號儒和中心13樓1306B編 ③ 7 8 0 8 8 2 8 朝九晚十( 歓迎委託 ) 可湿戸口 首期數萬

高尚旅舍 專為準備台胞公幹培訓服務 銅鑼灣區地鐵對面酒店設備 接送簽證伙食服務床位58元 電图786512 图707289 電傳FAX 图8879740



登 報 收效大 用

**電話:七三六二一八** 

冷氣房租 和學写AX機會@6 和學写AX機會@6 17538

商務公幹②8951015 商務公幹②8951015 商務公幹②8951015

度1330-332號美都大 道330-332號美都大 道330-332號美都大 超公幹會親北角英皇 日租特價設備資合旅 租80

專營台灣大陸華僑 大酒店設備單人房140元 雙人房180元 200元。 勞無浴腳電話電視齊備 彌敦道607號2207室電梯 按22字電长850027 派社 K7801275

0 興

酒 城 店 中 探觀經商旅遊 央沙咀達成道28號11字樓

(B)3118928(失東) (D)614388(北角) (B)7301113(佐敦) (D)752028(灣仔)

解行放 於 房100 元雙人房一百 除 元適合華僑放客公 幹 人士 他 回 7711271

旅遊會級②43637.2 旅遊會級②43637.2

料 承接港內大 2.承接大宗或 用倉庫碼頭

香港代理: 香港文成员 個度:5-81

梁宗耀譚

面應

出指昨等英振

對

周日,應為游泳的的 雖然天氣酷熱加上是的南區各海灘,昨日

漁農處及市政總

論壇講題為《基本法與香港前途何去何實,協力建設好香港,對於關係到港人九七實,協力建設好香港,對於關係到港人九七年後生活的基本法,更應認真討論。「本無訊」在香港青年商會舉辦的一個一

黄保

無類攻傷的意思 所一宗兩父子並 所一宗兩父子並 所,在同一海灣 的推油與行動。 無農處漁業專家

政治精英須作更大

深夜離奇倒斃的

持續

當局捕

油鎚

行動

將擴至港島

其餘

**投資建設** 

輔首尾 相捷

, 阿公岩 沿港府

**ANZI** 

襲警懷槍男子 ·三名元朗 

合纖襯膠消防水帶 公構內僅 摄准 Langth

南海棉織二廠 、粘棉

理想的四季衣料

具有競爭性。 越址:廣東省南海縣臺灣

爆破壓力 工作壓力 型號 MPa (kef/cm²) MPa (kgf/cm² l Bursting Pressure Nominal inside ype | Working Pressure Diameter 20M, 25M, 30M, 30.5M, 20M, 25M, 30M, 30.5M, 20M, 25M, 30M, 30.5M, Ø50 Ø65 Ø40 Ø50 2.4MPs (24kgf/cm² 3MPs {8kgf/cm²} Ø85 Ø80 Ø50 Ø65 (30kgt/cm² 3.9MPe (10kgf/cm²) (39kgf/cm² 4.8MPs (13kgt/cm²) 1.6MPa **Ø8**0 Ø65 (48 kgf/cm<sup>2</sup> (16kgl/cm<sup>2</sup>)

高支及低支色纖布

電話:南海332460佛山222616

口空置

園火

神教,如果

100 英尺 Manufacturer: Foshen Bend Weaving Mill
57 Sireateng Lane, North Pujun Road, Foshen, Guangdong China Tel: 284288 224435
Exporter: Guangzhou Chemicals Import & Export Corporation
256 Donplang Road W.7/F., Guangzhou China Tel: 337548 Telex: 44762 GZCMC CN Fex: 346042
生產單位:韓山市總理施
中國國東省德山市營港北路司際功力/統 電話284288 224435

後售 0.00 0.00 0.00

**東前為倫教市** 

**干月份開始** 

3-7607834 小姐冷

得個位收費 分類廣告 0 EL

大

][人民橋

狠

題,他對於一門題,從

現

基好

最爲識共求尋層階各

新福閣酒家縱火案

本法亦是很具體的事例,幾個月之後,就時事評論員 應子健認為,基本法雖是一紙文件,但港人對於制約他們今後生活的條文是時事評論員 應子健認為,基本法雖是一紙文時事評論員 應子健認為,基本法雖是一紙文學本法就是 應該為,基本法雖是一紙文

負責

整行動,整握重 火管旅

資 册註後

B

取代報館的共同意願,即使追便推動中國的民主和社會發展工是辦報纸,而不是搞革命,土亦需要負上責任。

十三盃

(留院,情况欠佳,带了鬼部,兩事共二十名 線列事,耿至美樂花 

夏季衣料輕薄、凉爽、 **透風、底雅;冬季衣料** 線條相擴、風格活潑人 方・穿着極爲舒適。出 口不受配額限制,價格

傳真:佛山222616

經營革体:賴州化工港出口公司 中國資州市東島西醫255種7種。東區 :33/548 東陽 :44/62 GZCMC ON (基準 :348042

民

四出傳道些商品時,

靑年

音樂營

在鯉魚門公園與

民

在亞

**〜**區 佔 首位

世界

機色情化的背

的利潤,本港居民每年花在化粧品及香水,總數便達十二億六干萬元,而倘若再加年消費的香水及化粧品,數以億元計以,

社員示範級地運動。 主牌的研討會,及由屬利賽級社 完整詢等,此外更有由醫模人士 完整詢等,此外更有由醫模人士

南海棉楸

為倫敦市

九龍何文田勝利道24號A地下 FAX: 3-7607834

文 及 及 校 常 會 主 席 秘 等 ,

分類度 大 ~~

灰告 Fil

日本冷氣櫃機新貨特價發售

日立牌:15 H.P.-HK\$32,000.00

開利牌:40 H、P、-HK\$ 83,900.00

萬興冷氣有限公司

20 H,P,-HK\$41,840.00

30 H.P.-HK\$58,560.00

電話:③7120217-8③7155333黃小姐洽 **28:** 5-752018

盛國榮散授 豐鳳門大學海外函投學院洪天吉副教授陰汎周然格陳鼎 新講師來港主理該院函授中醫內科針灸班實習者試並在 新華中醫中藥促進會診所診治內科擬難重利用針灸治療

源企上午10時至12時半下午2時至5時例偃休息·地址

九龍旺角彌教道785 號利達人樓二樓·電話· (8)809368

超次原 全管366頁 資文、田間等管店網售

**吳國平**縣

封現已在各郵局發

港

學

(連工包料)

澳洲鋁窗 每平方呎 \$ 49元

全部採用澳洲蝎材,與有防傷 融層面可**紙受體性、酸性及清** 

專 進; 飾櫃、鋁門、鋁窗、商塲間格 特點:一異期內完工(安裝延需一天)由膜價至工程 完變均一氣呵成絕不延誤工程使顧客免受時間損失

鴻基鉛窗工程公司

本商货通量期一 個 刊號

潔劑之侵蝕,永不變樣,保用營業部地址:臺灣臺灣街臺灣花園44號地譜 三年。營業時間:朝十晚八 專線電話:0-4131089, 0-4131102 歌迎液陰本公司營業部參觀 本商數總是明一個刊度

《府認可津貼》(州嶺南大學傳統)

我送你一扎茶心花

遺失聲明

香港市昇微電科技有限公司的深圳來料加工廠登記手册號是深圳市1-140號,合同協議號(88)深美合字159號的海關遊灣汽車戰貨清單的NO.0153671號已遭失,聲明作廠。

相命

都華都江光昌藝樂6威門星華

超過四百名年青

衞指導,交貨快捷準時。 威廉偉關際有限公司 普港九龍紅角彌軟道749號 軟型銀行大廈11樓C座

電話:3-808328

PVC 熱收縮膠紙

第五期 金書320頁 各書店、報難已開告

**名**震中外 地址:普灣高士打道109號1303室

電話:0-6011373-7

第三:0-601

)[人民橋 佛山市

年

殿前景基佳

18公司阿加温级服路取料市场设

金

傳達 寺機。 \$836 す出

**建電話** 

0

公司

羊中心347軍

酒聯會會職

京供芝對無線電話認識的,他們在購買電話的開戶提供專業性的服務,包括手提無線電話的使用原理、功能以及範圍等,簡助沒有。所以對於一萬五至三萬的階層。無線電話的使用原理、功能以及範圍等,簡助沒有。就供受到月入一萬五至三萬的階層。無線電話的使用原理、功能以及範圍等,簡助沒有。就供受到月入一萬五至三萬的階層。無線電話的逐漸流過,使用的階層已由每月入息五至十萬元者。於背及迅速掌握使用常識。

活新用户只需到任何一個無線電話中心,向九兩地已發展至十個之多。如今手提無線電光兩地已發展至十個之多。如今手提無線電馬中,自去年一月至今,這類商店在港里戶,一種類以超級市場式的無線電話中心 一為了配合無線電話的日益普及以及方便 一 時是到影響的還有香港地產業 有準確數字,保守估計的下降了三成 有準確數字,保守估計的下降了三成 但他承認無線電話近期銷量大裝原 是要是受到「六四」北京事件的影 為主要是受到「六四」北京事件的影 與用有不能得心應手之處。 使用有不能得心應手之處。 話選問

,而另一家公司則稍遜。這些實際情況所不一樣,形成某家公司某處信號較近常公司在本港各區設置接收及發射信號較近別重本港與美國等地區國家,而口戶經營公司的服務線路是有所側重的,知經營公司的服務與美國等地區國家,而口戶經營公司的服務與美國等地區國家,而口戶經營公司的服務與美國等地區國家,而口戶經營公司的股務與

指導服務

中国的股子工作。 與國籍學的工程是 有明報以來,一直致 有明報以來,一直致 一方研究適合本地市場 一方研究適合本地市場 一方研究適合本地市場 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方。 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事傳呼機徵形 一方,從事

位智能警覺系 十項資訊服務 二百餘種上市股票、 二百餘種上市股票、 二百餘種上市股票、 二百餘種上市股票、 一百餘種上市股票、 一百餘種上市股票、

長達12位數字。 可聞CALL達B個之多。(無個CALL

可儲20位數字。)

L12只用普通筆芯電,性能爆強 · **餐幕字體特別清晰**。

• 特設電量不足顯示符號

租機只付\$830 送服務費、牌費

現買只付\$938 **送服務費、牌費** 

3-7709468

膼

讀往各星光門市分店及地鐵站冷談 或電3-7711111

量光傳即舞團

# 

不 學學機在此間市場銷流已有十年以上 學學學服務經營者為廣招徠,傳機之餘兼 工一萬,期間傳呼機只售不租,近期,某 工一萬,期間傳呼機只售不租,近期,某 工一萬,期間傳呼服務的經營方式也出現 五十萬,期間傳呼服務的經營方式也出現 五十萬,期間傳呼服務的經營方式也出現 一個學學,以往傳呼機只售不租,近期,某 一個學學,以往傳呼機內傳,與 一個學人會 一個學學,以往傳呼機內用戶已累增至 一個學學,以往傳呼機內用戶已累增至 一個學學,以往傳呼機內用戶已累增至 一個學學,以往傳呼機內用戶已累增至 一個學學學

鐳射傳訊機獲獎譽

迷你數字機將推出

鐳射傳訊提供五百六

重視引

性能體積改進售價降

電調網

未來使用數碼記

進通訊器材

,轉銷業務持續發展 體訊有限公司內地用戶

請往各里光門市分店及地鐵站洽談

每月台贯\$168

星光傳呼無團

或電3-7711111



光金融股票機 報價快而準

即租即用,隨時退機



業獎之最獨出心裁設計獎

[看通] 中文傳呼有限公司

5-8969318

更多看通店將陸續開幕

● 銅鑼灣伊利莎伯大厦 G 30 看通店

● 旺角聯合廣場G30看通店

● 佐敦吳凇街128號看通店

● 尖沙咀830室服務站

●各CSL商店

訂

適用於將來網絡擴展時所增掘 中使用雙重網絡

它集中、英文前景皆因它是

5-8386116

3-974222

3-7366992



提電話



現今商場,瞬息萬變,要有一番作爲,必須 掌握先機, 善用時勢。

分期買「全通」免費送保險

Nokia-Mobira「全通」手提電話,為你傳達 最新訊息,幫助你把握每一個稍縱即逝的時機。 由即日起選購「全通」手提電話。泰送價值\$836 觅廣保險,並可享受特惠分期。閣下只須付出 五千多元首期,即可掌握最新通訊設備, 縱橫商場無往而不利,機不可失,請即日致電 「全通熱線」查詢。

NOKIA-MOBIRA 全通手提電話

5-8271100 THEOM 得信住無線電話有限公司

香港灣仔港灣道26號華灣大厦30字模  脂場的岩板不禁大為震然未曾兑現的。 起來,足足還有百多萬些來,足足還有百多萬些殺都是大額的籌碼,

惠的嚴決是居的感如

偷動不地在 了手大玩桌 許偷耐弄前

聞

得有人涉警然

寒磯於廁所中那個「水箱」 藥職用塑膠袋盛載之後,秘 藥起來的舞碼,通通拿了出 藥起來的舞碼,通通拿了出 藥起來的舞碼,通通拿了出 會職用型膠袋盛載之後,秘

日七十月七年九八九一

季球屆本

此總足

四大會,透露制訂了一個發展計劃預算經費逾一個發展計劃預算經費逾一個發展計劃預算經費適一個發展計劃預算經費適一個發展計劃預工年足球發展計劃,推過後交由康體局研究。整個發展計劃預算與一個發展計劃預算與一個發展計劃預算與一個發展計劃預算與一個發展計劃預算與一個發展計劃預算經過,本區是總別會

由持另對總相相一本主信同位屆席余

一工但

努如

埃國家當門時,又面對德國施

国家出現後,必產生官僚 家,而是工農國家。」 所國家實際上不是工人國 的國家實際上不是工人國 的國家實際上不是工人國

派托談淺

**鰎油** 

署大一廿

斯,蓋賭場內每一張賭卓 斯,蓋賭場內每一張賭卓 斯,蓋賭場內每一張賭卓

要的性維在有

入那政港例樂一問能詢

中在個

聚於至的 ,市香事

服務有

季民

一特習

實質是取消奮鬥 , 什麼也不實質是取消奮鬥 , 什麼也不實質是取消奮鬥 , 什麼也不熟情,污衊人民戰鬥的靈魂,熟情,污衊人民戰鬥的靈魂,納情,污衊人民戰鬥的靈魂,加的軍事壓力,托洛茨基的説加的軍事壓力,托洛茨基的説

一點慣

有消息謂當局有計劃向老人社有消息謂當局有計劃向老人及其家庭區中心及綜合服務中心提供全區中心及綜合服務中心提供全面資助。 道對於老人及其家庭不說,是個好消息。

行注上少李 直 的心理障害人仍可享受天倫之樂,又可老人仍可享受天倫之樂,又可老人仍可享受天倫之樂,又可是也們繼續享受各種社交、文使他們繼續享受各種社交、文使他們繼續享受天倫之樂,又可老人仍可享受天倫之樂,又可老人仍可享受天倫之樂,又可老人仍可享受天倫之樂,又可

時其非立獨團藝

荆紫 說

京香港特别行政區的法律。」「駐車、所且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且依照國際法理也不可能對此,而且於照國際法理也不可能對此,而且於照極於一個。

風為

他當人

。子太了育誕唐大爲后石賀齊

外有功,那是真的,他們兄弟們都有功。一 然同姓,乃是邀房,論交情倒是一家人,塞 就是塞外有功。」「啊!馮兄不可弄錯,雖 一个本类不是新公的族人嗎?如今升官, 一个工艺,是我们看。

實加官固好,不加的也好。此一个日不加,與是個尚書,是是個尚書,兄弟數不加官,還是個尚書,兄弟

1. 水水湖、「湖湖湖、「湖湖湖、」 多种

则说。 ,便能——"何以加也好,不加也好呢?」 遇 ,便能——"何以加也好,不加也好呢?」 遇 啊则是李新那種模棱两可的性子又來了

个事。「恭喜恭喜。」「何高之有?」 一个事。「恭喜恭喜。」「何高之有?」 尤當另眼相看。

便能 「松崎世界」

太傅

「何高之有り」

四廊下,見了李朝,覺得李奕加官,立

多。 大家都是同等學歷的

錢

飛雕北雲高像巨

旅高

及儿泉。

THE

了一句, 肥胖的 一句, 那小姐,

九四:天狼横上看开花

五

難似的難

?」 ,而扶着她的如是翼紫烟,不是大吃一满,「是你,是你被我 ,而扶着她的如是翼紫烟,不是大吃一满,「是你,是你被我 上宫翼珠清醒遇來,一看麻大哈疼清爽似的站在自己的面前

不曾他們立心怎樣,這件事咱們總該感謝他們。一个一三五三一一一選獎道,「不錯,你是雲姑娘教的,我也是這位武制主教的。上官實珠一時選不明白,把眼望着麻大哈,滿含乾蔥、麻大上官實珠道,「你怎麼知道解藥?」

6的把身子挟 1世感染到演

大 は 一 本得公開組團體第一名。這是上海隊連續中 一 本得公開組團體第一名。這是上海隊連續中 一 上層 女子組團體冠軍北京隊衛冕成功。 上層 女子組團體冠軍北京隊衛冕成功。 上層 女子組團體冠軍北京隊衛冕成功。 一 本得公開組團體第一名。這是上海隊連續中 一 本得公開組團體第一名。這是上海隊連續中

斯學社北京十五日第1中國國家男子 所學大離開北京,前往波開多加十九日 四國際男排奏。 中國際領隊和教練由佘有為兼任,際員 中國際男排奏。 和王朝華。 和王朝華。 和王朝華。 和王朝華。 和王朝華。

· 學利智語數,你地話像唔可壓閱檔,亦可以叫做老闆保明天人家不會中六合形。 一个實可以發達者也,今天但

十二日日賽事

主

高京,主要是實際女子足球賽,不報訊 1 香港

名,後排為乙丙四零,主席余錦基。

足總內間

乙丙組代表陳棟球、文東,副會長胡法光、

員球灣垄

看灣鹽

管

足總東級軍級

新八

经元

無競選對手全部

執總足 ∠會 康 再 局 交

五

百

慮留用、

宏皡昨

界

體

一比五二,而加拿大一比八一險勝縣聯。三六下,反勝日本六一比八一險勝縣聯。除在半場落後二四比一二比四五下,以八二其他賽事,美國女子,男子除亦是在半場四

卷入

以四次流

刀組中國克日本加拿大

"隊,而中國隊在男子組賽專出期日在此間舉行的國際篮球"

本屆球

足總續要求改建旺角場

他知道有二十五人申述武成立,之前會成立時間較充裕,對足球的時間較充裕,對足球的時間

港隊將重組赴歐洲集訓

去屆球

数等感失望

賽賈雷德莎

美國職業網賽爆冷 阿美斯淘汰阿加斯 首名加 八基督教球會天主教徒



**通,祈崩選手尼丹版法國單車赛第十四** 

金,而兩名亞軍各獲一。 妮各獲得四萬美元獎一。 賈智德及莎芭天士得一萬八千美元獎金 得此难段冠軍 (断透社照片)陷段级通局赛及加善简的标谷山

年隊角逐

五百青少

組冠軍均告產生

以秋風掃落葉之勢,屢戰屢勝,名世界橋牌大師和豐富比賽經驗

大 11 一 本得公開組團體第一名・道是上海隊連維・ 一 本得公開組團體第一名・道是上海隊連維・ 一 上周乙級隊廣西、紡織橋協男隊遇關新 一 上周乙級隊廣西、紡織橋協男隊遇關新 一 上周 女子組團體冠軍北京隊衛冕成功。 上周 女子組團體冠軍北京隊衛冕成功。 当 本得公開組團體第一名・道是上海隊連維・

「新華社北京十五日覧」中國國家男子 著語 「新華社北京十五日覧」中國國家男子 著語 「主要泉、許峯、蔣杰、吳衛、許國祭、継 「主要泉、許峯、蔣杰、吳衛、許國祭、継 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「一世 「 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世

了秘密,凡住職賭場而盗取,到頭來也終於給別人讓穿不過,上得山多終遇虎

寒邊的。 密藏於廁所中那個「水箱」 

来面的大額等碼。 果面的大額等碼。 果面的大額等碼。 中快」和「掩眼法」而盜取的,他就是利用魔術中的「 原來追廝是懂得玩魔術

對裝所人

降灘が東咽

,為甚麼不是去機場成者碼頭也似乎有點錯得。他似乎奇怪地址,司機回首望我和霍克, 的目光,不安的把身子挟雪兒不知是否也感染到這

不曾他們立心怎樣,這件事咱們總該應點他們。」(一三五三)一个選輯道。「不錯,你是雲姑娘教的,我也是這位武幫主教的。上官實珠一時還不明白,把眼望着麻大哈,滿含豬蔥。麻大上官實珠道。「不》是你說與知道解藥?」

,這位臭馬型球員,曾經代表波蘭國 穴域的狹根奴斯基繁以任性,不守紀 球員 狄根奴斯基收歸加下。

星期五

的國家依次如下,瑞士、古巴、西班牙大利得一金三銀三銅排第三,其餘取得高踞榜首,蘇聯以二金一銀一鍋排第二億以三面金牌、四面銀牌及兩面銅牌的世界劍擊錦標賽共有十個比賽項目

心態回德智將 多

世界劍擊賽結束

意隊男重劍奪標

**也德三金四銀兩銅居首** 

以七比〇大勝對手。

以七比〇大勝對手。

以七比〇大勝對手。

以七比〇大勝對手。

以七比〇大勝對手。

以七比〇大勝對手。

以出比〇大勝對手。


及些路迪的球迷獲悉的合約問題而拒絕了 医奥法幽球會蘭迪斯

世界青年射擊紀錄

年龄组,蘇聯斯梅納 男子十五歲以下 3

月些路迪隊加盟格拉斯耳

流浪

一个学已表明他不會與女 全的住所。 連名前風福特前 父母移居至 焼他的人像。 一、據稱他並

父母移居至一處較安,據稱他並正安排將友及女兒在這裏居住

文秀,直對南朝鮮選 南朝鮮的朴柱奉/金 田景毅以一比二負於 中國選手李永波/

泰羽賽女子

打

決賽權。 西德克取得吉/拉。西德克取得的 無關來西亞的謝順

**児九紅羅羅** 

無争冠

**撒英也取得女雙決賽** 新英也取得女雙決賽 南朝鮮的黄惠英、鄭

男女上

。有一個統計數字說,二十三歲到三十首先是獨身男性多於女性的現象比過去造成男性找不到戀愛對象的原因有很多

以 7 , 双 **双** 文 花 作 等 導

首講爭家輕

胸股不去黎時可以在

。》的。快一堪野出一著學道就拜作,了

價,能,轉欲?悠封 。乃及怎億碎一悠丘

骨盤啼之

随播像來庶,狂一此不詩

111

的感受。一位從孟加拉而來,留學一位從孟加拉而來,留學

College Of Tollege Of

該學

生命

Fashion

Design J

忙的耐業頭性,

令又歌我時怎, 人自草本,樣相

時官

五差的後州之風散

日慮,到

口

年歲七不 龄 女 統 女 統

日七十月七年九八九一

P生,唸第一年,即Institute of Artel 他被訪時是

Art and Tech Art and Tech

件。 件。

他到日本之前對日本認識不多,

但知道

另一位從西藏赴日的學生,

年透常

雅有不然節我

上馬,也就皆大歡喜。當

不介意替多幾個,因你說

替身有自己的專長,你可

**個專長「集」於一身,跑** 

的替身,翻腾時找個翻騰

認為好的替身。但,最好

全「仰仗」他人,傳出去

也用替身的,即使全能。

|連環的動作就不比某個替

少可以拍五年,某些鏡頭

替掉,我寫下見報時被册

帕被掛餅醬吧?指動作片

和《》

,的子

其三畝

子頑皮,哪能不高聲叫麗

摩條兒追趕回家的 ? 相反地

家有個文靜的女子・默默地

今想來,過去種種不以為意

【事,一旦放在一個繁忙而

**郸譋教得好反是奇聞。** 

身破壞形象?

從高處賦下在高處拷鬥

識做,感恩的都會圖報。

無法戀愛症候

咖啡或茶

「無法戀愛症候羣」式的通性結婚難現象,被稱為有了日本各大都市出現了男

男多於女 五歲獨身

女達五十五萬人,僧多粥少二歲的獨身女性有四百四十二身男性約有四百九十七萬人,

的環境呢!

往來

不讀的 - 古有「近者悦,遠者不讀的《桃花源記》都是不堪不過。今天執政者更不以重改變這種落後閉塞情况,應該拿出「只爭朝夕」的精神應該拿出「只爭朝夕」的精神應該拿出「只爭朝夕」的精神不過,之語。今天執政者更不讀的 - 本讀的 - 本讀的 - 本讀的 - 本讀的 -

源花桃新

在有的來的雨况出加既島,深地圍。方樣等没感誇段出誠局管

法,的對受和的家受的在的文法有生

和,拍結從十小。找是話和修資,和線既紀寧的感

運拍院果現二時工學星,認正科又認象虛錄作。情作一子也實小,人一現反敵自國簽職,心見者一、

實並目出份份果廠入删料問思開實的正確步來些這已現,一的沒不採一有樣上面上不。來耐關不的包削出題也了的脈,來的影寞些的事就個報有是訪個某一个繼

若

塞而辯護。」。如果實。但原不會有的現實。但原不會有

領導人的姓名。這一則新聞還年前已經逝世,也不知道目前的農民,不知道毛澤東在十三得奇怪的事情。實州省某地區昨天讚報,也看到自己覺

时子)能工。 时子)能工。 时子)能工。 一次地方政府僱員能工, 一次地方政府僱員能工, 一次地方政府僱員能工, 一次地方政府僱員能工, 一次地方政府僱員能工, 一次地方政府僱員能工,

W/S

表

寄自英國)

何職害館的工作人员地市政大楼均關門上星期二,來了一次

影

長丁與外人間隔」的 一年五百年前 一种有漢,無論魏晉 一种有漢,無論魏晉 一种有漢,無論魏晉 一种有漢,無論魏晉 一年五百年前 一年五百年前

桃花源」?我們為自己的知趣書記的名字。」 也不能說出中國現任總理或也不能說出中國現任總理或後頭,即使接近首都的村民發頭,即使接近首都的村民

發透 現**露** 

慮心們他。,感呈

了對法

」,長「與A 成「不知有法 世界,後者把

,魚股象是鲻道官那關也越的片拍的的儘

生活

的

國

園公大

即工人罷工,你可聽過, 你是學校鎖匙閘門〉題 以上人罷工,你可聽過, 以工人罷工,你可聽過, 以工人罷工,你可聽過, 以上, 一工業行動」尤烈? 以於保守黨掌政才如此, 一工業行動」尤烈? 以於保守黨掌政才如此, 一工業行動」之別。

歌聲嘹亮的

**^\_\_\_** 

或

革

CIC

歌的東草文尼曲演、命學埃

竟, 脱屬文的是 是想家伯學作上

命歷雄爾大者台

時來辯、內。的 期不文米容穆,

重登學心:顯而

文之色人雄認侯

學堂代都辯為爵

府曲行委作。也炮的如歌國革時人

名《劇歌曲一年明唱歌》士敬

一樂「革歌。提是

七商國命要一出如

五一公曲讀一一。對

大大大型 电视台的工作人员也來罷職。電視台的工作人員也來罷職下鐵一起來個罷工大合唱,大大才能回復正常,還配合上倫敦的後,各列火車要回到出發點,還要然月,每星期三鐵路工人罷工,每 道一行? 大發雷霆,天晚得哪 採取工業行動,影響 你干萬不要因其他是 本文學院前院長。他是一八世紀文學和 大學院前院長。他是一八世紀文學和 大學院前院長。

。七羅 期點文烈 詩八、有情學的

中密第

運的▶

行修火的

職,命者

。革的誰

侧後級穆 有多軍羅

務次前

他命下

。百一,年。遺餘

十一曲平革是歌經

,六創每通國,家

一首作天常有包研

伏新七來類法

命一多十生

的大。九生歌火

至七一着算曲百命

七九七革至最七産

零年丸的八的七〇

首五為開〇代。千

國與

九年之前,是法國大革命的思想準備,在文學中之前,是法國大革命的思想,應後、狄德凡使人困惑。這樣一個重要的歷史時,在文學史上佔有重要地位。但有一一頁。十八世紀文學主要是啓蒙主義一頁。十八世紀文學主要是啟蒙主義 文比 學 較 導演 伊文 

是自 一个定個月的電影節日 中心這個月的電影節日 中心這個月的電影節日 中心這個月的電影節日 中心這個月的電影節日 中心這個月的電影節日 中心這個月的電影節日 一次思在六月二十二 在,中文晚周加是國思病刊 州有的。逝へ 看關現最巴二 到中况先黎六 這國,是,九 片影是他儿, 的, 道在十看 種自樣巴歲到 衝也 · 次是藝 場



一人生命學巴而 的關準上的廣五

壯立一暑

人次老新

殿 -- 鼠 麼生的和

情文寄上言挑, 工影養小思同讀。戰溫用具機和品剛來到最了和電。作胸

一貝瘁官

人,而是用以外面上的一個高科技

大部 新 中 山 山 山

鍛

以山。在夏徑一千多米的火山口附近,是強火山。在夏徑一千多米的火山口附近。因在解聯錦波拉黑山谷却有一點噴水的火山口附近,長湖火山。在夏徑一千多米的火山口附近,長湖火山。在夏徑一千多米的火山口附近,長湖水山、紅水山、水水在於縣敷的礫石層積黑,受到的冰川。冰水在於縣敷的礫石層積黑,受到的冰川。冰水在於縣敷的樂石層積黑,受到的冰川。冰水在於縣敷的樂石層積黑,受到的水川。冰水在於縣敷的樂石層積黑,受到的水川。冰水在於縣敷的樂石層積黑,受到

腹水的火山

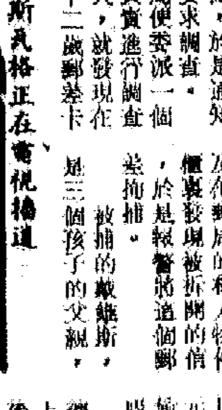
年記黨辱少灣秀放一

報上個我,眼海視 頭的滌模 中有一化 發點萬大 ,的确 個隔しし 在,呼資

會一的意有危入了 的伯物同他民面,體 一至劉期未智對在踏 片份一的小政取政職 喊心看鏡

内巾常斯。,女前城大摊道 港幣介乎三十五萬元至八十萬元之 門信號一在幾個月之內,偷拆過不 門信號一在幾個月之內,偷拆過不 門候鄉差,在派信時獲知「信中自 數會的信件就如當片飛至。 個信徒為支持某些宗教活動而踴躍 是一,偷拆大量內臟現款的 與個後為支持某些宗教活動而踴躍  $\bigcirc$ 

元格總部一月至 東 的工作人與發光收到 與對奇怪,於是通知 與對奇怪,於是通知 與對奇怪,於是通知 與對奇怪,於是通知 與對奇怪,於是通知 與對人人與發光被心, 以多久,就發現在





生全聚人都會出動為她去傷 門懷孕,而男子又不潔職時 門懷孕,而男子又不潔職時 一旦受孕,就要被弄死,女家

現遺解僱候判刑原本捐獻給教會

縱因,

,五地處

如量一必呎。的

**眩頭死下龍岩** 

脚二非就衝雨

北京産業の一度を表現である。 不由你不他們醫療 **婴上帝** 

也有上了年紀的人,真,燒香的既有年輕人,與 琴提的黄量

现香

意人歌,首外有一性。能味台樂先大表曲台最,曲些的一比深周部聲

」 是一成少革創首命,

會一一,創好歌是 為曲僅着》上,大是 史》僅歌的唱大歷重 

歌如,大 ,果也 革外作 那我配為革。命,問

统 行新餘上情聲。閩 僅新的和很中三 和五的歌酒悉少餘

大音調,音共有

的》什六年,會巨的位要一革 愛政們現

廣! 論九

感,排六為 到表還說月中 度示拍伊四國 向,又話生别和 心年樂作的捷

• 深顯之後友

|切另《所機

◇ ・ 啓 、 作具

刊個建的治民治點物學設、環主環

拍小作實中也中既

工款境,境即

法的假語 朱戚立内潮夕四 · 辦子也, 在他定開 反雜, 曾他過一他心

" X , 一 . 喊九種哇表 **適干權!**示 萬一一後 **、**種來 · )澤情就

**网络的大都市,感受便又完 了。這無他,只因那呼喝兒** 視不是我們相熱的左鄰右里 

發明出一種的製料學學用研究公司 。如今,英國科學學用研究公司 。如今,英國科學學用研究公司 。如今,英國科學學用研究公司 發明出一種的人被價的關稅機, 發明出一種的人被價的關稅機, 整理出一個的關稅學學用一種機 慎電視機

**经推理股份额和股份**一张有

**編編金**歴

上,唸第一年,課程是電腦軟Institute of Art and Teche 他被訪時是,「Chiyoda

作。 如課甚多。畢業後,她打算在日本的公 語。對於課程進度,她感到有點困難, 之前,曾在一間日本語學校唸了六個月 女學記具已到日本四年之久,進該

另一位從西藏赴日的學生,

陽

yoda litute

及, 打算繼續讀述 及, 急忙找一些老師 ,我們應趁着年輕時 我們應趁着年輕時 我們應趁着年輕時

内心斑

College Of Fashion Desi 修古服技巧課程。

支

生命

Design J

日本的學生,也談對留學日本一位從孟加拉而來,留學

免費晚餐

念下畫下

遠

般能等。尖高興·雄 細獅,鞋咀腰的七 小縮都、鞋へ軽七續

起點時,人

道中仍的有

,致用

一所大

用

地園新

一个的数则是以清新的方法,帶出來如荼之際,一些劇團一面傾力來如荼之際,一些劇團一面傾力來如荼之際,一些劇團一面傾力,所引起的糾纖,就決定在九月八日來戲劇組織,就決定在九月八日來戲劇組織,就決定在九月八日來戲劇組織,就決定在九月八日來戲劇組織,就決定在九月八日來戲劇組織,就決定在九月八日來說劇組織,就決定在九月八日來的數個是以一個是以一時報出的兩個劇目,一個是以一時報明明的兩個劇情,一個是以一時報明明一個劇問,一個是以一時報明明一個劇問,一個是以一時報明明一個劇問,

帮了 之情 出另際,

参進 九社 需 加行 時 將 要

敎

7

地天静脈

以向外界公佈其限着 一些劇團一面傾力 一些劇團一面傾力 一些劇團一面傾力 一些劇團一面傾力 一些劇團一面傾力 一些劇團一九八九 一些劇團一面傾力 一些劇團一面傾力

。 與所 婚 要

類似大幅的種類,可用來 整無數式的老,而非由時數 定如何着法,而非由時數 定如何着法,而非由時數 定如何着法,而非由時數 定如何着法,而非由時數 定如何着法,而非由時數 定如何着法,而非由時數 不一定件件衫都要漂亮 不一定件件衫都要漂亮 ,只要花多少腦筋,簡單 不一定件件衫都要漂亮 ,可用來 ,可是所有沒有這個心思 ,可用來

• 神適單新,裝,思盡來

也心的

其後他又發明了鐘鈸的發條。就是

超高中退位到於羅毅問世有看早等日,省全縣省 越貢獻的荷蘭科學家哈伊根斯(於本是一是一大 Chriotian Huygens,1629—16 有,風是另與於

森 再 頭 姿 滑 雅 化 片 水 木 包 髮 、 着 齊 水 人 份 着 啊 不 岁

等表現。 等表現。 一個性質炎多為急性野 一個性質炎病史。它是一類 一個性質炎病史。它是一類 一個性質炎病史。它是一類 一個性質炎病史。它是一類 一個性質炎病史。它是一類 一個性質炎病史。它是一類 一個性質炎病史。它是一類 一個性質炎病史。它是一類 一個性質炎多為急性野 一個性質炎多為急性野 一個性質炎多為急性野 一個性質炎多為急性野

省

全的 一

是到了那

的「省」,一定要知道,

岳敦馬房氣勢正盛 ※

在一是日

一的如文

成,和,絲了立

日後周平幕動小生、成聲表购及工年提劇,八上積立而現期

**子作演供為近間為極於寫愛間** 

日員,會,以每首作九

同宠上,由。為演年,

學,午該於

要不好權迫是影可,利,常

人出機主年,宗創一實情

提出均至反八

平暮動于生,成聲表姻

校協劇

份禮物呀。」 「下一年署假中五 中、了下一年署假中五 ,「下一年署假中五 我之後,其中一個説 ,」

何似在

在人間?……

群就《水調歌頭》 日,此際,不禁想起 日,此際,不禁想起 時日、今日、明

他到日本之前對日本認識不多,但知道 他到日本之前對日本認識不多,但知道 他到日本之前對日本認識不多,但知道 他到日本之前對日本認識不多,但知道

學。到日本三年來,覺得有一個現象關心。 一位比他年長的朋友在該校畢業,並推廣 一位比他年長的朋友在該校畢業,並推廣 一道方面技術先進。他到日前對日本認識 一以及電話系統。他到日前對日本認識 一日本人父母與子女談話不多。

子孩野村鄉

。晚中

二來成名後

很多難度

戲小段

盘回削脱事析

**兒子的名字,雖音響** 

當衆目睽睽,似怪她無視公衆

秩序,而這婦人竟渾然不覺,彷彿

太少,替身替的太多。但,有些勛 選是不要全「仰仗」他人,傳出去

夠靈敏

|作真叫他去做,他試都未試,便又

环都自己做,武術指導會不高興

因為他的手下某些人靠這個收入

我們不能不服顧到他們的入息。於

替一天跟替一個鐘頭,收入是 一樣的,總之每日找着一個難度高

一個主角對我說:我們不能吓

的收入大部分來自做替身。

回頭・投替身替了吧・

也不會有芭蕾舞表演,您會没有娛樂。

的,叫他上馬,也就皆大歡喜。當

然,他也不介意替多幾個,因你說

做時他也證做,感恩的都會圖報●

以把無數個專長「集」於一身,跑

時找個跑的替身,翻騰時找個翻騰

的替身,從高處躍下在高處搏鬥:

都可揀你認為好的替身。但,最好

但,某個連環的動作就不比某個替

身做得好。一趟,一個導演看戲,

看出兩個鏡頭用了替身,便對我說

他還至少可以拍五年,某些鏡頭

替身可以替掉,我寫下見報時被删

除,大概怕被指誹謗吧?指動作片

巨星用替身破壞形象?

走到宵

每個替身有自己的專長,你可

巨星也用替身的,即使全能。

亞洲學生留學日本

工作

從馬來西亞留日的一位女學生·在「Oda

y

是问

年

順子 — 假期没上课。 — 长年暑假

知道我去過內地旅行,問我,「旅行好玩。一天,回到學校,剛巧碰上兩個學生,假,到西安一帶轉了趟,回來,學校仍在

以外,便没有超之心,以为

自山都防到晚

4作事

會有一兩條「塘虱」

**道天晚上的** 

清小越河

**餐」事件,筆**人與人之間存

最都

一有 迎 一新 一 一 新 生 基 整 性 性

微型難乃懷

當有

區口

。她們娶是送禮物給 。她們娶是送禮物給 都一定不會拒絕,禮 多人不怪嘛。 現在回想起來, 這已是去年的舊事。 今年的署假又開始了 ,不知道今日是什麼 ,我 50 不可贊助這個晚會。 不過,我們自始 不過,我們自始 不過,我們自始 不過,我們自始 不過,我們自始 不過,我們自始 不過,我們自始 不過,我們自始 不過,我們自始 得跳將起來 五百元,令 五百元,令 令我幾乎蘭

悅喜之生 凝

習重新詮釋「希望」與「光順等,我衷心感謝上主賜我這個新之路。在這個於雲修霧,充滿之路。在這個於雲修霧,充滿之路。在這個於雲修霧,充滿之路。在這個於雲修霧,充滿之路。在這個於雲修霧,一切接觸經歷之路。在這個於雲條。其中一切都要靠自己去創造。其中一切都要靠自己去創造。其中一切都要靠自己去創造。其中一次一切沒得 → 她為 # 人 在 # 人 ※ 母 生有於容 生產 有之那年這整吐我 點喜天 - 個個 · 才 像 悦 · 那新過暈 明 題候

等人家都没有錢,因此皆無 等人家都没有錢,因此皆無 等人家都没有錢,因此皆無 經濟和從一幅圖畫者證 為一個圖畫者證 一個圖畫者證 等人家都没有錢,因此皆無 同跟鞋的有趣問 一類女子什麼時 一類女子什麼時 一類學教

• 也的智 較鞋助:



一一地和鬆 1 值面 屈糕 

新 景

湯

, ---

所以我 得非常認

謝雨凝 

高聲呼喝兒子是她作為母親神聖不 可侵犯之天職。這使我想起小時日 子。我們生活於人口不太稠密的漢 門。鄰居聞,雞風相闡,守謹相助 ,能家有幾個孩子,叫什麽名字, 預皮不頑皮都知道。而母親喚兒, 高聲叫開的聲音亦時有所聞,且不 以為怪。

因為那時節做母親的人都是一般女子,不要就没曾唸過多少書, 即使有,一家人的家務事,一飲一食,一次一着, 強在那女人肩上,

遇上孩子頑皮,哪能不高聲叫麗, 或拿着條條兒追趕回家的?相反地

拉伞。

,哪一家有個文靜的女子,默默地 把兒女都調教得好反是奇聞。 如今想來,過去種種不以為意 的生活瑣事,一旦放在一個繁忙而 全不同了。這無他,只因那呼鳴兒 子的母親不是我們相熱的左鄰右里 ,而那事又在一個你全無心理準備

的地方發生。 高縣談話在公衆場所本來就是 不機貌的行為。兒子失散,婦人在 情急之下高縣喚子固然會擾及別人 ,但那也是情有可原,有些青年男 女在公衆地方縱擊談笑互相追逐, 那才是更該自律的呢!

假

暑

道里期。孩子過的資。這是由於。我這為父的 ,沒甚麼心情照觸她的需要。往年她都有一些活動 ,要我特別為她而做的,但今年的「六四」事件便 甚麼要求了。 甚麼要求了。 甚麼可以一個小的電子遊戲機送 甚麼要求了。 甚麼可以一個人心情照觸她的需要。往年她都有一些活動 也,但她玩了三天又瞅了。怎知她瞅。我這為父的 甚麼要求了。

版四十第

新者。有一個統計數字說,二十三歲到三十十十二十五·七歲。不過,東京的平均年齡比性二十五·七歲。不過,東京的平均年齡比性二十五·七歲。不過,東京的平均年齡比全國平均高出一歲。不過,東京的平均年齡比全國平均高出一歲。

后,也是伊文 一位,没去成西 一位,没去成西 一位,没去成西 一位,没去成西 一位,没去成西 一位,没有接觸 伊文思 方點 藏農 作的 有「多胸臆語,兼有骨氣。 新以殷璠《河嶽英靈集》 等語驚時,又自陳不堪於「等語驚時,又自陳不堪於「等語驚時,又自陳不堪於「等語驚時,又自陳不堪於「

来》著録高適詩,乃字的學詩之人所能及心。這樣的詩準,怎以快就萌生了「轉憶以作就時生了「轉憶以作就確定」「轉憶以「拜迎長官心欲碎」

李輔國之流所思。遺世有《高常侍集》。的情思,但是十分深刻地領會得到的。的情思,他是十分深刻地領會得到的。的情思,他是十分深刻地領會得到的。《海神·疾濺行間。」對高適一番無比複雜水友篇,感君鬱鬱匡時略。」序中且言「讀作《追酬高嶺州人田見奇》,龍一嘆我凌凄

《覺得太長了點轉?還是個「中外合資萬歲!」…但好,總不能來個「分田也好,總不能來個「分田也好,總不能來個「分田」,大家自然會想辦法表示,大家自然會想辦法表示

到「海城美的化身」——海城古代統治學的學術學的《最難忘情是山水》一文,是於問人,與國的薩爾斯堡等地。這些遊園遊園、與國的薩爾斯堡等地。這些遊園遊園、與國的薩爾斯堡等地。這些遊園遊園、與國的薩爾斯堡等地。這些遊園遊園、與國的薩爾斯堡等地。這些遊園遊園、與國的魔爾斯堡等地。這些遊園遊園,一個大學的海國小城、法國的巴黎、瑞典學學的德國小城、法國的巴黎、瑞典學學的德國小城、法國的巴黎、瑞典學學的德國小城、法國的巴黎、瑞典學學的德國小城、法國的巴黎、瑞典學學學學的

深是。 《《》遊瑞堡過趁對統 之作至一德、歷上,首著每治 作者於 / 國《都日許都道一者

元集成為道本總有意 人,而道些文字優雅 、 海德堡 ン和海大

腦腦

海德堡電腦

金麗基先生是一位有成就的學者,著學院派看的,譬如他多年前寫的《劍橋語樂》和近著《海德堡語絲》,就是極富韻線》和近著《海德堡語絲》,就是極富韻線》和近著《海德堡語絲》,就是極富韻學院派看的,譬如他多年前寫的《劍橋語學院派看的,譬如他多年前寫的《劍橋語》。他所寫的文章,却不盡是只適合絲》吧。

讀書

《錄寬沉風胡一

. 紀你"

子 生生的人和一 生生的人和一 生生的人和一

如此。

至尊無 際版、一是粤語版。 了兩個版本,一是國

院

廣

**K881755** 

海底城 昏越 怕 場今 鬼鐘場午場四

0 6373771 今 場五天今 1 感真親友 人摯情情 資 飛越 主業 | 海 演章 | 資資 老失場四<del>度</del> 豆婚·點價

存机排售 南 电新用382年 **-四脚加** 12 \* 20130 6 120 故級納 作導亞灣

版六十第

東京市,離開海大圖書館,氣吁吁的跑業,有時,離開海大圖書館,氣吁吁的跑之程者樂下,海城是一個「現代與傳統結合」。是他將,算得上是一點積搭動的山水之鄉。在一个時事程左右,是德國的歷史名城(有一小時事程左右,是德國的歷史名城(有一小時事程左右,是德國的歷史名城(有一一一起的地方」。處身這裏,個人不會感到一個一定不會。 「歷史的通道」,也有「時代的氣息」。 
|敵。本善是第一本註別營養師專着,當內每一

股文字均是Keep Fit 健康良方,指導性强,可供實用

《江南才子唐伯虎》

否屬實了本帶結合民間傳說,用者之歷史資料。用流暢

**筹调、戲劇化手法,童現了唐伯虎傳奇一生。舊內更摘** 

舞唐伯虎多篇著名诗文凿崖,兼有介紹分析。所以本書

**農業機才………**上錫梁編 中國書店130.00

商務印書館(香港)有限公司

種 餐 罐:手的6207

电解分量: 0-4548332

大百科17.00

人百科 30.50

**被目文獻 12.00** 

山東大學 30,00

天津科技 34.90

人津科技 18.50

天津科技 20,50。

**大排料技 22,00** 

天津科技 36.00

■ 🖷 中 心:5-8908028

北角分配:5-620268

编编分纂:5-604238

碘 9.00

識 18,00

敝 69.00

既是人物傳記,也是文學作品與析。

董樂區寬全史……本書編寫委員會編

開席五代史……本書編寫委員會編

天文學集製………本會編輯部編

製農會學別論………並近學主編

**第代中間蜘蛛岬(村・第一巻)……** 

傳說中的唐伯虎天賦而才而又佯狂不羈,這究實是

中華書周出版

"十本好書"之一 香港電台 科學史上的懸案 「科學史上的懸案」是一本 引人入勝的科普書籍,它引述的 小故事,而且是一系列科學探 索、科學求證和科學精神的活靈 活現。對於年青人來說,科學專 覓的過程比科學新大陸的發現有 更深遠的教育意義,道就是我推 **越選本濃物的原因。** - 曹宏戚博士 其餘數條數數 福泉製物食品) 滸 ( 已経出版 

界

子,十年後釋放 開前吻別熟睡的 上,十年後釋於 一個側面, 一個側面, 一個側面, 一個側面, 一個側面, 一個側面, 一個側面, 一個側面,

家兒

信

面對五千年的實庫。自省

衝破五千年的桎梏 揚棄

肩負五千年的重搬 餐進

——道家和遊載的關係及其人生即想。

——獨吳的華東天文文化觀念

----- 近代知識的子的心態歷程

談中國男子氣質的消長軌迹

- "毛澤東現象"的意識起源

及中國近代政治文化的破映

揚陽剛的購沉

------從異實玉的男女觀

圖麗中 巨人的诞生

陳江胤 天文與人文

周 岩 百年夢幻

中國青年知識界在沉思

對中國傳統文化的反思

第二輯書目 陸續到港 密切留意

雄有攀 朱死·享樂·自由 13.50 王可平 桑葉與飛動

驀然

-----中國雕塑與中國文明

即將到推 ——帝國主義侵略與民族心理的演樂

李春林 大側側

-----從中國畫法藝術

13.00 劉孝君 堂的困惑

第一輯10種 釋已抵港股行 各大書店有集

圖際文化出版公司

14.50 李纖維 墨舞之中見精神 即將到將

談支人情感的抒發和性情的胸資

——现代性爱觀與東方倫理傳統的冲突

李存煜 失去的地平键 即將到繼

首

采列最富

葉靈鳳的

海参、魚肚、乾貝等海味也進入們對魚類菜餚的滋補食療功效的各種魚類菜餚的滋補食療功效的各種魚類菜餚的 成方面,

**植魚棚的** 一百五十

介細丁各種

他的演唱會在七月三十八個朋友》,内裹除了一些改 個朋友》,内裹除了一些改 個朋友》,内裹除了一些改

領妙然妙

程。時取消運的關係,

夏妙

歌迷失望。 聖一的意念,而且還採用台 學者名攝影師為他拍攝,背 學是用「城市」及「人 時間,但配合夏日氣氛 於歌,而大碟監製會仍然 時限歌,而大碟監製會仍然 時限歌,而大碟監製會仍然 時限歌,而大碟監製會仍然 時限歌,而且還採用台 學是用「城市」及「人 學者名攝影師為他拍攝,背 學者名攝影師為他拍攝,背 一個格子!

的背台人的是一

唱片的名字叫《這樣的一出另一張新唱片做宣傳,得活動,在月尾他在台灣的上映,他亦要參予一些一下因為電影《至尊無上一下因為電影《至尊無上

内容都會一樣精采,不會令曲亦會有所不同,但他强調《彩色浪漫》及《濃情浪漫《形色浪漫》及《濃情浪漫一號便正式舉行,今次分閱

令他在

美國影壇一部《呼

讃賞

一年代,有聲電影與起,與利年代,有聲電影與海馬。三〇年代中,有聲電影與起,與利斯, 沒能成功。三〇年代中,其國旗舞台劇,亦是一波三英國演舞台劇,亦是一波三英國演舞台劇,亦是一波三英國演舞》後,才一舉成名,繼續。 哈姆萊特》,亦是國旗電腦葉》後,才一舉成名,繼續。

奥利花

生獻藝

聲有

事業・在英國加入了立

仍舊從,

事但没有

個人感性的 潜河的 童

興

圖

**正隨實棚** 

拍電

影曾遭挫折

國代報館

坦的。 運也不全是平 和花的演藝生

期,世界大戰爆發,奧利花字層國際,該片還得到奧斯字層國際,該片還得到奧斯字層國際,該片還得到奧斯字層國際,該片還得到奧斯字層國際,該片還得到奧斯子最佳影片與一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一

着國多 ・家多

<u>س</u>

學生發展 一名

·角色創造在第三年 ||一個角色嗎? ||你有任何技巧幫助

至傳無

자

似形體語言。我在這方面做過時別是心理姿勢所一章。我的《To The Actors》,的《To The Actors》,的《To The Actors》,的《对 The Actors》,即物,我們知道其中一本是動物,我們知道其中一本是

的是不能有的 物内容不同

少壞人,真有不少吃人唔吐骨的大罐、少壞人,真有不少吃人唔吐骨的大罐、少壞人,真有不少吃人唔吐骨的大罐、不事歡他不把小孤女「飄零嘛」放在外外。 意 睇 為文新止治刺 ,》集 最。,好阿家 笑笑

機關網次

場印

旋動等

場五天今

版粤主 劉 木語演華德

上 四 十 點 光

無至 上尊

脊

兵 合納辛 漁利康

話没影匯

本 是的輕投這 上的有物, 。是觀場 >時在動也單錄素條

港

影

院

聯

合廣告

單南

(881755

場五天今

吳鴻 黃飛 烟波 昏越

怕 場今

仔醜 阜

鬼撞場午場四 鬼童·夜·點

城一第日:

場五天今

飛越

有机缺到

黄肾

主葉 海 演章 實實 老失場四廉 豆婚,點價

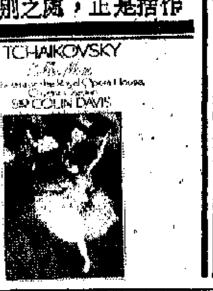
**藝新** 

# 柴可夫斯基芭蕾音樂輯錄

飛利浦追款用模擬數碼技術整理再版的《古典》 英國指揮家柯連、戴維斯指揮柯文園皇家歌劇院樂團 演奏,一九七七年十二月在倫敦灌绿,音響效果仍算。 不錯。戴維斯一九七一年起任柯文團皇家歌劇院音樂 總監及指揮,追款製作正是他任內演奏。戴維斯擅長於歌劇及芭蕾

音樂,柴可夫斯基這輯作品總的來說,詮釋得明快、爽朗,線條清 晰, 有量感。 柴可夫斯基的芭蕾音樂舉世知名,他的《天鹅湖》 》及《胡桃夾子》膾炙人口,的確是「百聽不厭」 在追款唱片裏欣賞得到上述三曲的片段。本片特别之處,正是捨作

**蕾曲全是撷自他的歌劇。柴可夫斯基一生** 寫過十一部歌劇,最著名的是《歌根‧奥 迎金》、《黑桃皇后》及《瑪捷帕》, 道 三劇題材都來自詩人普希金的作品。本片 選的其中一組芭蕾音樂就是選自《歐根· 奥涅金》。另四組則選自他較少被録音的 歌劇。飛利浦: 422845-2



理,為象

城龍九 **際國** KB20749

列富早 杳 車貴場仔港

發 場午 電三場四 鬼 早國 康子 夜 影級 點 串咁場際

仔港香

H553449

圈花大海

場五天今

九七五兩12

點點點點點

八半四半四

K7967371 5 8951500

場三天今

早敬七兩十

訂離點點點

**<u><b>必提半半半**</u>

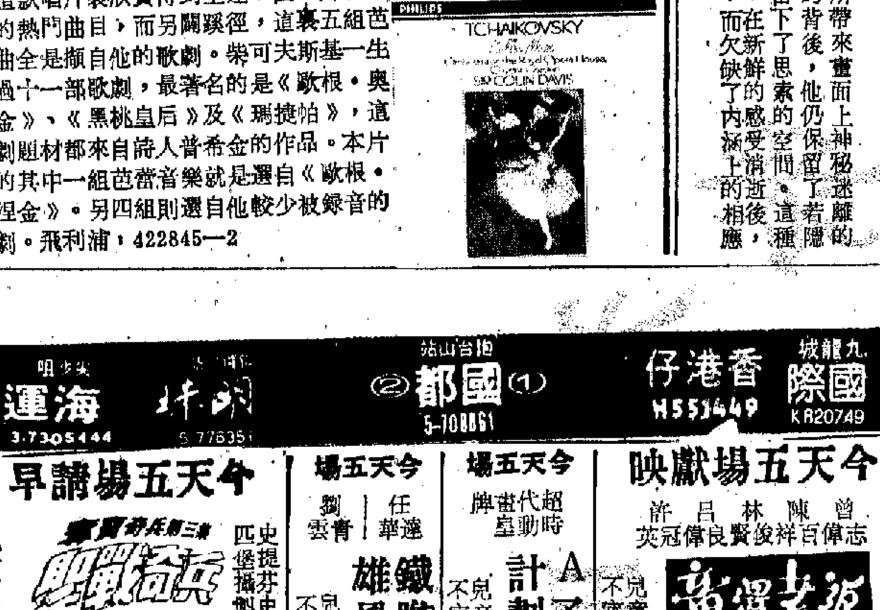
佳亂

百**閩彩**名十 看府色片項 不統版全金

時年晚花利與士蘭羅

近年

大海 宮麗碧



袁 仁祥

比全師國 拼力姐際

壁鴻 五 主 成 曾朱 葉 李 周 演安奎江江文荷賢修發潤 無尊至 濕

觸作幻超 1全·級 按動科

| 解 | 陳 | 劉 | 解詠 | 選玉 | 華徳 停開因四 **基** 早與 係片點 英田場樂 智長場 會王。樂 昌南

運好

主 成 曾朱 葉 李 局 演安奎江江文荷賢修發灣

行主金 【發公

映獻場五天中

斯馬加佐演大集血一門

城

國斯治 : 導 - 續滴第

压

雄鐵 床姦 野 場今 

SABC

宜不童兒·場點四加

品精假署童還老返

堡匹史芬提史 場五日即 宣不童兒、**兵 奇戰聖** 

童兒合適不•場五天今

精中精風雄膽鐵

龍夜有場片撞開午本場瑰心早 猛場難觀四鬼心夜色英四野場 將威午妹點西鬼場②雄點攻花

月明

城新岛

性 最友 佳

場斷四開加

雄鐵風膽

山霊慈

飛越 映獻天今 图 2 組倫巴 3 約 數 黎

場五天今

陳林許陳曾

搜鬼縮體 大計小積

返

(2)都京(5) 場五日即

九 七 五 兩 點十八點半點四點半點四二

**並還老返」場夜午院兩** 

語勿心開:場早珠明

宜咸少老 黄八 虚吴葉凋 主冠州 實 演廷漢章實

場五天今 場五天今 黄飛 之<mark>觹</mark>深揭 醚世海開 斯 | 楽主 資資 | 資前

昏越 女文物

映獻塲五天今 产 吕 林 陳 曾 英冠偉良賢俊祥百**偉**志 道理七個

傷魔怕康站古太

春運級首四 春運動輸駐 集亂片三場 **指表百**菜西旺 ③②① 街洋角

天 4 五 老返 曾:林:許:陳:林 唐:短:雅:俊 像:明:英:倫:賢

芳 葵 利 /順

場五天今 午 加嘉· 楊夜映禾 大搅計能·少縮積體 ▲宜不童兒▶ 望進七後

頓盛華台舞利

禾嘉 都皇后皇

過猛場午 江龍·夜

**岌** 底海城 烈血 

透

聖戦

黄

城底海血烈

奇兵

一

老

雄風

越

卡斯奥(道角頭牛)

記流肥場午

返

鐵騰

ħ

情觀

奇兵

中 無至 版文上**尊** 

A 子

製製

th 樂

喋 海 烈 <u>运</u> 城 血 童 老 |雄鐵

海血

歌

A 子

鐵油

底城

奇兵

計劃

煤具

F77348

戦 風 兵 奇響兵戦

映獻場五天今

影的至感歡含令一 電深人**笑**淚你部

演導亮之張

漢耀晃・童葉・竇寶鴻

徒狂:場早今都報

活李荷國帝

區朗元 角頭牛

奉线货

都銀

\$5911B

江珠

Fi. 天 4 捉姦 在床

后帝
作准督

雄鐵

湖也煙場今 成起•早

A

在捉鹹床姦濕

宁勒級三新最

手推色場今 花情 · 早

血 四聯 湯淫點華 語聲場早 宜不童兒

五字。

地南油

場五天今 新恐特科 結怖按幻 台創・・ 烈 城底海

塲五天今滿大

文倩楽・賢修宇・毅瀾周

場五天今 整真感最 情動令 電的你 黄飛 昏越 馬 映下 拉基・期

菲

四光新印

版劇格博 【語】殺 胦 今 上無尊至 隊部種特黨術恐付對

塲五天今滿大

文情葉・賢修李・疑測問

兵奇戰聖 量還老返 遗老返<sup>場午</sup> 大雌早 盗雄場 O.A.788911 新 1978 都

揭五天斗澗大

文倩葉・賢能李・被閬周

劃計子A。觀

卡牌時一肯 通科代炮春 片幻皇趙第 笑本粤 百・語 分狂版 良天場午 縁賜・夜

級二第

後

最

新型影響 新型樂 目都 天兩 战 後 解詠禪 華德劉 版語學

上方尊至

天兩 後 最 半微型 聯結構 版語學

歌今 映天 春槲 之 | 上 上 長 長 長 長 公職場

華新聞紹介 **加** 映 點四期加 紅顏 操性彙 故事 食**齊雙性場今** 偷殊整 早

2 \* 30 5 + 20 紐約 作導亞灣 上演编地 福最場中 選佳・夜

葉,有時,離開海大圖書館,氣吁吁的跑些壓鬆的書和雜誌,有時 , 造在古城對些壓鬆的書和雜誌,有時 , 走在古城對些壓鬆的書和雜誌,有時 , 走在古城對過海城,有時獨坐在治樸街的咖啡館,看「歷史的通道」,也有「時代的氣息」。 路路沙沙的紅

一 走在柏林之牆,他說「分裂使德人清醒」管升得高,總是與天隔絶」(頁四七)。代化的高建築,只覺是機械力的膨脹,儘的尖塔直指渺渺的蒼穹,他感到「一切現去」的熱愛(自敘)。望著史屈斯堡教堂的過去」的冷漠,也是他們對「文化的過

金麵越藝

八年,他以當時的成效的人才培訓方法 松下幸之助的 成效的人才培訓方法深入了解遺属「家門深入了解遺属「家門深入了解遺属「家門」

日元創立心与下、坎坷。一九一定路,充满飘苦、坎坷。一九一定路曾理秘訣。 医黄管理秘訣。 医黄色神经 美国英定其事業基礎。 医黄者和滋見莫定其事業基礎。 医黄者斯克氏 成月中略出創業第一步, 水坷。一九

是好的榜樣」。 生,「是二十世紀的一項非凡成就 -一生,幾經艱辛、樂學、成敗。正如 一人就。

商

可是怎樣Ke 當作者以做 各方面知識 及文字均是 多书。 傳統中

禁護、戲劇 绿唐伯虎多 既是人物傳 

線 等 学 様:5-5 研票解析中心:5-7 旺 身 分 飾:3-5

光之片港·崇福球全 发松建设:大後 克徐製監 森宇吳演導 克徐製監 克徐製監 森宇吳演導 森字吳演導 制 場午 花王・夜 勿開龍今 步 凱 為性婚實 春性三富今 語心華早 昇過都 行外石 潮愛級都早 採神話大 - 場早今都美

天

進志陳

M

版語粤

上方尊王

總經理鍾錦輝 CSし流動

服務範圍包括度

者 已 達

系統。全達「用户可使用該系統聯網・香港的「

動電話

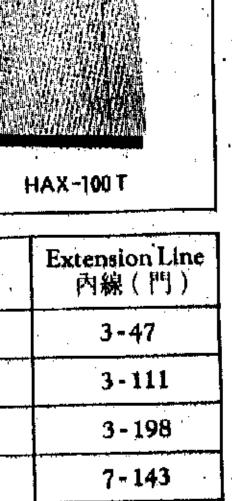
語、大

聯繫

鴻年電子有限公 程控交換機等多國檢 多項產品屢獲英國部選榮譽 公司產品優異 **定**合格

才器訊通港香

で換機



7 - 271 7 - 399 、T、F梨號選具 軍子程控交換機的 預處理器兩級控制 上微處理器作出分

效率。 電子程控交換機的 路採用了容錯設計 分板就起而代之便 機選包括有自檢程

電力、石油、工礦

**購)・用於即時犯** ·詢功能。

37973

副題

副

供提格規五二・X際國線





須經紅色通道出示牌照

持手提電話機進出海關

大 輔:資鄉街45號C地下 元 輔:大馬路232號地下 电 門:屯門市廣場地下36-37號

靈達」 室内無線電話 本港首部獲准合法使用的室内無線電話。 「靈達」號」,是「靈達」系列的第一部產品,由領導資訊 科技的CSL提供,用途靈活廣泛,讓閣下享受前所未有 的通訊方便。 選用「靈達 I 號」,閣下大可一邊應門、下厨或甚至沐浴, 而一邊與親友保持通話,靈活自如,逍遙自在。 CSL「靈達 I 號」室内無線電話,齊備一般先進功能 電話的優點, 品質性能卓越, 更可接駁商業電話系統, 方便在辦公室内使用。 「靈達」號」室內無線電話,由CSL獨家發售。如欲 查詢有關詳情,請親臨任何一間CSL商店,或致電 CSL「電話通」5-733110。

香港仔!香港仔大道138號地下 尖沙嘎:新港中心地庫59-62號爾店 油廳鄉:彌敦道501號地下 任 鲁:彌敦道738C地下 新蘭蘭:彩虹道110號地下

長沙灣;青山道261號地下

CSL商店:中環I:太子大厦116號南店中環I:國際大厦地下B南店 中環II:國際大厦地下B南店 灣 行:軒尼詩道57號地下

爾 環:單后大道西596號地下 管護灣:資業灣道49H地下

**湖水塘**:南吴街204-206號地下

臺 灣: 青山遠303-313號地下

沙 用:禾蟲商場2字權5號商店

本瓜灣:土瓜湯道289號地下 實 權:牛頭角道327-333號地下2號商店

篇 富:樂富商場S32號商店

信

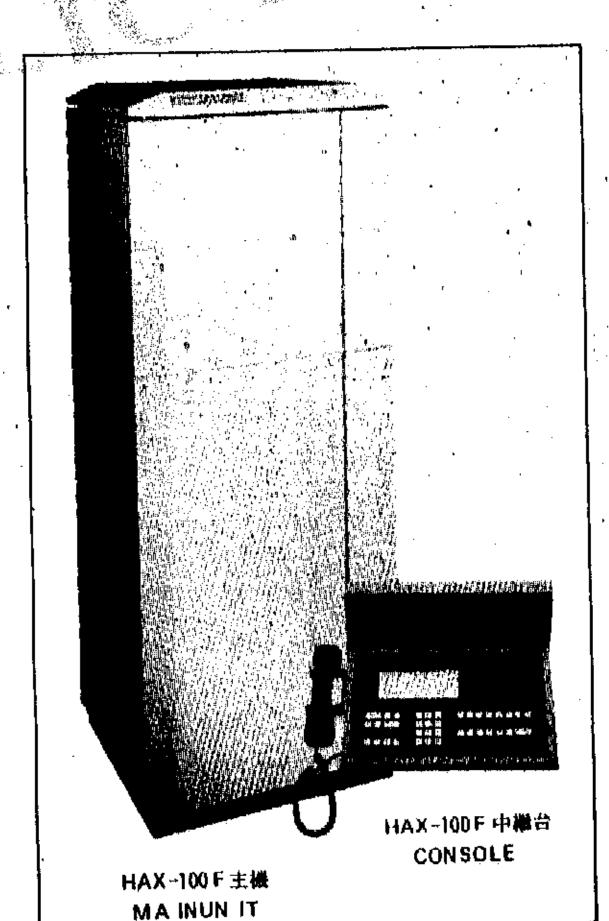
到本月三十一日常日無線電話可獲日無線電話可獲日無線電話可獲日日

程控交換機等多國檢 多項產品屢獲英國評 高質產品包括自動電話答錄機無線電 電子有 產品

話機案內對講

紹介言重陳司公材器訊通港香

HAX-100系列程控用戶交換機



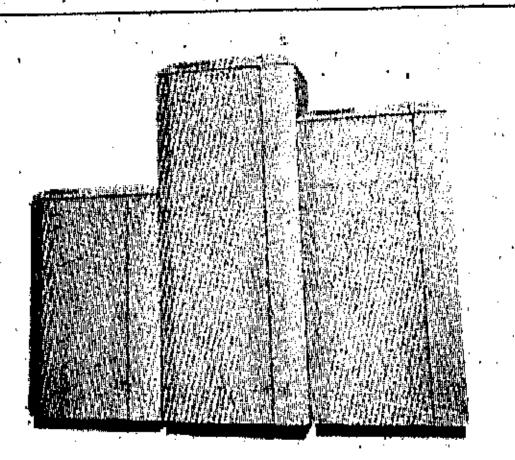
■HAX-100 系列電子程控交換機是採用集成電路 空間分割技術並有用戶可設置控制軟件的先進交 換機,局線由四至三十二條,內線由三至三百九。 十九門。機件結構採用各種硬件印刷板模塊式, 使擴展鬥數及維修都很方便。

■中繼台具有多種指示及功能設定·操作簡單方便。 ■本機兼容性强→適用於任何制成的市局交換機・ 本機內部又可使用各種話機撥號通話。

■本機性能强,可靠性高,適合工礦企業、部隊、 學校、實館酒店及嚴大農村使用。 ■本機可直接使用48V蓄電池做爲備用電源,不需

要逆變換器。

聯 本機構中職郵電部通信計量中心測試聯定合格 "



| Model<br>型號 | Trunk Line<br>局線(條) | Extension Line<br>內線(門) |
|-------------|---------------------|-------------------------|
| HAX-100\$   | 4-12                | 3-47                    |
| HAX-100     | 4-12                | 3-111                   |
| HAX-100D    | 4-24                | 3 - 198                 |
| HAX-100M    | 8-32                | 7 - 143                 |
| HAX-100T    | 8-32                | 7 - 271                 |
| HAX-100F    | 8-32                | 7-399                   |

除上述特點外,HAX-100系列M、T、F型號灣具 有以下突出特赖;

[]]HAX-100系列M、T、F型號 電子程控交換機的 控制部分採用了主微處理器和預處理器兩級控制。 。預處理器收集了資料後,由上微處理器作出分 布和安排,提高處理器的工作效率。

[]HAX-100系列M、T、F型號電子程控交換機的 次級電源、微處理器和振鈴線路採用了容錯設計 万武,當主板失去功能時,備分板就起而代之傳 整個系統仍能正常地運作。本機選包括有自檢程 序以保證系統工作正常。

[[]本機局線可分爲八羣,適用於電力、石油、工礦 等調度系統使用。

「本機可配置記費系統(用戶選購)」用於即時配 費或月累記費,並具有記費產詢功能。

鴻年電子有限公司

九龍土瓜灣旭日街1號瑞英工業大厦11樓 電話: 3-629261 **電掛:HUNGNIEN HK 電傳:46205 HNE HX 順文條順:(852)3-637978** 



11.86 11.30 18, 60 9, 15 14, 91 11, 15 12, 47 7.02 19. 41 7. 42 15. 37 9. 44 7. 36 9. 44 8. 62 9. 02 13. 50 15. 40 15. 08 10. 65 9. 61 4. 25 8. 82 29. 74 8. 20 12. 82 13. 86 5. 57 10. 63

本周枚市市情/ 単 利率(後)

港股在上周星四升一映,周三略的起步點。

真寂不也視電在華潔梁而,意得團影在(左)應家具



() 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海域 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海 () 海

在溫哥華奉行的第三月廿九日至八月六日

剧世界警察及消防運

夏夷人,只從美化使的原片概念,

拍此劇,未能經常見她,不過她却因忙於

離別無幾今年可的海外置業為

恹 傷

影

賽鳳復

則尚未復原,每天仍賴仍有點深色,左邊臉過仔細的量,左邊臉,更深了份光采,不

響愛情

和大



子女播散侗演也回连点小曹

馬哈巴購到

一下子要临付不少難題。幸好今次登台一行 一下子要临付不少難題。幸好今次登台一行 一下子要临付不少難題。幸好今次登台一行 一下子要临付不少難題。幸好今次登台一行 一下子要临付不少難題。幸好今次登台一行 一下子要临付不少難題。幸好今次登台一行 一下子要临付不少難題。幸好今次登台一行 工返女凑兒雪文

坐冰半,惊迷今次量台破生的坐冰半,惊迷今次量台破生的

《沙漠外海影游》等为

○五)曾操作《白虎智殿》。佐治・史丹福 ○五)曾操作《白虎智殿》。佐治・史丹福 一十二〇)被・山烈治執導,紐・西蒙編劇 一十二〇)被・山烈治執導,紐・海技術突出 一条自人加入黑人隊伍・羅技術突出 一条自人加入黑人隊伍・羅技術突出 一条作家齊惠・齊 一条作家齊惠・齊 一条作家齊惠・齊

1,208,291(19院》

995,168(22院)

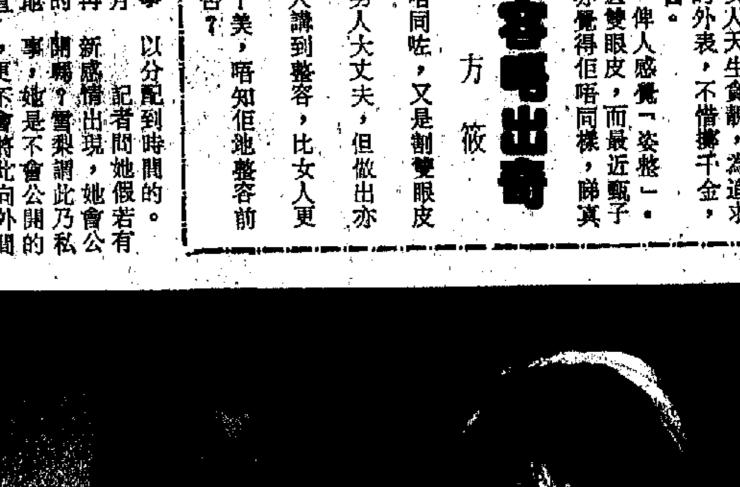
889,338(12院)

460,655 (11院)

456,629 (21院)

1,627,855(4天)

801,629(39天



②返老還童

具帝郷壁®

**⑥**鐵膽雄風

⑥至尊無上

**⑦飛越黄**酚

⑧聖戰奇兵

④喋血雙雄

⑤返者還童

@烈血海底坡

拍劇感辛若響梨飛星做嘉

場外の日間

深厚根源在香港

9 %

0%

19 %

24 %

49 %

8.8%

14.5%

7 %

**BANK OF COMMUNICATIONS** 

電話:5-841961 外幣熟練電話:5-8680233 \*大機定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改,恕不另行通知)

| 貨幣   | 港幣本           | 美元     | 組元       | 溴无     | 丹麥克朗      | 意大利里拉  | 加元      | 英額      |
|------|---------------|--------|----------|--------|-----------|--------|---------|---------|
| 議警存款 | 5. 75         | 7. 25  | 10.75    | 14,5   | 6.00      | 8.50   | 10.00   | 11.50   |
| 一個月  | 8. 9375       | 8. 75  | 12. 9375 | 17.25  | 8. 6875 , | 10.75  | 11.875  | 13, 625 |
| 二個月  | 8. <b>7</b> 5 | 8. 625 | 13.00    | 17.375 | 8.375     | 10.75  | 11.8125 | 13. 625 |
| 三個月  | 8.6875 業      | 8.50   | 13.00    | 17.375 | 8. 375    | 10. 75 | 11.75   | 13.5625 |

示顯果結查調新最行量仲

與今年四月比較 製造業五月接單

年同期

試

11.3元

1, **21**1 //:

10.3元

|勢走術技價

`會能 

一業署投資促進

交持艦城巴士升至二三八零至二四二於為强烈,部分投資者又再開始轉為下滑至十億元以下,反映高位的爭特下滑至十億元以下,反映高位的爭特下滑至十億元以下,反映高位的爭特下滑至十億元以下,反映高位的爭特。從周五的市况表現來看,大市正式

大市從潭底冒升,多少反映投資計為五十八億六千四百萬元,較前一周天高達十一億七千多萬元,較前一周天高達十一億七千多萬元,較前一周代高達十一億七千多萬元,較前一周

零水平,故此升、跌的上下限水平都不會太大,估計大市在短期內將會清 一次較大的調整行動將會出現。
一次的下跌,進如果成交再度減少,則帶慎防一次較大的調整行動將會出現。
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的下跌,進一步顯示美國的通服
一次的一次的升勢
一次的一次的升勢
一次的升勢
一次較大的用數方面,
一次的升勢
一次的升勢
一次的升勢
一次的升勢
一次的升勢
一次的升勢
一次的升勢

個包佛地

10.13

一六點一一報收,較上周勁升一百四次接力量相當變厚。恒指最後以二五次,調整一亦只微跌八點三四,反映見「調整」亦只微跌八點三四,反映見「調整」亦只微跌八點三四,反映的起步點。

心,將大市帶領入另一上升湖一四五零至二五零零區域飽夠

變動情况 本男伙市 市價/ 益 利率(格) 本用收市 用息率 %

|              |         | L IN OR           | J- 10 :             |
|--------------|---------|-------------------|---------------------|
| 但            | 生指數     | 灰份股               | 母周:                 |
| •            |         | (14-7             | . :                 |
|              | 枝市僧(元)  | 典上周<br>北較升鉄<br>出另 | 與去年底<br>比較計改<br>士 % |
| 段行           | 14.800  | +4.96             | -6.3                |
| <b>设行</b>    | 21.000  | +5.00             | -12.5               |
| <b>艮行</b>    | 5.600   | +2.75             | 3.4                 |
| 族略           | 11.700  | +8.33             | +20.6               |
| 自數           | 1625.77 | +4.21             | 4.0                 |
| 力            | 12, 100 | +1.68             | -11.0               |
| 集氣           | 17.300  | +8.13             | + 2.3               |
| 壁            | 7.500   | -0.66             | + 6.3               |
| 田利           | 4.875   | +4.28             | + 2.0               |
| 5上           | 7.250   | +8.21             | 15. 7               |
| <b>据化</b> 高。 | 0404 00 | 1.0.46            | _ ^ 6               |

|               | 東亞銀行            | 14.800          | +4.96           | -6.33                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4.05                                              | 11.86                              |
|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------|
|               | 恒生銀行            | 21.000          | +5.00           | -12.50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4.76                                              | 11. 90                             |
|               | 酒豐銀行            | 5.600           | +2.75           | - 3.45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 6.50                                              | 7. 62                              |
| , .           | 怡和策略            | 11.700          | +8.33           | +20.62                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.54                                              | 8. 67                              |
| •             | 金融指數            | 1625.77         | +4.21           | - 4.07                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5. <b>22</b>                                      | 8.66                               |
| ,             | 中華電力            | 12.100          | +1.68           | -11.03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4.96                                              | 9.13                               |
|               | 中華煤氣            | 17.300          | +8.13           | + 2.37                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2.60                                              | 18,60                              |
| ·<br>• ·      | 香港電燈            | 7.500           | 0.66            | + 6.38                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 7.20                                              | 9.15                               |
| )             | 香港電訊            | 4.875           | +4.28           | + 2.09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4.62                                              | 14. 91                             |
|               | 九龍巴士            | 7.250           | +8.21           | 15.70                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 6. 21                                             | 11.15                              |
|               | 公用事業指數          | 3088.39         | +3.49           | -0.52                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4, 93                                             | 12.47                              |
|               | 長江實業            | 7. 800          | +8.33           | - 3.11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3, 72                                             | 8. 21                              |
| <b>ፍ</b><br>ኤ | 幕 君             | 2.825           | +7.62           | <b> 7.38</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4.07                                              | 8.21                               |
| `<br> }       | - 恒 - 隆         | 4.350           | +12.26          | 18. 69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 6. 90                                             | 6.59                               |
| t)            | 恆基地產            | 4.400           | +12.82          | 19. 27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4. 95                                             | 7.02                               |
| •             | 置地              | 7. <b>9</b> 00  | +9.72           | + 1.94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4.05                                              | 19.41                              |
| Ţ             | 。合和實業           | 2.300           | +12.20          | -29.77                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 8.70                                              | 7.42                               |
| Į<br>Į        | ,希伽與樂           | 1.260           | +6.78           | + 1.61                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5. 5 <b>6</b>                                     | 15. 97                             |
| <u>L</u>      | 新世界發展           | 9. 350          | +10.00          | -31.75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5.35                                              | 9.44                               |
| al l          | 新鴻基地產           | 9. 350          | +11.31          | <b>-26.38</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5.56                                              | 7.36                               |
|               | 地產指數            | 3798.57         | +9,98           | -14.40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4, 92                                             | 9.44                               |
|               | 關泰航空            | 8.500           | +3.03           | <b>- 8.60</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4, 24                                             | 8.62                               |
|               | 事宏觀際            | 2. 975          | +7.21           | <b> 6.30</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6.72                                              | 9.02                               |
|               | 牛奶酮原            | 6.950           | +3.73           | +15.83                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3.60                                              | 13.50                              |
|               | 被機工程            | 19,400          | +8.99           | +24.36                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                   | 15, 40                             |
|               | 大淵店             | 4.900           | +6.52           | -13. <b>27</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3.06                                              | 15.08                              |
|               | 和記黃埔。<br>  伯和楹股 | 8. 200          | +6,49           | — <b>4.</b> 65<br>⊥34 35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 5, 24                                             | 10.65                              |
|               | 開新國際            | 19,600          | +3.16           | +34.25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3. <u>32</u><br>5. 41                             | 9. 61<br>4. 25                     |
|               | 文章東方            | 1.850           | +7,56<br>+16,77 | + 1.65<br>+ 5.03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 7. 23                                             | 8.82                               |
|               | 英麗華酒店           | 4.700<br>5.800  | +12.62          | -18.31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2.76                                              | 29.74                              |
|               | 太古洋行A股          | 15. <b>6</b> 00 | +6.85           | -17.89                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4. 87                                             | 8.20                               |
|               | 電視廣播            | 10.000          | +7.53           | -21.26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 6, 96                                             | 12.82                              |
|               | 九龍倉祭團           | 8.150           | +5,16           | - 7.91                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4. 42                                             | 13.86                              |
|               | 何腳實業            | 8. 450          | +7.45           | + 4.85                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 9. 25                                             | 5. 57                              |
|               | 隆豐國際            | 3. 475          | +8.59           | -20.57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4, 26                                             | 10.83                              |
|               | 工酶業指數           | 2454. 97        | +5.89           | 5.56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 4. 69                                             | 10.03                              |
|               |                 |                 |                 | The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s | 9 00 00 mg 10 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | 2 02-1-4/ <del>2 1 0 - 4</del> 10- |

出

資積極 

太古城

當明苑某單位

寓明苑某單位。

富雅苑某單位

富麗苑某単位

+28.69%

+16.66%

+16.66%

+46.25%

+16.35%

+ 30, 07 % 💸

+20.97%

+26.62%

+29.46%

+30.00%

+66.18%

+53.98%

+54.38%

+18.80%

+64.28%

+41.57%

+48.75%

+48.09%

+38.03%

+26.15%

+47.37%

+62.28%

+30.55%

+41.46%

+28.80%

+30.72%

+24.43%

+39.52%

+54.44%

+39.55%

前南項比較

+3.300

+3.000

+0.800

+3.700

+1.700

+4.000

41,300

+1.650

+1.800

+1.125

+1.525

+1,550

+1.**2**50

+0.900

+0.370

+2.650

+1.250

+0.975

+1.900

+6.300

+1.350

+1.700

+6.300

+0.710

+1.100

+1.700

+3,100

+2.350

+1.600

+2.450

**所。推料累知下以十共** 恆生成份股股價變動比較表

11.500

18.000

4.800

8,000

10.400

13:300

6.200

3.850

5.600

6.000

1.700

2,825

2.850

6.650

1.400

Or 890

6.700

6.850

7.250

2.000

5.050

13, 100

3.550

6,500

13.300

1.140

3.600

4.100

12,500

7.650

6.550..

6.200

2.250

上周五收市價

14.800

21,000

11.700

12.100

17, 300

7.250

4.400

7.900

2.300

1.260

**9.** 350

2.975.

6.950

19.400

4.900

8. 200

-19.600

1.850

4.700

5, 800

15. 6QD

10.000

8, 150

8.650

施配》又顯示 一般電力中等、 一般電力中等、 一般電力中等、 一般電力中等、 一般電力中等、 一般電力中等、 一般電力中等、 一般電力中等、

恒生指數成份股

東亞銀行

恒生銀行

怡和策略

中华電力

中華煤氣

香港電燈

香港電訊

長江實業

置地

合和實業

希傾與業

新世界發展

射鏡室海傳

國泰航空

嘉宏國際

生奶國際

港機工程

大滙店。

和肥黄埔

佔和控股

麗斯國際

文革東方

美麗華西店

電視廣播

太古洋行A 股

九龍倉集團

的聯實業

隆豐國際

美罕新噶 1,590 700,000 百老攤街17號某單位 1, 255, 000 1,750 23,06 關秀街27號某單位。 1,479 750,000 板柏道11號某單位 1,356 610,000 百老麗37號某單位 28.06948 632,000 01.07百老滙126號某單位 德锡花園 1,642 915,000 P座某單位 1,414 830,000 U座基単位 1,660 975,000 N座集單位 杏花椰 1,792 970,000 46座某單位 1,458 949,000 25.06 46座某單位 1,729 1,065,000 29.0628座某單位 . 1,392 660,000 .11座某單位 1,610 802, 100 33座某單位 康怡花园 1, 140, 000 G座某單位 2,465 1,380,000 E座某單位(運車位) 1,910 980,000

07.06

15,06

1, 954 1,190,000 1,309 1,500,000 青松剧某單位 1,080,000 泰山閣某單位 黃埔花園 1,590 1, 355, 000 第3期7座某單位 1,373 1,216,410 第9期10座某單位 1,559 第11期10座某單位 791, 993 1,667 1,300,000 第7期2座某單位 置實花園

26 % 16.5% 43. % 18 % 24 % 0, %

2,091 15 % 1,408 820,000 1,862 810,000750,000

凹

業加平查幾與 的和,均的平八 毎與微八比業面 人八上八較人。

出《易 貿務局《市場簡訊》表示 美美 時,應以人口商為對一向拉丁美洲推銷產品一向拉丁美洲推銷產品 應以當地入

家電銷

UBS

本港最新物業交易案例介紹

(東區住宅)

場的人士。 管百貨公司和超級市 象,因為入口商是經 

華志呂

3

四四 恒生指數日線圖""

· 負DI反覆回落 做於特貨的階 與負D L 相 以放出十點

基調 變

上海市錦江航運有限公司

7月22日抵滞

7月27日開行

7月20日抵滯

7月23-25日收貨

司 在初期快幅較大的股地産股帶動,特别是 告

8,500*)*Ú

市

E首次出版的年報 『本報訊 ■據工

1動。

備忘

哲生指數

2616, 11

廣州海運局 GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT

SOUTHERN LINE 南方船務企業有限公司 Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd. 定期貨班輪

BUREAU OF CHINA

到檳城 到巴生 船名/航次 28/7 8/8 11/8 AL版 1877.3 M/V HONG QI 187

18/8

23/8

26/8

M/V TAI BAO 吳豫船務企業有限公司 SUNG SHIMPING & ENTERPRISES LED. 香港中環德輔道中166~164號適用商業人區1005室

**泰堡 ∀.4** 

孤 M.V."TONG JIANG"

M.V."JIN JIANG"

《實客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷》

金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部: 香港平諾道西1-6號借利商業大厦2402室 电話 6-414108 电他 72027 RISHA HX 收貨站:油蒜地卸貨區華記幕

SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING

CORPORATION, LTD.

V.27

V. 9

香港二上海散裝貨庫航班輸

**学日是後常止進产** 

文刻像放了光似的,可是一打聽價錢,要相 主意我,我哥哥最愛吃的生果,他的雙眼 用事令波波印象殊深。 「一天我和哥哥去逛唐人街,見到有芒 一件事令波波印象殊深。 「知道的,所以我每次出現,他們都很

版十二第

所迎從的感覺。 一個所迎從的感覺。 一個所與此同時,劉娟娟 所的數導方法有意見 一個所與此同時,劉娟娟 無所迎從的感覺。

十大下跌股票 **통運輸工具** 099 主民工業 298 遺生實業 賽廳朝90 0.305 +68.51 學施投資 0.96 -41.46 新世界89 2.05 +66.67 所報 90 0.151 =39.60 254 廣聯企業 中顿 92 0.053 +61.76 大 間 0.79 -21.78 524 猫菱國際 (1)蔡英宣传以兼股四角五仙公阴经传入镜七千萬股 - 集 线圈忠任新史席,林建名等雪董事。 ■ 新 89 0,445 +48,33 年 - 森 0,43 -8,51 **省四億元 集十股侠七股。** ⑥淀悉與澳門政府提詢首京花園發展計劃 523 品質優先 天安何 0.143 +47.42 传类90 0.151 -7.36 ②大寶稱不再投資地產,認為製造業會有發展。 ⑦聯合地產宣佈將半山地利根德閣物業全部模益出售。 永安集團 11.60 +42.33 個 地 89 0.28 -6.67 ③鼻羊石葉重但並造册百墓達。 聯合魔島集團,作情十八億五千萬元。此學安相出售 养追 91 0,59 +42.17 職 編 0,87 ~6.45 121,293 ④維基此業發展網店業務、聘管理公司作額問。 **地利根被朋五皮相益。** ENUMADER 0.42 +40.50 町 準 1.86 -6.06 ③抽和集團之情和太平洋宣传收購本港及集團三家公司。 欣 地 90 0.355 +39,22 体 勘 進 2.725 -5,22 - 036 - 激東投資 147 新系機構 最後 政市 升降% 009 香港電視 中心東座2805室 2,05 2,20 068 利興發展 343 主鄭國際 行 電傳:81722 NISHK HX 0.205 0.163 0.195 2,262,100 30,00 201 華大地産 018 東方報業 0.222 0.214 0.22 22,00 11,50 [4,90 [4,10 [4,80 ] +4,96 [,28],458 [1,86 4,05 252,000 023 東亞銀行 202 萬年鷹業 090 邵氏 +13,85 1,020,000 5,60 7,35 3.95 5.50 4.70 5.30 37,00 33,00 35,75 13,500 8.99 4.76 158 萬邦投資 440 大新金融 233 星島 34.00 16.00 21.20 20.20 21.00 +5.00 3,796,736 9.42 5.71 +20,59 1,724,437 128,13 2,44" 0.42 0.35 0.41 200 新藻國際 511 電視廣播 011 恒生銀行 4.80 5.70 5.50 5.60 9,50 8,55 9,35 +10,00 26,513,389 9,44 5,35 +2,75 31,363,951 6.83 7.14 017 新世界發展 005 滙豐銀行。 1,46 1.50 1.54 16,225 71,30 183 萬蘇銀行 219 鴻易 1.06 . 1.34 1.25 1.30 +4,84 1,057,670 9,32 0,77 349 友聯銀行 073 首利保 44,00 24,20 31,50 30,25 30,50 +2,69 126,062 9,38 4,79 508 其土商業 37,530,000 096 永隆銀行 282 百樂門 1.80 513 恆和集團 163 華胤馨 招商 0\_92 +8,24 34,650,700 113 - 迪生創建 (074) 保華集團 184,000 12,49 1,72 152 茂 昌 225 博富臨 8,80 8,80 +1,15 32,300 6,88 9,09 232 聯邦地產 A 309,763 280 景 稲 | 021 || 聯合企業 +9.71 1,932,000 5.24 4.17 066 連卡佛A 135,843 1.39 1\_97 8,20 271 亞洲證券 1.77 1.92 228 聯邦捷產 B 067 立 興 371 銀資關稅 12,638 371,43 0,19 231 寓利國際 局 174,000 +8,40 1,911,047 241 瑞 興 +2.04 206 國泰城市 1.50 251 爪哇企業 -6,45 1,283,000 0.85 0.87 394,000 4.33 12.70 244 先 施 459 瑞 稿 240 海裕實業 0.425 0.30 0.42 | +40.00 | 15,568,000 7.64 417 糖硫酸 19, 328, 704 106 CRUSADER 9,400 B. 45 9.35 016 新鴻基地產 倉 1,11 1,25 +11,61 2,062,000 17,17 4,40 279 東方紅 053 道事集團 509 瑞安建業 2,65 2,575 2,60 84,178 11,32 0,90 49.85 7.858,000 17.26 5.21 - 289 - 永安公司 1.49 1.32 214 第一太特 082 瑞安集團 1.69 1.55 1.62 +5.88 24,731,491 6.04 8,64 292 八百半 0.90 +7.14 097 恆基發展 263 順豪物業 11,50 9,00 +8, 54 (25, 590, 768 7,30 3,15 145 建産貨款 083 信和置業 0.039 0.031 0.034 +6.25271,043,500 0.38 0.192 0.027 0, 36 +7.04 47.940.000 166 國銀亞洲 247 信和地産 9,45 12,30 12,00 12,30 +4.24 93,807 11,05 1,30 085 大新公司 8,100 7,15 8,10 +13-29 291,250 19-82 4-94 170 工業投資 11.90 10.90 11.70 257 新安職業 2,000 208 怡和策請 +8,33 6,093,111 088 大昌地産 4,125 3,875 4,025 4,840,500 376 萬勝證券 0.53 0.465 0.49 +7.69 2.75 2.35 2.725 089 大生地産 2,791,700 20,40 D.40 D.41 +13,89 100,000 222 関信投資 代碼 公司 234, 581 1.63 090 泰盛集團 2.15 2.00 +4<sub>4</sub>80 11,441,156 4<sub>4</sub>11 3<sub>4</sub>21 2.075 495 百利大 960,000 091 德榮建築 0.45 0,485. 479 聯合海外90 0.60 0.46 226 萬衆財務 277 太興電業 368,000 75,83 1,32 168,000 8,93 4,15 2,225 2,25 2,25 2,275 0,244 0,23 0,241 +2,12 470 聯合海外93 - 227、大衆國際 3,90 3,90 3,90 +2,63 15,229 5.00 266 天德地産 460 聯合地產90 065 基立 0.93 0.92 0.93 705,482 4.32 2.44 0.96 +1.09 984,403 66,43 1.64 1.44 1.64 +17.14 269 大盲地産 482 聯合地產93 412 賴養投資 1,653,068 9,17 0.35 0.39 +14.71 1.108,000 13.00 0.55 0.50 0.55 267 泰富 475 官力國際9 253 麗德投資 0.114 0.13 **+16.07** 2.950,000 23.64 2,075 1,84 2,025 +11,26 11,309,737 9,51 288 永鴻基 285 亞洲證券9 劉慶祺 - 086 - 新鴻基公司 -4, 29 1 2,000 294,B7 1.34 0.00 4,000 291 永達利 2.30 2,30 2,30 144 奔 達9 265 億利投資 +3.45 9,506,750 3.86 80.81 0.61 0.73 +17.74 11,661,000 18.81 0467 . 0.92 0.84 0.90 260 輝煌太平洋 415 國泰城市89 028 天安中國 416 國泰城市94 0,56 0,82 +5,13 193 唐慶國際 1.98 2,35 2,20 2,25 60,000 17.31 3.11 258 湯臣投資 461 世紀城市92 1.03 0.86 1.03 +22,62 0.106 0.091 0.104 +15.56 B.710,000 296 裕興建築 964,000 643.75 276 宇宙投資 493 瑞 福91 0-01 0-01 77,406,500 · 591 · 第一太銀股欄 **496 禁 置**91 501 華 置93 473 中 69,50 49,00 62,00 60,00 62,00 +3,33 娛92 ·360 大東電報 2.285 -139 中 502 . 卓 1.88 . 2.70, 2.50 2.525 -3.81 9.442,935 B.71 3.56 002 中華電力 15.50 10.40 12.40 12.00 12.10 +1\_68 8,312,605 9,13 4,96 105 | 凱聯酒店 4**36 💢** ±5,71 4,921,200 10,28 ±93 026 中華汽車 951,437 23,88 2,87 341 大家樂 1 1.49 J<sub>2</sub>53 1<sub>4</sub>48 37,75 16,90 25,50 23,20 25,10 048 # +5,00, 7,143,472 52,50 2,38 0.58 0.88 0.60 0.64 032 香港隧道 +2.31 131,000 8,85 10,79 037 遠東酒店 15,90 11,50 13,30 13,10 13,50 +8,12 2,564,480 18,60 2,60 468 莊 003 中華煤氣 039 宮麗琴酒店 4.925 5.80 5.40 5.75 +7.48 \ 360,000 7.61 8.70 17,40 16,20 17,30 -0,66 8,832,716 9,15 7,20 379 城市資源92 006 香港電燈 1.41 1.26 1.38 +10.40 3.884,451 10.62 7.65 7.45 7.50 195 **格蘭酒店**A 196 格蘭潛店 B 489 \ <a href="#q=92">•#92</a> +6.79 32,671,812 14.91 4.62 0.099 0.136 0.126 0.136 +13.33 008 香港電訊 5.00 4.70 4\_875 7.50 3.20 4.80 4.25 4.575 +10.24 2,844,600 8,95 5.46 2051 海港企業 12,30 25,65 8,00 7,55 7,90 +5.33 908,000 9.40 8.42 494 鯔魚 恤91 ·050 香港小輪 169 - 欣楚謹魚惟90 .062 九龍汽車 603,915 11,15 6,21 045、太酒店。 4.90 4.60 4.90 #6.52 1,845,005 15.0B 5.06 9,80 5,60 7,25 6,75 7,25 +8.21 2,20 109 CRUSADER89 2.25 2,00 -47.32 2.474,000 155 業基泰 422 \*\* 文葉東方 6.20 3.60 4.775 4.075 4.70 +16.77 [19,137,831 8.82 462 大東電訊93 合 43/ 依 利92 6.00 5.25 5.80 +12.62 2,997,340 29.74 2.76 071 美麗琴酒店 0.88 0.94 +6.82 4,288,000 6.57 8.24 433 高 日92 064 新世界海店 3.90 4.375 +12.90 9.068,640 0.95 024 實戚國際 344 安 寧91 +10.23 17.005,693 9.74 6.39 223 百樂酒店 8,600 7,70 8,40 +9,09 043、卜蜂國際 0.88 0.97 72,000. 22,59. 2,14 374 愛美高90 2.975 2.80 2.975 +7.21 14,411,735 9.02 6.72 078 富豪酒店 1.63 1.47 1.60 +7.38 12,507,040 6.30 7.81 4.325 2.00 123 裏宏集團 345 愛美高94 +9.09 9,606,800 5.81 8.89 235 紅實石 0.91 0.86 0.90 +4.65 2,475 1,00 1.30 1.44 355 世紀城市 +5.48 12,190,680 5.68 11.04 498 第一華南91: 0.79 0.73 0.77 025 其士(香港) 1.05 0.54 429, 溫東發展92 +4.25 5.00 4.75 4.90 192,000 3,45 8,16 116 周生生 507。遠東投資91 +7.32 6,698,199 3,57 5.45 0.41 0.44 367 莊土機構 0.70 0.28 506 福海凍倉 215。第一太特91 1.54 +5,26 10,194,158 - -0.33 0.38 420.63 2,555,000 1.61 1.60 1.02 0.71 0.27 487 冠恆頓 510 富麗 華致 293 國泰航空 +3.73 5,799,082 13.50 3.60 8,55 8.25 8.50 +3,03 | 15,191,000 8,62 4,24 7.05 6.70 6.95 7.65 5.05 353 . 牛奶國際 .350\*\*金山實業9\* 338 中華遺船優先 1.06 1,03 110,000 0275 +12.31 8,221,000 6.58 12.33 1.05 +0.96 441 實隆洋行 2,025 2,175 +7,41 5,003,000 13,34 1,38 504,800 3,76 7,69 029 中華造船 1 1,00 1.04 +4,00 1.05 034 愛養高 418 鷹 第94 +8,93 3,585,537 6.03 4.10 117 萬邦航業 5.05 4.775 5.00 +3.63 2,621,528 4.31 1,60 1.85 0.72 1.22 142 第一太平 516 格蘭酒店91 4.50 219,000 8.69 9.33 358,000 217 海南發展 4.15 4.50 - 270 - 粤海投資 430 恆 隆92 2,20 2,20 2,40 332 東方海外 264 公和群 +38,10 8,625,000 46,000 0\_205. 0\_29 505 恒基毅展91 237 安全貨倉 +6.49 31,331,510 10.65 5.24 6,20 5,30 6,15 +16,04 636,000 29,64 1,46 013 和配黃埔 6.50 7.80 474 興 科91 242 信棚企業 175 志正國際 61,972 3.05 2.875 2.925 +3.54 10.674,960 7.22 8.55 0, 89 +3,49 423 大酒店92 095 華光航業 +3,16 4,391,475 9,61 3,32 17,60 6,20 16,40 15,30 16,20 +4,52 159,773 5,33 -015 怡和控股 19, 70 119年新海廉 元/ 151 🏙 地91 +12,36 4,582,000 4.88 5.00 174 "奇盛集團 5,30 3,50 5,30 5.00 5,30 +8.16 24,000 9.23 4.72 410。港處發展89 +7,56 18,915,000 4,25 5,41 191 - 腱新國際 1\_91 1\_75 粉 凝 製 衣 4145 漢 **3** 92 478 名力集團 0.92 0.28 0.57 0.49 0.53 +9.28 25,240,000 --351 2 1091 0.55 0.28 0.36 0.33 0.355 +7.58 1.195.800 5.03 2.82 481 中國印染 1.79 0.73 1.10 1.03 1.10 +7.84 698,000 12.66 0.36 224 建生實業 435 惠 泰93 2.40 1.03 1.65 1.50 1.63 .+10.14 796,400 14.82 4.91 2,925 1,54 1,96 1,72 1,95 +13,37 1,862,000 4,02 18,81 369 實麗碧 424 王 野94 0.97 0.39 0.66 0.60 0.63 +3.28 5,052,880 31,98 1,59 420 福田實業 1.15 0.55 0.81 0.77 0.79 +6.04 1,126,000 3.95 10.89 281 川河集團 .176 ∓ **₩**98 154 香港毛紡 3,65 5,30 4,10 4,10 +7,89 3.75 1.9B 2.625 2.45 2.60 +7.22 900,000 8,20 7,69 77,000 4,50 7,80 249. 森那美 061 湖台 和92 23,40 12,50 15,70 14,70 15,60 +6,85 25,955,440 8,20 4,87 172 香島漂染 2,40 2,60 2,60 2,60 +4,00 -019 - 太古洋行A 30,000 6,67 9,62 079 編教愛丁堡92 1.28 1,70 1.67 1.68 +2.44 180,075 13.66 3.87 339 羅氏針編 4.025 2.05 2.70 2.575 2.675 +4.90 10,216,730 7.04 5.68 087 太古洋行 8. 486 魔新發展94 211 南豐紡績 8.19 11.20 11.10 11.20 +1.82 -1.152,835 13.18 4.02 004 九龍倉集團 445 體新國際89 7, 10 13, 60 7, 10 7, 20 -44, 62 28, 000 4, 63 8, 33 0.63 0.30 0.465 0.425 0.44 41.15 50,504,000 - -212 南洋紗雕 286 衞利行 432 利 與90 1.05 1.46 1.34 1.44 +9.09 7.526,000 5.33 10.42 178 永新企業 16.60 6.90 11.80 8.20 11.60 442.33 684.203 10.94 0.86 290 永安集團 377 萬 勝92 234 玫瑰針模 0.63 0.36 0.405 0.37 0.41 +5.13 316.000 6.06 6.51 5.50 2.25 5.575 3.229 3.475 +8.59 16,397,218 10.83 4.26 020 薩豐國際 382 美麗華90 250 南海紗廠 17.40 9.60 11.50 10.90 11.10 +0.91 148.500 4.26 4.86 4.325 2.10 2.825 2.60 2.775 A5.71 1.169,914 6.06 8.29 100 仁字。 \*381 美麗華92 0,56 0,30 '0,42 0,40 0,40 -458 聯亞集團 3, 10 3, 775 3, 55 3, 625 f0, 69 214, 125 90, 17, 1, 38 508,000 .238 森滿含 380 美麗華94. 5,55 5,75 5,55 5,75 +3,60 46,000 4.65 10.43 0,00 0,00 272 協興計議 187 正大1000 428 南 🗒 89 9.90 2.50 3.85 3.60 3.85 +7.69 356.000 2.50 12.99 4,05 2,00 2,90 2,50 2,85 +25,00 120,000 11,97 4,24 273 怡南實業 188 正大2000 [210 樂 聲9] 1,96 1,96 1,96 -275 裕泰 5.000 5.75 10.20 362 新世界89 098 南助實業 6,20 8,75 8,15 8,65 +7,49 2,752,314 3,57 9,25 363 新世界91 294 展江製藝 2,70 1,68 2,10 1,95 2,10 +10,53 213,228 4,47 14,76 1.5B 0.50 0.85 0.78 0.83 +7.79 54,429,200 2.88 6.02 221 百利保89 0.55 0.35 0.46 0.42 0.46 46.98 444 長江國際 232,792 3,29 6,70 - 373 - 聯合海外 370 實麗 290 2.25 1.98 2.15 +7.50 9.961,157 2.71 5.07 375 長江賢易 1, 54 1, 16 1, 21 1, 18 1, 20 -1, 64 275, 228 7, 05 7, 50 056 聯合地產 4.30 1.80 2.975 2.55 2.85 +11.76 11,985,147 10.22 7.02 443 品 質93 101 淘大置業 1.67 1.51 1.64 +3.14 18,735,600 4.61 3.88 491 富 豪91 268 奔進 0.80 0.25 0.41 0.35 0.385 +6.94 1.514,000 359° JH 108 建燃國際 工業製造 1.60 0.65 0.84 0.79 0.81 +1.25 123,000 - -**368** /// 131 卓能 456 /TL **0±**08 3.90 2.85 522 AS MPACIFIC 1.65 0.85 1.01 0.99 1.01 +3.06 84,000 4.63 -112 至祥置業 7,90 7,20 7,80 +8,33 45,665,250 8,21 3,72 哇₿9 454 M 0.195 0.39 0.325 0.385 +16.67 5,937,000 11.60 6.00 519 首力國際。 001 長江實業 0.52 0.455 0.49 +7.69 60,063,800 4.45 14.29 I#93 476 1女 104、冠亞商業 130 中雄娛樂 0.38 0.60 0.54 0.57 +5.56 13.677.250 3.56 17.54 1.86 1.72 1.77 +4.12 18,118,400 10.41 4.24 246 💥 0.45 0.176 0.285 0.206 0.26 +26.83 6.944.000 - 19.23 115 忠徳石油 127 華人置業 0.65 0.315 0.45 0.395 0.435 +8,75 3,048,000 25.44 4.30 449 🛎 378 城市資源 0,47 0,54 0,52 0,52 -3,70 39,000 - -216 建業置業 356 新 1世90 4.00 3.175 0.64 0.51 0.00 0.00 0.52 -1.89 031 廣力投資 3,600 5,20 -125 - 四海地産 357 新 地92 0.98 0.50 118 大洞機械 0.79 0.85 0.79 0.79 -21.76 96,000 3.13 5.06 12! 紀德置業 503 崩豪物業90 1.16 0.385 0.74 0.65 0.71 +9.23 16,068,000 202.86 -2,45 1,35 1,42 1,40 1,43 +2,14 54,200 29,79 3,50 295 萬臟實業 156 高日發展 442 順豪投資91 1,23 1,16 1,22 +7,96 1,930,100 5,36 9,57 033 依利安達 0,36 0,53 0,49 0,52 +4,00 12,605,900 2,80 15,38 128 安軍企業 427 瑞。安92 1,21 0,415 0,65 0,60 0,64 +6,67 16,026,380 24,62 3,12 0.33 0.28 0.315 +14.55 1.396.000 - 6.35 136 通用電子 0,25 035 遠東發展 463 信 1667 0.90 0.90 0.90 -4.26 16,000 1.21 22.22 1.62 0.71 2,20 1,00 1,41 1,35 1,39 +1,46 2,115,000 5,35 7,91 040 金山實業 135 第一難南 364 億 置89 1.22 Q.48 Q.66 Q.56 Q.63 +12.50 4,382,900 6,91 -24,50 13,10 19,60 17,70 19,40 +8,99 3,853,400 15,40 3,25 044 港機工程 140 金山地産 453 (書 **111**90 4,225 1,70 2,90 2,70 2,825 +7,62 14,421,000 8,21 4,07 114 異利科技 0.077 0.112 0.092 0.11 |+17.02 | 6.970.000 9.09 -041 屋君 365 億 **29**1 6,75 2,825 4,475 3,90 4,35 +12,26 29,932,550 6,59 6,90 17,30 13,80 15,10 15,00 15,10 010 恆隆 146 香港地氈 +0.67 5.000 7.59 7.95 239 信 1089 1.88 2.45 2.30 2.375 +4.40 700,000 4.03 13.05 052 夏利文 1,63 0,63 0,92 0,88 0,89 [-2,20 2,154,000 6,90 5,06 047 合興食油 457 (僅 ±1€90 7, 15 2, 85 4, 525 3, 925 4, 40 +12, 82 33, 308, 800 7, 02 4, 95 1.27 0.61 0.93 0.78 0.89 +11.25 612.000 - -012 [標基地產 167 萬威科技 248 億 地91 9.40 6.00 157 協成行 8.25 5.10 5.75 5.55 5.60 +2.75 1.062,000 10.02 3.57 179: 油昌電機 504 # **M**91 +9,72 38,028,454 16,36 4.81 12.70 6.65 7.95 7.25 7.90 007 置地 180 開達實業 446 魔 欄90 0.315 0.275 0.31 +12.73 37,720,000 14.83 12.90 1,11 0,55 0,91 0,84 0,87 +3,57 7,671,884 - -149 港湊發展 499 建生電子 483 🎬 5,00 4,775 4,975 +3,65 1,276,276 6,93 5,79 049 億託A 1.17 0.23 0.445 0.40 0.435 +11.54 28.018.000 2.82 15.63 186 薩姆集團 431 泰 盛91 +4.40 73,604 6.60 6.06 13.40 6.80 9.00 8.50 8.80 +4.76 641.900 12.05 2.95 1.24 0.60 0.96 0.92 0.95 153 信託8 411 南 麒 027 天 安90 1.89 1.73 1.79 +3.47 19.487,200 - -366 糠氏實業 480 香港興業 3, 175 1, 08 3.825 1.17 1.66 1.40 1.55 +11.51 9,098,875 2.65 12.90 .490 開 瑞 492 +4.88 294,000 12.13 5.81 0.89 0.81 0.86 1.15 0.62 0.82 0.78 0.80 +1.27 2.381.500 5.56 10.00 159 河黝投資 0.75 213 機整電子 492 謝 幽 編94 +7,78 6,288,760 3,06 6,76 0.99 0.90 0.97 1.57 0.70 438 太平協和 160 漢國證典 1,22 0,70 0,90 0,84 0,89 +5,95 1,422,000 3,79 8,99 514 同得任91 075 彩葉集團 12,40 6,45 1.14 . 0.60 0.84 0.82 0.84 +3.70 200,000 7.92 3.57 161 鴻碣 346 九 隴 倉90 3,975 1,40 2,375 2,075 2,30 +12,20 6,241,500 14,63 4,35 076 實稅礦油 0.183 0.081 0.136 0.108 0.131 +20.18 70,100,000 -054 合和實業 447 永鴻 基92 不能出金對 投生的衝撃 · 及立法之時似 : 教正常地運 3,925 3,775 3,875 +1.97 6,638,375 243 品質企業 (施法之間)有 055 新農集團 0.91 0.20 0.345 0.305 0.335 +11.67 16,114,665 2.15 29.85 +5.95 2,874,000 229 利民實業 6.90 1.80 2.45 2.35 2.40 +1.05 910,000 1.95 15.00 164 惠泰置業 0.84 Q.89 426 輝 +6,78 60,935,000 15,37 5,56 472 鴻邃電子 1,29 1.19 1.26 014 希情興業 0.30 0.50 0.44 0.495 +12.50 3.010.000 1.77 16.16 469 🙇 生02 +4.82 1,327,000 9.57 5.25 0.83 0.87 0.72 236 集力噪激 5,60 7,65 7,05 7,65 +9,29 593,159 14,88 5,23 165 明輝發展 生90 467 連 0.60 0.475 0.59 +24.21 5,213,000 11.57 3.39 521 三寿電業 0,65 0,52 0.65 +22.64 5.970.000 - -173 富業石業 520 字 第91 46,000 8,09 4,54 -6.06 1,82 1,86 448 善美電腦 181 啓明建業 0.47 0.43 0.465 +1.09134.020.000 3.32 6.45 . 092 大 質92 081 親先電器 1.28 1.08 1.25 +20.19 1.685,000 10.42 5.60 11.70 6,50 182 聯利企業 +14.00 2,350,000 2,25 7.02 525 品質國際92 184 激成投資 0.57 0.49 0.55 +15.40 5.111.600 3.38 7.13 1.75 1.50 1.71 1, 16 485 升岡 527 品質關陳93 0,24 0,204 0,225 +12,50 1,210,660 2,35 084 寶光寶業 2.225 2.05 2.10 +3.70 2.488.560 - 2.38 185 建煌新記 間表 0,17 531 大生地產90 500 訊料關際 134 基利编新 0.165 0.335. 0.36 1,05 +7\_46 3,228,000 6\_00 8\_33 1,75 529 陳氏實業91 +5.42 7,081,000 7,60 10.58 190 旅谷組 3,05 2,95 3,025 094 東名 5,75 2,30 19.52 14.328,800 3.88 11.88 1, 39 0, 54 0.70 0.64 0.69 到内地 內地開 1,725 9,63 3,95 1,100 97.50 815.00 690.00 B10.00 530 粤海投資91 189 鷹生行 +20.90 518 同模性 0, 54 0.63 0.58 0.60 1,00 820,000 - - -+18,66 2,241,125 18,32 1,26 1.66 1.36 1.59 (變日) 17.00 7.30 (單日) 16.30 063 倫敦愛丁峰 419 波利電訊 +2.08 536,000 5.88 -0,38 0.39 0.38 0.393 +14.29 22,392,356 5.42 2.34 333 傳蘭達 1,28 488 屋新發展 1,30 1,12 1.93 1.76 2.925 2.725 2.725 -5.22 807.400 3.36 11.01 4, 175 10.05 484 脂新發機優先 0,83 0,83 0,83 413 華蘇國際 260,000 +1.22 D. 75 170,000 10,25 4,65 0.47 0.43 0.43 11.05 15. 20 16, 20 17.00 17, 50 8.45 9. 30 10.30 13.00 12.0014.00 17.00 15, 00 18.00 10.00 16.00 18.00 間際順點一小時半 離島區分行 新界區分行 九龍區分行 香港區分行 [物: 5-9810191 0-242121 大新街73號 石陸道加一収號 3-654325 亷 磡 九龍城道56號日及€ 5-528141 香港仔大街叫號 旺角分4:3-964241 臺灣街市街43號A 0-4938195 5-9830782 永崇街1號D 3-7237938 柯士制道[14-116號 麗山大厦(0)室 觀塘分車,3-45133H 5-9848261 大闆道72號 0-6053807 梅窩銀礦中心大廈A2 3-832221 術前闖道90號 九龍城 波斯富街72號 5-762226 灯砌分社3-349333 0-928008 5-9857361 新豐路打號 街市街6~8號 3-893318 塘 康寧達58號 盧后大道中99一個號 元即分社0-755367

0.95 1.23 1.15 +6.17 .1,800,000 4.65 8.72 0.163 0.172 3,025 2,15 1,212,000 0.95 -1,89 8,770,872 0,59 0,48 0.4B 1,02' 0,93 1,00 3,30 4,40 0.41 0.455 1,098,000 1,05 5,66 1.08 1.05 0.86 9,984,500 1.24 1.12 1.12 2,261,000 4.825 4.55 1,991,200 6.36 4.76 +5.00 2.15 2.025 2.10 +7,53 2,346,000 12,82 6,96 10.40 9.400 10.00 百貨及其他 0,70 0,65 0,70 702,666 - . -+12,12 23,182,000 +8.48 12,948,000 11.04 8.25 9.100 9,364,166 93,12 1,53 554,000 1.88 088,986 12,70 11,20 134,520 6.61 5.49 506,000 16.31 6.52 +13,58 109,000 33,49 2,05 74,50 63,00 73,00 3.09 19.35 5,079,000 0.54 +26.78 8,485,000 12.69 3.79 4,625 5,80 +11.11 2,762,000 12.82 3.53 1.50 1.39 1.50 2.025 0.198 0.167 0.19 0.24 0.214 0.235 0,82 0,63 0,79 +25,40 3,745,044 0.84 0.66 0.79 +19.70 11,449,528 0.029 0.029 0.029 0.029 -3.33 0.61 0.50 0.58 +16.00 956,000 0.61 0.40 0.59 +42.17 25,614,000 0,176 0,128 0,173 +29,10 14,654,000 +26,92 2,108,000 0,185 0,35 0,27 0,33 0,80 0,62 0,77 +24,19 9,211,800 0,109 0,10 0,104 -4,59 1,292,000 0,138 0,285 0,226 0,26 +15,56 73,063,612 0.096 0.227 0.191 0.213 +11.52227,153,612 0.216 0.183 0.202 +9.78 14,351,000 0.092 0.078 0.085 +6.25[21,293,000 0,056 0,035 0,055 +61,76 1,434,000 0, 152 0.166 0.19 0.154 0.182 +21.33 1.617,000 0.188 0.154 0.179 +16.23 12,715,000 0.102 0.08 0.10 +21.95 8,076,250 0,103 0.184 0.26 0,42 0,33 0,415 +25,76 10,582,000 0,68 0,53 0,66 +32,00 1,675,000 0,202 0,365 0,25 0,355 +39,22 20,758,000 0.156 0.116 0.152 +26.67 2,287,200 1.76 "1.50 [.5f +1.34 2,985,405 0.05 0.148 0.135 0.145 +9.85 3,602,000 0.445 0.34 0.42 +20400 17, 220, 000 0.225 0.39 0.35 0.39 +18.18 814,000 0.065 D.153 0.121 0.143 +16.26137,049,000 0.101 0.32 0.265 0.305 +12.96 8.820,000 0.60 0.425 0.09 0.148 0.124 0.145 +15.32 20,574,500 0,60 0,3D 3,50 1,90 1.90 1.14 0.63 0.195 0.285 0.243 0.285 +19.25 3,225 1,25 1,99 1,78 1,98 +15,12 858,000 0,50 1,21 1,05 1,19 +15,53 34,057,449 0,246 0,41 0,33 D,405 +20,90 1,625,480 0180 0.60 0.75 +27.12 7.617,455 0.60 0.465 0.55 +18.28 17,424,110 0.025 0.041 0.032 0.039 +21.88 23,900,000 1.42 2.05 1.69 2.00 +19,76 1,855,340 +13,45 1,165,402 7.45 9.75 8.50 9.70 0,275 0,026 0,083 0,06 0,07B +30,00 86,390,000 0.42 0.15 0.152 0.15 0.151 -39.60 216,000 0.77 0.20 0.45 0.375 0.42 +13.51 2,136,000 2.75 0.60 1.15 0.89 1.11 +29.07 10.582,400 -0.43 0.15 0.218 0.18 0.218 +23.16 2,224,000 -0.197 0.116 2.05 4.725 4.275 4.70 +8.67 12.929.809 -0.96 0.39 0.96 0.70 0.90 +30.43 8.214.512 -0,315 0,71 0,54 0,69 +27,78129,935,874 1.12 0.20 0.455 0.30 0.445 +48.33 16.309.750 - - - -0.188 0.385 0.35 0.36 +9.09 667,000 - -0.156 0.172 0.156 0.173 +4.22 1.032.000 - -4.15 1.63 2.10 1.72 2.00 +17.65 97.560 - -4,10 1,78 1,96 1,60 1,97 +9,44 15,580 -4.15 2.00 2.15 2.00 2.15 +7.50 31.580 0.84 0.24 0.495 0.485 0.495 +2.06 3,106.866 - -0.47 0.25 0.25 0.25 0.248 - 113,900 - -6.50 0.80 2.175 1.25 2.05 +66.67 45,042,328 -7,60 2,35 3,925 3,375 3,775 +12,69 14,939,368 -2,95 0,70 1,54 1,37 1,51 +11,85 432,437 -0.76 0.152 0.32 0.183 0.305 +68.51 2.555,600 -0.33 0.164 0.98 0.345 0.47 0.415 0.45 +4.65 5.341,438 - -0,64 0,20 0,37 0,31 0,36 +12,50 124,000 -0.495 0.157 0.242 0.21 0.242 +15.24 1.516.000 - -5.20 1.00 2.25 2.25 2.45 +19.51 10.000 -4,675 0,53 1,90 1,70 1,88 +10,59 148,000 - -0.15 0.04 0.068 0.063 0.066 +17.86 810.000 - -0,78 0,36 0,50 0,42 0,48 +9,09 508,000 - - -0,46 0,15 0,168 0,15 0,151 -7,36 2,232,000 - -18,20 4,85 8,50 6,95 8,40 +22,63 1,427,467 - -20,00 6,75 10,10 9,100 9,70 +6,59 603,667 - -0\_25 0\_068 0\_114 0\_094 0\_116 +27\_47 2\_534\_000 - -0,72 0,16 0,32 0,24 0,31 +24,00 1;568,000 - -0\_66 0\_202 0\_38 0\_295 0\_355 +22\_41 9,324,998 -- -1.35 0.50 1.35 1.22 1.32 +6.45 1.392.660 - -0,255 0,05 0,083 0,073 0,08 | +9, 59 1, 896, 800 - -1.91 0.50 0.68 0.75 0.85 +14.86 5.648,000 - -1.32 0.28 0.35 0.28 0.28 -6.67 .516.000 - -0.234 0.072 1.60 0.50 0.72 0.60 0.72 +30.91 680.000 - -0.223 0.177 0\_06 0\_078 0\_072 0\_078 +14\_71 540\_000 - -0.89 0.24 0.40 0.35 0.375 +8.70 4.659,440 - -1.13 0.27 0.59 0.475 0.57 +20.00 58.585.427 - -0.395 0.081 0.149 0.095 0.143 +47.42 27.273,000 -- -0\_265 0\_068 0\_126 0\_105 0\_115 +9.71 55,865,000 - -0.17 0.05 0.094 0.077 0.083 +7.79 21,335,000 - -0.47 0.248 6.20 1.20 3.85 3.30 3.65 +10.61 8.463.230 --0\_025 0\_05 0\_038 0.05 +31.58 2,195,000 0.21 0.32 0.27 0.32 +32.23 1,233,500 0.18 0.244 0.198 0.237 +16.18 8,160,000 0.077 0.028 0.034 0.03 0.034 +13.33 3,300,000 0.086 0.024 0.037 0.028 0.035 +16.67 22,230,000 9.141 9.02 9.044 0.035 0.045 +34.38 3,338.040 ±1.19 6,568,464 Q-126 Q-177 Q-168 Q-17 0.40 9.118 0.161 0.126 0.156 +27.87 8,672,100 Q.13B Q.161 Q.138 Q.157 +13.77 4,979,100 0.32 0.63 0.31 0.63 118.87 382,019 0.37 Q.Q7 Q.37 D.255 D.36 3, 102, 624 0.35 0.18 0.35 544,000

連械議26號 皇后大道西49一例號 春秧街IM號 芬尼街2號 信德中心為一路號

33 沙田分析0~6917261

柱江船務5-480293

益量計数5-8591122

( 香港分割: ) 5-8104282

(<u>蝌教</u>道)3-810311

中港客選碼頭3-7361179

5-455186 5-560171 5-8189262 5-781825 5-647669

Œ

砵蘭街24號 |潔 水 埗 順寧瀟35-39號 旺角大南街33-37號

油 叢 地 上海街428號

3-914451 3~7286263 3-916353 3-915483 大角咀 植尾道67號A及B 3-7180880 康東樓1,7及8號 3-324505

廣幕道94--96號 元朝大業道66號 青山道137-139號 电景太厚地下商塔 元朝大馬路172號

0-6561181 0-794127

0-4920256

0-4589802

0-750411

Ji 速東銀行

幽維亞洲(集團)有限公司附屬機構

選購或租用 商業電話系統 可直接致電 CSL電話通 733110

0

▲今年國際化肥市場。供求緊張程度將比去年有所緩和,但是國家手中,國際市場價格帶有一定壟斷性。

「其中摩洛哥、中國和美國是主要增產國。但需求也有上升,從總學節價格仍穩中看漲。磷肥,今年磷肥世界生產能力將大幅度增加一大印尼的工廠先後出現故障,致使亞洲地區出口貨源減少,在用肥壓等的價格仍穩中看漲。磷肥,今年磷肥世界生產能力將大幅度增加國家手中,國際市場價格帶有一定壟斷性。

焦無煙煤

、天津大發微型汽車、三睾六二二旅行車和中汽車工業將在這次活動中展出四種汽車,中汽車工業將在這次活動中展出四種汽車,●我國將於七月份在蘇聯莫斯科舉辦「

一《**他息日報**》 一,果黄河大客車。 一,用是上海桑塔納袋 一個科技且一活動。

T112499

台



明3年常子青八萬噸,國内産量僅三萬噸,缺口達工程濟信息。家的口味,組織牙青的研製、生産・出了 一種有關部門統計。目前中國正常年産能力為二五種有局部門統計。目前中國正常年産能力為二五種有息。 本古巴,牙膏也供不應求,且價格昂貴。 関東大出路創匯的一條路子。

匯二十多萬元。 ▲素有「閩南竹海」之稱的福建省南靖縣,目前已有一千三百

自去開始出口以來,很受外商實際。、蒸煮等多道工序處理,具有防霉、防蛀等性能,符合衛生標南靖快餐筷是去年從香港引進快餐筷生産線生産的。其産品經十多萬元。

心供水漸趨緩和

-6廢棉紗 - T112419

思訊品商供提心中質性

求HDP

的火型空調倉,有四取較高的盈利,招商

市場直遇

投資中國選購必需運輸 請與我們聯絡

中國

《儲量的五成。招商在倉儲貨運方面的發展,是屬空調貨倉,屆時,儲米量可由目前的二萬七个,主要儲存火米及雜貨,倉位一直供不應求,倉業務今後幾年繼續看好,招商局在堅尼地城

023 東亞銀行 440 大新金融

011 恒生銀行 005 運豐銀行 183 高單銀行 349 友聯銀行 096 永隆銀行

021 聯合企業 271 亞洲證券 371 銀資關際 206 國泰城市

053 道亨集團 214 第一太特 097 恒基發展 145 建度貸款

165 國銀亞洲 170 工業投資 208 恰和策略 376 萬勝證券 222 閩信投資

002 中華電力 026 中華汽車

032 香港隧道 003 中華煤氣 006 香港電燈 008 香港電船 050 香港小輪

062 九龍汽車

165 明釋發騰 173 富華石業 181 啓明議業

182 騏利企業 184 激成操賞

185 建煤新新

134 基利強新 190 雌谷組

189 魔生行 063 倫敦銀丁

488 麗新發展

484 随新發展情

香港區分行

番 港 仔

歷山大厦

信簿中心

**4**59 106

瑞 福 CRUSADI

招商局

倉碼運

<sup>1</sup>輸公司

劉慶祺稱

1

倉

設備

量增

至三萬

儲存大米及雜貨倉位供下

想,下半年的市道也 一次四」事件之後, 一次四」事件之後, 一次四」事件之後,

公同與積岡鐵簽約

四事件以來首宗龐大土地租民地投展自用版房

期,並一次過批出這一工。 一概由發展商負責,這次批出二十五年 一而地方政府則提供勞 外資類別、條件鎮租實期多為十餘年 建設各項基本工程、 它外資機構、所五年租約期,過去該 次。發展商需要投資 相機亦可以分租 發展商將可獲廿 般大地方,尚屬第一

市政總署接下八十六號金鐵十二十六號金鐵。

業產值增

金融條例,宜汲及免使經濟受衝,予地下投資公

田金對 投资 法之時似证常地運 8.50 11.05 14.30 15. 20 16. 20 17.00 17, 50 9. 30 10, 30

電話査詢: 廣放:(上環)5-411917 (賴教道)3-810311 (上,環)5-8591591 中港客運購頭3-7361179 T 國家(總公司)3-7215317 (香港分配)5-8104282 連載地小館:5-423038

# 是多述例是是過過多個 定为人上,月 十二 ( ) [ ]



置行址,並改名爲廣東道分行。即日照常營業,歡迎 惠顧。



|                 |     | 港一深    | !一穗(      | 火車        | 時間)      |         |   |
|-----------------|-----|--------|-----------|-----------|----------|---------|---|
| 7.5             | 運通車 |        | かい (2年 利) | MEX       | 廣州開      | 到香港     |   |
|                 | 班次  | 香港開    | 孙篇州       |           |          | -       |   |
| 3.44            | 96  | 8. 15  | 10. 33    | 91        | 8. 30    | 10.48   |   |
| 77.4.5          | 98  | 9.00   | 11. 18    | 93        | 10, 20   | 12. 38  |   |
|                 | 92  | 12, 25 | 14.43     | 95        | 16. 27   | 18. 45  | , |
|                 | 94  | 2. 25  | 16. 43    | 97        | 18, 30   | 20. 48  | 1 |
|                 | 廣深列 |        |           |           |          |         |   |
|                 | 班次  | 深圳側    | 到廣州       | 班次        | 萬州開      | 到深圳     |   |
|                 | 212 | 7. 10  | 9. 56     | LOL       | 6. 30    | 8, 53   |   |
|                 | 214 | ь 10   | 10. 28 📤  | 543       | 6 5b     | 14.40   |   |
|                 | 102 | 9 38   | 11.48 🐥   | 103       | 7. 10    | 9. 32   |   |
| 3 1 2           | 104 | 10 18  | 12, 10 📥  | <b>B1</b> | 8.00     | 9. 59   |   |
|                 | 82  | 11.10  | 13. 02 🗪  | 83        | 8, 53    | 10. 52  |   |
|                 | 84  | 12.05  | 14.04     | 105       | 9 80     | 11.59   |   |
|                 | 106 | 13 45  | 14. 53    | 501       | 10 02    | 15. 20  |   |
|                 | Вő  | 13 40  | 16 32 🚓   | 85        | 10.55    | 12.54   |   |
|                 | 544 | 14.08  | 19.12     | 215       | 11 28 📤  | 13 49   |   |
|                 | 316 | 14. 45 | 16. 37 📤  | 87        | 12 40 📤  | 14 32   |   |
| 112             | 88  | 15.41  | 17.40     | 107       | 13.42 📤  | L5 34   |   |
| 5 7 £ <b>22</b> | 108 | 16 20  | 18.36     | 109       | 14. 35 📤 | 16.44   |   |
| 171             | 502 | 16 30  | 21 15     | 89        | 16.18    | 17 17   |   |
|                 | 110 | 17. 27 | 19. 26    | 111       | 15. 50 🚓 | 17.42   |   |
|                 | 90  | 18, 20 | 20. 19    | 113       | 16.55 📤  | f 5' 16 |   |
| 7.7.            | 112 | 19. 20 | 21 38     | 211       | 18.00 🌧  | 20.17   |   |
|                 | 114 | 20-25  | 22 24     | 813       | 19. 15   | 21 14   |   |

|        |                       | <b>操整牌</b> 以他署總部 | 放 八              | 一三八號金<br>(/89( D))。   |                   |
|--------|-----------------------|------------------|------------------|-----------------------|-------------------|
|        | 客                     | 輪用               | <b>寺 間</b>       | 表                     |                   |
| 來往地點   | 船名                    | 香港開              | 到内地              | 內地關                   | 到香港               |
| 廣州     | 飛翔船                   | 8.40             | 11.40            | 13. 15                | 16, 15            |
|        | (शामीकामा)            | -                | 11, 50           | 13, 30                | 16.30             |
|        | 21 M                  | 9.00             | 12.00            | 14.00                 | 17.00             |
|        | (泊黄埔)                 | 19.45            | 12.45            | 14.45                 | 17.45             |
|        | de attain the         | 13.15            | 16.15            | 17.30                 | 21.30             |
|        | 為灣湖號                  | 8. 15            | 11.45            | 13,00                 | 16.30             |
|        | <b>建湖天湖</b>           | T                | 7,00<br>:湖単31停)  | 21.00<br>+: stat      | 7. QO<br>雙(星湖単31何 |
| 太平     | (泊洲頭吼)<br><b>流花湖號</b> | 年内安へ入<br>8.45    | 11,00            | 15, 30                | 17.45             |
| 江門     | 莲茶湖                   | 8.10             | 11.40            | 13.30                 | 17.00             |
| Y-1, 1 | 五色湖                   | 9.00             | 12,30            | 14.00                 | 17.30             |
| ;      | <b>医型</b>             | 13,00            | 16.30            | 8, 15                 | 11.45             |
| 三連     | 蚕山湖                   | 9,00 単           |                  | 13.00                 | 16.00             |
| :      | 潭江輪                   | 19.30            | 8.30 雙           | 17.30                 | 4,30 單31          |
|        | 銀山湖                   | 9.00雙            | 14.00            | 13.00                 | 16.00             |
| 廣海     | 新牢狱                   | 8. 35            | 11.50            | 14.00                 | 17, 15            |
| 禁止     | 西江輪                   | 19.30            | 7. 30 斑          | 19, 00                | 7. 30 🗱           |
|        | - 幽州海                 | 7.45             | 12.45 🕎          | 13./30                | 18,30單            |
| 香馬     | 北黄湖                   | 7.55             | 10.10            | 11.00                 | 13. 15            |
|        |                       | 13.30            | 15.45            | 16.00                 | 18.15             |
|        | 単 花 瀬                 | 8,30             | 10,45            | 16, 15                | 18. 30            |
| **     | ###                   | 7. 15            | 9.45             | 10.20                 | 12.50 .<br>13.40  |
|        | 景 嵐 號                 | 8.19<br>14.00    | 19, 25<br>16, 15 | $\frac{11.15}{17.00}$ | 13, 40<br>19, 15  |

|      |             | 客             | 輪                            | 時間                               | 表                              |                              |
|------|-------------|---------------|------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 來往地點 | 船           | 名             | 香港開                          | 到内地                              | 內地關                            | 到香港                          |
| 中山   | <b>i2</b> : | 仙湖            | 7. <b>3</b> 0                | 9. 15                            | 10. 30                         | 13.00                        |
|      | •           |               | 13.00                        | 14.45                            | 16.30                          | 18. 15                       |
|      | 秀           | 豐湯            | 8.40                         | 11. 25                           | 11,45                          | 13. 30                       |
|      | •           |               | 14.00                        | 15.45                            | 16.45                          | 18. 30                       |
| 組織   | 遺           | 潮             | 17.00                        | 約16小時                            | 17. QO                         | 約15小時                        |
| .,   | 7)          |               | i, 7, 9, 13, 15<br>i, 29   I | , 17, 19,                        |                                | , 12, 14, 16, 18,<br>B, 30 Ħ |
|      | 阐           |               |                              | 約15小時                            | 17.00                          | 的韧带                          |
|      | 7           | 月8,10<br>28,3 | , 12, 14, 16, 2<br>0日        | 24, 26,                          | 7月7,9,11,<br>27, 29            | 13, 15, 23, 25,<br>H         |
| 神信   |             | 建盐            | 8. 55<br>31. 30              | 12.05<br>約10小時                   | 14.30<br>18.60                 | 17.45<br>約10小時               |
|      |             | 24, 29        | , 10, 15, 17, 3<br>, 31 H    | ZZ, ·                            | 7 A2, 7, 9,<br>23, <b>26</b> , | 30日                          |
| 海口   | H           |               | 12, 00                       | 18小牌                             | 18.00                          | 18小時                         |
| 三亚   |             |               | 14, 20, 24 H<br>12, 30       | 20小時                             | 每月6,12,1<br>12.00              | 6, 22, 29日<br>20小時           |
|      | (報          | 海口            | ) 開8,24                      | H                                | (31.28)                        | H)                           |
| 度門   | 無           | 教堂            | 14,00<br>は月2,5.9,            | B. 00 (建二 , 在<br>12, 23, 26, 30F | ) 15.00<br>  柳月 1.4,8.         | 9,00 (3) .24<br>11,22,25,2!  |

常口。 珠海

時 香港開 到內地 內地開 到蓋港 \_B, OD (雙日) 17.00 7.30 (單日) 16.30 海江號 飛翔船 10.05~ 10.15 飛網船 8. 45 12. 00 11.00 13, 00 14.00 17, 00 15, 00 18.00 14.00 16, 00 10.00 鷹花山 8.00 .◆內地為夏令時間隨順延一小時◆ 中旅社 中戰分社5-220450 旺角分单3-964241 北角分社5-651319 机硼分社3-349333 **整門分社0-4991433** 沙田分前:0-6917261

(A) 5-440555.

(出)5-447402

\* \* 5-444104

(人) 5-440555

(出)5-447402

(入) 5-440555

(出)5-447402

(入) 5-440555

(出)5-447402

(入) 5-440555

(出)5-447402

(入) 5-440555

(出)5-447402

(本)5-8151006

(人)。5-442573

(出)5-444104

(入)5-440555

(出)5-447402

5-447402

5-8150995

5-8150995

5-8150995

5-8150995

5-8150995

口垫箱货

自公官

公司

日公司

節公省

5-8150995

瀾石

汕頭

测石1號

漏石6號

團結 066

灣石4號

漏石4號

全貨櫃定期班輪

香港→基隆→高雄

全貨櫃定期直航班輪

23/FI., Tung Hip Commercial Bldg.,

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong.

Tel: 5-8151368 (8 Lines) Fax: 5-414306

6 /89

Y. C.

0. G.

FLAND

S. CNTR

THUBAN

R. K.

定期班輪(毎週兩班) 香港二黃埔二廣州 承接货櫃貨 船次到港港港

萬貨已乾上運 二船提貨升費 下開高船了續 陳

**爽宇航電郷改裝** 

『中国 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1

功能招標,計劃使用 BAc VC10参加英國國防部(採購行政部門)

裁貨

至歌奏、漢超、東西非、東南亞等各地貨物,可 簽發全程提單及代數運費。

**姚代理:春港民生實業有限公司** Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd. 香港干諾達西144-151號成基商業中心1306室 傳載:5-591435 電路:5-475793

香港干諾道中152-155號招商局大厦11樓 電話:入口部:5-440555 圖文傳真:5-412084 各收貨人注意

七月十七日上午由上海抵滞

七月十八日由温州抵港 **◆定期客貨班輪▶** 

七月十七日由海口抵港 FIT M. S. "QU JIANG"

東方先端

**OOCL ADVANCE 7/S** 

七月十七日上午由寧波海門抵港 ★請盡速測上述地址辦理提貨手續★

船 港美絲

高潮

公言

訊快運航

港貨

的急單,需率已增加,空運公司的

調響

招商局倉碼運輸有限公

香港堅尼地城西寧街18號

船名:招商202/206(逢星期二、四開航)

船名:穗順71(逢星期一開航)

船名:湛瓊 1 號/3號(每10天一班)

船名:穗順76(逢星期一、四開航)

香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽。

上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇

洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海陽監管服務。

香港→→大亞灣核電站、澳門、汕頭、江門、澳頭(不定期)

營業Tel: 8168391-8

」事件雖對本地貨運有別增加百分之八點一,以去年同期增加百分之

口貨量降

議協航州角三航瑞

作合强加本股購互

艘每八營 船班月遠

獨六 个七斯九度型亦次 駛公九百特八紀的創 紀尺于九所三録金 銀一六十創 銀一六十創 銀一六十 原改金

墨爾本及新西蘭

20/7

920 17/7

8925 24/7

Euro-Asia Line Hong KONG LTD.

18/7

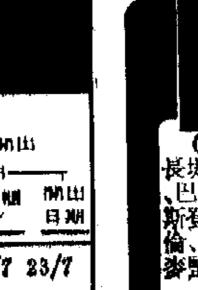
18/7

19/7

20/7

歐洲各港口、北美洲各港口。 香港港內駁運中轉業務 OOCL 嘉備納稅淨 東方海外貨櫃航線 KARANA LINE

●●CL 東方海外貨櫃賠線 學加達 過水



廣東及海南省口岸短途運輸業務:

大連→香港→世界各地貨櫃及散貨中轉業務

香港++蛇口

香港++珠海

香港↔大陸聯運業務:

島、福州、溫州。

香港→世界各地直航貨櫃航線:

日本: NGO, YOK, OSA, KOB

地中海: Masseillies, Genoa, Barcelona

中東: Karachi, Damman, Kuwait, Saj

香港++湛江++海口

香港++黃浦++廣州

全種貨 CY 下午五時正)

(額索服務都: 電話5-8627170-2)





**電話: 588178 電停: 88283MERSK OM 停車機: 656573** 

総合工程機械、造

3-7397200

行加之最

司現有的工 部機構改革 能力宣佈進 及鋼鐵集團

部將服程

併結建

成構等

"LONG HAI HE"

"E. CHENG"

'XING HAI HE"

"BIN CHENG"

31/7 28/7 30/7 理香港中環國際大厦901-2室 電話:5-459059 (八條) 5-450366

15/7

開航

17/7

7/8

抵潛

16/7

6/8

抛货/全貨機 開出 CFS CY

全真纖船服務 每月三班開出

散貨/全貨棚 開出 CFS CY 日期 中華瑞祥 20/5 21/7 22/7 23/7 RR, RATNA 98/3 31/7 1/8 2/8 22/7 23/7 24/7 RATIH OOCL AMBITION 9/9

(兼收全貨權往風加坡)

| K     | 墨头 人                      | コ船其               | 月刊自·         |   |            |
|-------|---------------------------|-------------------|--------------|---|------------|
|       | <b>尉</b> 名                | 開來港口              | 月日           | 公 | Ħ          |
| 17.00 | YUN FENG                  | 大連                | 7月19         | 華 | Ŋ          |
| 付に    | NAMGANG GLORY             | 釜山                | 7 Ji 19      | 東 | ij         |
| 医峡貨糧  | STRAIT CONTAINER          | - 台灣              | 7月19         | 保 | Jη         |
| 模群    | EVER GROUP                | 台灣。               | 7月19         | 利 | И          |
| 复方迅활  | ESCANDUTCH ORIEN          | T 基隆              | 7月19         | 衡 | 30         |
| 圆利 製  | KUO LIE 2                 | 高雄                | 7月19         | 水 | H          |
| 安巴力加  | AMBALIKA                  | 日本                | 7月19         |   | ≯          |
| 屑倫    | HANJIN OAKLAND            | 台灣                | 7月19         | 烌 |            |
| 促進 潛  | PROMOTER                  | 新西蘭               | 7月19         | 太 | ä          |
| 胜春    | MING CHUN                 | 台灣                | 7月19         | 大 | Ŷ          |
| 東方灣。  | ORT, BAY                  | 心性                | 7月19         | 太 | <u>į</u> 1 |
| 加賀    | KAGA                      | 欧洲                | 7月19         | E | 9          |
| 裁來    | VELA                      | 釜山                | 7月19         | 港 |            |
| 長華    | EVER GIANT                | 新加坡               | 7月19         | 利 | ě          |
| 東方專家  |                           | 台灣                | 7月19         | 港 | 4          |
| 每盘子丑  |                           | 高雄                | 7 月 19       | 港 | ħ          |
| 男新    | MING SUN                  | 台灣                | 7月19         | 華 | ř          |
| 新基聯   | ZIM KEELUNG               | 美國                | 7月19         | 新 | . J        |
| 美西美   | MAH IV                    | 台灣                | 7月20         |   |            |
| 团佛總統  |                           | 美國                | 7月20         |   | *          |
| 形址    | RAINBOW                   | 釜山                | 7月20         | - | J          |
| 園偉    | KUO WEI                   | 台灣                | 7月20         | - | 7          |
| 物兩七點  |                           | 新加坡               | 7 月 20       |   | y          |
| 羅魚本運  |                           |                   | 7月20         | - | В          |
| 箱根丸   | HAKONE MARU               | 美國                | 7月20         |   | į          |
| 山盛輸   | YE, PROSPERITY            | 基隆                | 7月20         |   | £          |
| 抖盛    | THUBAN                    | 台灣                | 7月20         |   | 5          |
| 海東    | HAI TONG                  | 台中                | 7月20         |   | Ņ          |
| 珍珠帆   |                           | 台灣                | 7月20         |   | 1          |
| 首陽山   | SHOUYANGSHAN              | 新港                | 7月20         |   | 1          |
| tiit  | REX STAR                  | <b>釜山</b>         | 7月20         |   | <b>1</b>   |
|       | BIG EIGHT                 | . 日本 。            | 7月20         |   | į          |
| 中華貨柜  |                           |                   | 7月20         |   |            |
| 革新者   |                           | -                 | 7月20         |   | ₹<br>-3    |
| 泰來    | TAI LAI<br>上基LAUST MAERSK | 高雄 .<br><b>欧洲</b> | 7月20<br>7月20 | - | 1          |

|                      |                          |            |              | ·             |
|----------------------|--------------------------|------------|--------------|---------------|
|                      | PIRAN                    | de.i.      | 7月20         | 65            |
| 限蘭<br>天濂             | TIAN YAN                 | 釜山<br>天津   | 7月20<br>7月20 | 排             |
| <sup>八派</sup><br>庤威  | SITTWAY                  | <b>介光</b>  | 7月20         | 新!            |
| -                    |                          | 美國         | 7月20         | 大             |
| 夏魚縣 像<br>5.33.23     | LAMON BAY                | 高雄         | 7月20         | 角             |
| 有望 <i>灣</i><br>ル初は 晩 | 利BELGIAN SENATOR         |            | 7月20         | 倫             |
| ルイリョナルタ<br>長海        | HANJIN TONGHAE           | 歐洲         | 7月20         | 韓:            |
| K (OF<br>長鞭          | EVER GENTLE              | 美國         | 7月20         | 利             |
| ixaie<br>艾格          | UNI, HANDSOME            | 台灣         | 7月20         | 利             |
| v.nr<br>新海聯          | NEW HAI HUA              | 上海         | 7月21         | <b>♠</b>      |
| 副報                   | KUO CHANG                | 台灣         | 7月21         | 緿             |
|                      | 海OMEX PIONEER            | 地中海        | 7月21         | Ħ             |
|                      | 二號ZIM MANILA II          | 馬尼拉        | 7月21         | 新             |
|                      | 文MAERSK TANGO            | 高雄         | 7月21         | 馬士            |
| 樂玉                   | LOVCEN                   | 新畿内亞       | 7月21         | 太             |
| 力器                   | HANSA RIGA               | 天排         | 7月21         | <b>華</b>      |
| 加其化:                 | REGENT KAPUAS            | 日本         | 7月21         | ф.            |
| <b>步王</b>            | HAI WANG                 | 高雄         | 7月21         | 水             |
|                      | SUHL                     | 欧州         | 7月21         | 東             |
| 光荣雅士                 |                          | 台灣         | 7月21         | 大             |
|                      | EMARIT MAERSK            | 美國         | 7月21         | 馬士            |
| 艾奥根蓬                 |                          | 日本         | 7月21         | 華             |
| 奥非士蘭                 |                          | 南美         | 7月21         | 天             |
| 大陸                   | CONTINENT                | 基階         | 7月21         | 日             |
| 山陰丸                  | YAMATAKA MARU            | 美國         | 7月21         | 日             |
| 高力勒                  | KORRIGAN                 | 日本         | 7月21         | 實             |
| 加利亞                  | SD. GALLIA               | 日本         | 7月21         | Ħ             |
| 珍珠帆                  | PEARL REEFER             | 台灣         | 7月21         | <b>歷</b><br>川 |
|                      | 頓橋GEORGE WASH, BR        |            | 7月21         | ][]           |
| 發展者                  | SL. DEVELOPER            | 美國         | 7月21         | 海             |
| 海龍                   | SEA DRAGON               | 新港         | 7月21         | 太             |
| 大美                   | GREAT BEAUTY             | 天津         | 7月21         |               |
| 海龍                   | HAI LONG                 | <b>港</b> 隆 | 7月21         |               |
| 塞塞                   | HUI HUA                  | 曼谷         | 7月22         |               |
| 東海                   | MULPHA KLUANG            | <b>馬尼拉</b> | 7月22         | -             |
|                      | 桃MAERSK PINTO            | 高雄         | 7月22         | 馬士            |
| 多加力                  | DRAGNET                  | 金鱼         | 7月22         | 港             |
| 福興二團                 |                          | / 高雄       | 7月22         |               |
| 和平東陸                 |                          | 釜山         | 7月22         |               |
| 変替                   | GOOD TRADER<br>EAN JIANG | 大連         | 7月22         |               |
| EU.                  |                          | 上海         | 7月22         | - ,           |
| 頻江<br>海達             | JIN JIANG<br>HAIDA       | 上海         | 7月22         | <b>金</b>      |
| 130 - 30             | AAUJA                    | 學波         | 7月22         | 招商            |

|                                              | •                            |                  |     |
|----------------------------------------------|------------------------------|------------------|-----|
| 鸦激思士製                                        | BRIGIT MAERSK                | 西北太平洋            |     |
|                                              | LEDA MAERSK                  | 新加坡              |     |
| 東方臨業家                                        |                              | 英國               |     |
| 高德和                                          | O GROTEWOHL                  | 日本               |     |
| 阿美利加力                                        | AMERICA MARU                 | 美國               |     |
| 諸柯萬蘇亞                                        | norasia almansooi            | RAH欧洲            |     |
| 孟鶶伯单为                                        | ROSSEVERETT                  | 釜山               |     |
| 希爾威迪                                         | ED, HELVETIA                 | 地中海              |     |
| 肯尼迪總統                                        | PRES. KENNEDY                | 美國               |     |
| 航行者                                          | —— <b>,</b>                  | 新加坡              |     |
| 新高雄                                          | ZIM KAOHEIUNG                | 上海               |     |
| 雅士貨櫃                                         | ACE CONTAINER                | 台灣               |     |
| 阿嘉賓<br>蘇華倫                                   | AKA BHUM<br>SOVEREIGN ACCORD | <b>台灣</b><br>日本。 |     |
| 探險家                                          | TA EXPLORER                  | 新西湖              | 7 月 |
| 青海                                           | QINGHUA                      | 肯岛               |     |
| 錦江                                           | KEUMGANG GLORY               | 釜山               |     |
| 出尼亞                                          | MEONIA                       | 台灣               |     |
| 力康                                           | NIHON                        | 欧洲               |     |
| 沙巴那山                                         | MOUNT SABANA                 | 基隆               |     |
| 阿斯努力                                         | ALS ENDEAVOUR                | 基際               |     |
| 本浦                                           | HANJIN MOKPO                 | 美國               |     |
| 沙駱                                           | norasia shajrah              | 台灣               |     |
| 和平南進                                         | HP NAMJIN                    | 釜山               |     |
| 尼羅·                                          | NILE                         | 基隆               |     |
| 海英                                           | HAI YING                     | 日本               |     |
| F 4-11-12                                    | EVER LOADING                 | 台灣<br>歐洲         |     |
| 712                                          | MING PLENTY                  | 映の<br>台灣         |     |
| 甲準烯件                                         | R,R, RATNA                   | 基隆               |     |
| 雅利 馬電道                                       | ARTHUR MAERSK                | 曼谷               |     |
|                                              | NL. KATWIJK<br>HSING HWA     | 高雄               |     |
| 與離                                           | FAIR BRIDGE                  | 釜山               |     |
| 利航<br>東京協会                                   | OOCL AMBITION                | 台灣               |     |
| 来刀他只<br>~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | ARCHIMIDIS                   | 日本               |     |
|                                              | MALAN                        | 海口               |     |
| 馬蘭                                           | MA ROSARIO                   | 日本               |     |
| 拉納                                           | RÁGNA                        | 釜山基隆             |     |
| 投級<br>仙女星                                    | ANDROMEDA STAR               | 日本               |     |
| 2000年<br>2000年                               | CAP, VALIENTE                | 智利               |     |
| स्तृत्र    ।। प्रश्नि                        | CARLES SERVICES FOR          | रुक्त आर्थ       | •   |

東方武士 ORT KNIGHT

杜拉嘉灣 TOLAGA BAY

PROSPER

OCEANUS TOKYO

|   |        |        |          | '  |              | •                |           |
|---|--------|--------|----------|----|--------------|------------------|-----------|
|   | 7月22   | 馬士     | 基        | 1  | 華洋           | EINO OCEAN       | 青島        |
|   | 7月22   |        |          | ١, | 前進           | asian progress   | 植香山       |
|   | 7 A 22 |        | 郵        |    | 東方公平         | OOCL FAIR        | 美國        |
|   | 7月22   |        | 亞        |    | 威利海皇         | VILLE DE NEPTUNE | 地中海       |
|   | 7月22   |        | 阪        |    | 盛利馬士基        | CECILIE MAERSK   | 日本        |
|   | 7月22   |        | नों      |    | 西寧船長         | KAP, SILIN       | 日本        |
|   | 7月22   |        | 來        | 1  | 托祖斯娣         | PROF.TOVSTYKH    | 日本        |
|   | 7月22   |        | 螣        | 1  |              | INL. MANILA      | 新加坡       |
|   | 7月22   | 總      | <b>3</b> |    | 萬里雅士         | MERCURY ACE      | 日本        |
|   | 7月22   | 海      | 陆        |    | 亞永           | ALVINA           | 日本        |
|   | 7月22   | 濉      | 騰        |    |              | ALTAIR ACE       | 日本        |
|   | 7月22   |        | 威        |    |              | KIEN HWA 2       | 高雄        |
|   | 7月22   |        |          |    | 波堤馬          | BALTIMAR SATURN  | 釜山        |
|   | 7月22   |        | 新        |    |              | 別のOCL AMERICA    | 歐洲        |
| Ä | 22 T   |        | _        |    | 通聯           | MILD UNION       | 上海        |
| , | 7月82   | • .    | 嵐        | 'n | 大周二號         | TA TUNG 2        | 高維        |
|   | 7月23   |        |          |    | 蘇鶴           | SU HE            | 南京        |
|   | 7月23   |        | 膱        |    | 安國           | ANQUO            | <b>天建</b> |
|   | 7月23   | •      | 隆        |    | 伯春           | SHIN CHUN        | 台灣        |
|   | 7月28   |        | 祥        | 1  | 新星加坡         | ZIM SINGAPORE    | 上海        |
|   | 7月23   | 亞      | 糊        | 1  | <b>鄰江</b>    | XIANG JIANG      | 台灣        |
|   | 7月23   | 解 線    | 進        |    | 馬來光榮         | MALAYSIA GLORY   | 新加坡       |
|   | 7月23   |        | 俏        |    | 樂眷           | NATHANEL         | 台灣        |
|   | 7月23   |        | 典        |    | 長剛           | EVER VALOR       | 新加坡       |
|   | 7月28   | 3 III  | 納        |    |              | TRANSWORLD BRIDG | _         |
|   | 7月28   |        |          |    | 油膏离王         | NEP. EMERALD     | 基隆        |
|   | 7月23   |        |          |    | 渣華漢城         | NL. SEOUL        | 新加坡       |
|   | 7月23   |        | 海        |    | 江少尉          | KIANG REEFER     | 弗里曼特      |
|   | 7月23   |        | 郵        | 1  | _            | PRES. JOHNSON    | 美國        |
|   | •      | 3 馬    |          | 1  | 錦城           |                  | 新港        |
|   | 7月2    |        | _        | ı  | 中華治雲         | SL, PATRIOT      | 美國        |
|   | 7月2    | _      | 裕        | ı  |              |                  | 曼谷        |
|   |        | 3 景    | •        | ı  | 克拉遗卡一        | -號KRASICA I      |           |
|   |        | 3 港    |          | ŀ  | 樂裕泉          | 1.0              | 青島        |
|   |        | 3 馬    |          |    |              | ù斯NL. MAPRAS     | 馬尼拉       |
|   |        | 3 招    |          |    | - · <b>K</b> | CHIN CHUN        | 台灣        |
|   |        | 3' LLI | _        | 1  | 大皇星          | SIRIUS           | 日本        |
|   |        | 4、東    |          |    | 成功           | CHÓYANG SUCCESS  | 高雄        |
|   |        | 4 欣    |          |    | 牌多           |                  | 地中海       |
|   |        | 4 葬    |          |    | 東京灣          | TOKYO BAY        | 高雄        |
|   | 7月2    |        |          |    | 香港快輸         | HK EXPRESS       | 歐洲        |
|   |        | 4 緯    |          | 1  | 柯米卡布         | AL MIRQAB        | 台灣        |
| , | 7月2    | 4 太    | 占        |    | 協和早户         |                  | 日本        |
|   | ′7月2   | 4 日    | 郵        |    | 嘉澳灣          | CARGO BAY        | 曼谷        |
|   |        |        |          | •  |              |                  | -         |

|               | CHCITTE MYRKOV  | 日本           | 7 77 24 | Vel     |            |
|---------------|-----------------|--------------|---------|---------|------------|
| 西寧船長          | KAP,SILIN       | 日本           | 7月24    | •       | 市          |
| 托温斯娣          | PROF. TOVSTYKH  | 日本           | 7月24    | 1.2     | 木          |
| <b>渣</b> 睾馬尼? | INL. MANILA     | 新加坡          | 7月24    |         | 毒类         |
| 萬里雅士          |                 | 日本           |         | 美       |            |
| 亞永            | ALVINA          | 日本           | 7月24    | 川       | <b></b>    |
|               | ALTAIR ACE      | 日本           | 7月24    | 益       | i<br>L     |
| 建華二號          | KIEN HWA 2      | 高雄           | 7月24    | 永       | ¥          |
| 波堤馬           | BALTIMAR SATURN |              | 7月24    | 港       | 身          |
|               | 近向OCL AMERICA   | 歐洲           |         | 港       | 15         |
| 通聯            | MILD UNION      | 上海           | 7月25    |         | ) (        |
| 大周二號          |                 | 高雄           | 7月25    |         | ŧ          |
| 蘇爾            | SU HE           | 南京           | 7月25    |         | J          |
| 安國            | ANQUO           | ,炎速          | 7月25    |         | 朋考         |
| 伯春            | SHIN CHUN       | ` 台灣         | 7月25    | 大       |            |
| 新星加坡          | ZIM SINGAPORE   | 上海           | 7月25    | -       | 形          |
| <b>茹江</b>     | XIANG JIANG     | 台灣           | 7月25    |         | <b>9</b>   |
| 馬來光榮          | MALAYSIA GLORY  | 新加坡          | 7月25    | 東       |            |
| 樂譽            | NATHANEL        | 台灣           | 7月25    | 大到      | 対          |
| 長剛            | EVER VALOR      | 新加坡          | 7月25    | 利       |            |
| 環球橋           | TRANSWORLDBRID  |              | 7月25    | )  <br> |            |
| 海軍務王          | NEP. EMERALD    | 基隆           | 7月25    | 港       | ∱<br>→     |
| 渣華漢城          | NL. SEOUL       | 新加坡          | 7月25    | 渣       | <b>建</b>   |
| 江少尉           | KIANG REEFER    | <b>弗里曼特爾</b> | 7月25    | 實       |            |
| 約翰遜總統         | RPRES. JOHNSON  | 美國           | 7月25    | 總       | Į.         |
| 錦城            | KOTA RATU       | 新港           | 7月25    | 太       | 7          |
| 中華治雲          | SL, PATRIOT     | 美國           | 7月25    | 海       |            |
|               | KUO KWANG       | 曼谷           | 7月26    | 繂       | 1          |
| 克拉遗卡-         | -號KRASICA I     | 台灣           | 7月26    | 进       | 1          |
| 樂裕泉           | LEYU QUAN       | 青島           | 7月26    | 攀       | ,          |
| 渣華馬德拉         | 拉斯NL. MAPRAS    | 馬尼拉          | 7月26    | 太       |            |
| 錦春            | CHIN CHUN       | 台灣           | 7月26    | 大       | \$         |
| 大皇星           | SIRIUS          | 日本           | ,7月26   | 山       |            |
| 成功            | CHOYANG SUCCESS | 高雄           | 7月26    | 朝       | H          |
| 牌多            | HAKATA          | 地中海          | 7月26。   |         | #          |
| 東京灣           | TOKYO BAY       | 高雄           | 7月26    | 太       | Ī          |
| 香港快輸          | HK EXPRESS      | 歐洲           | 7月26    | 拢       | J          |
| 柯米卡布          | AL MIRQAB       | 台灣           | 79月26   | 伦       | ₹          |
| 協和早户          | CONCORD HAYATO  | 日本           | 7月26    | 日       | · 身        |
| 嘉澳灣           | CARGO BAY       | <b>曼</b> 谷   | 7月26    | 港       | 5          |
| ,             | 6.,             | 9            |         |         |            |
| •             |                 |              | , · ·   |         |            |
| <br>          |                 |              |         |         |            |
|               |                 |              |         |         | <u>.</u> . |
| <u>-</u>      |                 |              |         |         |            |

## 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理: 网招商局貨櫃航運有限公司 電話:5-435511(30線)

GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大廈1-3樓 電掛:CONLINE HONG KONG 傳道:5-417534 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 579731 5線 圖文傳真: 591033 澳門南洞羅保博士街1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202室

| WEST COAS                       | т & С    | ANAD          | Α          |               | •             |                  |               |            |      | ***                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | >        |
|---------------------------------|----------|---------------|------------|---------------|---------------|------------------|---------------|------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| , <del></del>                   | Y cargo  |               | BEAC       | H/LOS         | ANGE<br>SEATT | LES/O            | AKLA!<br>NCOU | VD/<br>VER |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |
| Also Accepting (<br>MLB Service | Y cargo  | : TORG        | OTNO,      | MONT<br>BEACI | REAL          | ONGVI<br>(via VA | EW .          | IVERI      | HOU  | STON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |
| EAST COAS                       | T .      |               | ,          |               |               |                  |               |            |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | e.<br>Es |
| Accepting CFS/C                 | Y cargo: | NEW '         | YORK       |               |               | IN/HOL           | JSTON         | 1          |      | Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Contro | ŀ        |
| VESSEL                          | VOY      | CLOSING<br>CY | ETD<br>HKĢ | ETA<br>LB/LA  | OAK/<br>SFO   | HON<br>WFB,      | SEA           | VCR        | NYK  | CHS :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          |
| CHAO HE                         | 51E      | 19/7          | 21/7       | 8/8           | 9/8           | 10/8             | 11/8          | 14/8       | 5/8  | 8/9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |
| SHUN HE                         | 23E      | 26/7          | 28/7       | 15/8          | 16/8          | (7/8             | 1878          | 21/8       | 5 /9 | B /9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | •        |
| YI HE                           | 25E      | 2/B           | 4 /8       | 22/8          | 23/B          | 24/8             | 25/8          | 29/8       | 1979 | 22/9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |
| TAO HE                          | " 29E    | 8/8           | 11/8       | 29/6          | 3078          | 3178             | 179           | 4 /9       | 19/9 | 22/9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

| HUI HE<br>eceiving Statio | n: CY | - HIT Be     | nh No.4      |                | 679 77<br>1 23:00 his | 9 B/9<br>ON EV | 11/9 21        |                 |
|---------------------------|-------|--------------|--------------|----------------|-----------------------|----------------|----------------|-----------------|
|                           |       |              |              | 洲貨櫃            | 航線                    | (東             | <b>#</b> )     |                 |
| VESSEL                    | VOV   | CLO<br>CFS   | SING<br>CY   | ETA/ETD<br>HKG | RIO DE<br>JANEIRO     | SANTOS         | MONTE<br>VIDEO | BURNOS<br>AIRES |
| JIN CHENG<br>TONG CHENG   |       | 30/7<br>30/8 | 31/7<br>31/8 | 1 3/8<br>1-3/9 | 09/9<br>09/10         | 17/9<br>17/10  | 26/9<br>26/10. | * N.M           |

| Acres Militaria   |                                                                 |                              |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------|
| - P I             |                                                                 | - Artistantia                |
| Receiving Station | CY & CFS: TYTU 60 Tsing Yi Island<br>Tel: 0-4979590 & 0-4979670 | Inside EURO ASIA SHIP YARD I |
| —                 |                                                                 | プロスイビ 北京 本土 かち               |

| 香港特快员                                             |                          |                    |                  |                     | 11115                |              | A            |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|------------------|---------------------|----------------------|--------------|--------------|
| Also accepting FCL Care<br>FIXED DAY SCHEDULE ET. | go tor: RIY<br><b>BÖ</b> | 'ADH. A<br>OS, BAN | BU DHA<br>IDAR A | LBI, DOI            | HA, MUS<br>nd the of | CAT/MI       | NA CLA-      |
| vessel voy                                        | Clos<br>CFS              | sing<br>CY         | ETA<br>HK        | Oubar/<br>Sharjah   | Dammaim              | Kuwait       | Karachi      |
| GAD CHENG 48                                      | 17/7<br>27/7             | 17/7<br>27/7       | 19/7<br>29 / 7   | 9 <b>/8</b><br>19/8 | 11/8<br>21/8         | 13/B<br>23/8 | 17/8<br>27/8 |
| VICTORY RIVER 5                                   | 7/8                      | 7 /8               | 9 / 9            | 26/8                | 2 8 / 8              | .30/B        | 4.79         |

| CY & UFS: TYTL 60                         | Talogyi lal | entanij bra                           | EURO AS          | SIA SHIP   | YARDI        | Tel: 0.49 | 79670/0-4 | 97959        |
|-------------------------------------------|-------------|---------------------------------------|------------------|------------|--------------|-----------|-----------|--------------|
| 香港特                                       | 快直          | 航量                                    | 谷島               | 星          | 加:           | 坡         | 檳圾        | Ķ            |
| VESSEL                                    | VOY         | ÇLOSII<br>ÇFŞ                         | VIG.<br>CY       | ETA<br>HKG | B.K.K        | S'PORE    | PENANG    | P.KL         |
| ASHU HE                                   | 107<br>230  | 14/7                                  | 14/7             | 16/7       | 28/7<br>22/7 | 21/7      | 23/7      |              |
| 4, YANG FANG KO<br>Receiving Station : th |             | 21/7<br>No.4 DIR                      | 21/7<br>ECY CALL |            |              | 30/7      | -<br>Ŧ ,, | <b>29</b> /7 |
|                                           |             | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                  |            | LEURO        | ASIA      |           |              |

| 首 准               | <b>等</b> |             | ガ几       | 馬尼           | 担加      | 术派     |
|-------------------|----------|-------------|----------|--------------|---------|--------|
| VESSEL            |          |             | VOY      | CY           | FTO HKG | MANILA |
| YU JIANG          |          | <del></del> | 142      | 16/7         | 18/7    | 20/7   |
| NEN JIANG         |          |             | 124      | 1977         | 21/7    | 23/7   |
| , YU JIANG        |          |             | 144      | 23/7         | 25 /7   | 27/7   |
| Receiving Station | CY - HIT | Serth No.4. | Boarding | on Morth Har | bour    |        |
| <b>季</b>          | <u>.</u> | 护           | 7 7      | 告 借          | 有 新     | 쉁      |

| • • • • |                   | tellow C | • • • • • • | 10 2 11 1 1 1 1 1 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 | 20010019   | 499 1900194 14 | OI DOM   |      |       |
|---------|-------------------|----------|-------------|-------------------------------------------|------------|----------------|----------|------|-------|
|         | 香                 | 港        | (a)         | 航日                                        | 1 2        | 貨              | 櫃        | 航    | 線     |
| . /     | /ESSEL            |          | VOY.        | CLOSING<br>CY                             | ETD<br>HKG | NAG            | YOK      | OŞA  | ков   |
| _       | HUAT YUA          | N HE     | 137         | 18/7                                      | 20/7       |                | 26/7     | 27/7 | 28 /7 |
|         | LING QUA          |          | 55          | 2877                                      | 27/7       | ₹78            | 3 /8     |      | 4 / 8 |
| i       | GU CHE            | NĞ       | 5.1         | » I /8                                    | 3 / 8      | 9 / B          | 1078     |      | 1078  |
| L       | <u>.</u> Nacovanj | Station  | 1 YTC 60    | Tanıgyı İslan                             | ebieni bi  | EURO ASIA      | SHIP YAF | JD . |       |

| 香        | 港                                | 直       | 航      | 歐       | <b>3</b> | 貨      | 櫃     | 航       | 線      |
|----------|----------------------------------|---------|--------|---------|----------|--------|-------|---------|--------|
| Direct c | all ROTT                         | ERDAM   | HAME   | IURG, F | ELIXST   | OWE, A | NTWER | IP, DÙN | IKIRK. |
| Also ac  | cepting ca<br>GOTHEN<br>(LCL car | BURG, S | STOCKH | DUM, HE | ELŞINKI, | BORDEA | (UX)  | US, COP | ENHANG |

| VESŞEL   | - VOY | Closing<br>CFS | Clasing<br>CY' | An<br>HKG | RTM   | HAM  | FEL  | ANT  | DKK   |
|----------|-------|----------------|----------------|-----------|-------|------|------|------|-------|
| LUO HE   | 56W   | 14/7           | 15/7           | 16/7      | 12/7  | 14/8 | 16/8 | 18/8 | 2Q/P  |
| KANG HE  | 9W    | 21/7           | 22/7           | ,23/7     | -20/B | 22/8 | 24/B | 26/8 | 128/8 |
| KING HE" | 40W   | 28/7           | 29/7           | 30/7      | 8/ל2  | 29/8 | 31/8 | 2/9  | 4/9   |
| AN HE    | . 9W  | `, 6/8         | 7/8            | 8 /8      | 5/9   | 7/9  | 9/9  | 11/9 | 13/9  |
| SHA .HE  | 58W   | 21/8           | 22/8           | 23/6      | 19/9  | 21/9 | 23/9 | 25/9 | 27/9  |
| YIN HE   | 41W   | 28/8           | 29/8           | 30/8      | 26/9  | 28/9 | 30/9 | 2/10 | 4/10  |

| 1 | 香 | 港 | 直   | 航     | 地       | 中    | 海 | 貨         | 橿   | 航 | 線 |     |
|---|---|---|-----|-------|---------|------|---|-----------|-----|---|---|-----|
|   |   |   | Die | osina | Closing | ' ET | A | . , , , , | . ; |   |   | •-• |

|     |             |    | ·     |             | ' '           |        |           |           |           |       |
|-----|-------------|----|-------|-------------|---------------|--------|-----------|-----------|-----------|-------|
| VES | SEL.        |    | VÓY 1 | Closing CFS | Closing<br>CY | ;<br>: | ETA<br>HK | BARCELONA | MARSEILLE | GENÓA |
|     | <del></del> | нĘ | Б₩    | 28/7        | 29/7          | •      | 30/7      | 29 /B     | 1/9       | 3/9   |

| 香港    | 中國全                                   | Ħ                | 植州                   | 元 禄                            |
|-------|---------------------------------------|------------------|----------------------|--------------------------------|
| 港口    | 船名                                    | 航灾               | 抵港                   | 静航                             |
| 青島    | PING XIANG CHENG                      | 343              | 19/7                 | 20 /7                          |
| 新港    | HUA LI HE<br>XIONG YUE CHENG          | 4E<br>352        | 22 /7<br>24 /7       | 23 /7<br>25 /7                 |
|       | VICTORY RIVER                         | 4                | 25 /7                | 26/7                           |
| 上海    | LIN JIANG                             | 279              | 23/7                 | 24/7                           |
| 福州/廈門 | HAN ZHONG HE<br>HAN ZHONG HE          | (16<br>(18       | 9,/7<br>  29/7       | 20 <i>/</i> 7<br>30 <i>/</i> 7 |
| 黃埔    | LING QUAN HE<br>LING JIANG<br>XING HE | 54<br>379<br>39E | 20/7<br>20/7<br>23/7 | 21 /7<br>21 /7<br>24 /7        |
| 張家港   | HUA YING                              | 8923             | 18/7                 | 20/7                           |
| 大連    | SHUN JIANG                            | 265              | 26 /7                | 27/7 .                         |
| 厦門    | HUA JIA                               | 8935             | 20/7                 | 21/7                           |
| 汕頭    | HUA JIA                               | 8939             | 28/7                 | 29/7                           |

|                                            |                 | 进口                      | 船隻                                                                  |                                   |                                       |
|--------------------------------------------|-----------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 港口船名                                       | 航次              | 抵港                      | 港口 船名                                                               | 航灾                                | 抵港                                    |
| 日本 LING QUAN HE<br>欧洲 LUU HE<br>欧洲 KANG HE | 54<br>56W<br>9W | 20 /7<br>16 /7<br>23 /7 | 受谷 YANG FANG<br>受谷 QING HE<br>受谷 SHU HE<br>美國 LUAN HE<br>美國 CHAO HE | KOU107<br>60<br>229<br>46E<br>51E | 13/7<br>14/7<br>17/7<br>16/7,<br>19/7 |

| ٠,            | 上海 SHANGHAI V 24 2-3/8 1/7/8<br>上海 SHANGHAI V. 22 18 19/7 17/22/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (A) 5-440555                          |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| '             | 海峡 HAI XING V. 24 28-29/7 · -/2/8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (出)5-447402<br>5-8150995              |
|               | 海舆 HAI XING V 26 13-14/8 12/17/8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (本)5-8151006                          |
|               | 海进 HAIDA V .25 23-24/7 22/27/7<br>海进 HAIDA V 23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5-453778                              |
| •             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4                                     |
| •             | 中國遠洋運輸公司浙江省公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <u> </u>                              |
|               | 新鹏 ZHELI V 28/29 18/7-21/7 22-23/7<br>新鹏 ZHELI V 30/31 1/8-5/8 6-7/8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (入)5-8152069<br>(出)5-444104           |
| ,             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (元)5-440555                           |
|               | 是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (E) 5-447402.                         |
| •             | 数据/编程定期班籍 收江 AO JIANG 于18/7 抵 于13,20;26,31 日抵香港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5-8150995<br>* * 5-444104             |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       |
| •             | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |
|               | 师為山 YAN DANG SHAN 上旬一航次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (入) 5-440555                          |
|               | 雅·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (出)5-447402<br>**5-444104             |
| •             | <b>客與那輪</b> *** ** * * * * * * * * * * * * * * *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (客)5-8151006                          |
|               | <b>10</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       |
|               | 勇敢     GALLANTRY     约20天一航次       水型製工     人類     本星     MUSING     9/7 抵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (入)5-440555<br>(出)5-447402            |
|               | *************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5-8150995                             |
| ,             | <b>连银/数翼斑翰</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | * * 5-444104                          |
|               | 中國遠洋運輸公司江蘇省公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |
|               | The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s | (入).5- <b>4405</b> 55                 |
|               | 一 ALL PAN SHAN あ花 YU HUA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (出)5-447402                           |
|               | 南京:每月一航次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 5-8150995                             |
|               | <b>金豐船務企業有限公司</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       |
|               | DEL CAO SUAN AB-NA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (入) 5-440555                          |
|               | 高山 GAO SHAN 每月二航次<br>版山 JUN SHAN 每月二航次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (出)5-447402                           |
|               | 本権二天津 文山 LI SHAN 毎月二航次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5-8150995                             |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       |
|               | 揚子江輪船股份有限公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u> </u>                              |
| ī             | 楊子江  就 YANG ZI JIANG 1<br>楊子江2 就 YANG ZI JIANG 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (入) 5-440555<br>(由) 5-447402          |
| <del></del> - | 物でルとか、TANG AL JIANG A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5-8150995                             |
|               | 中國遠洋運輸公司河北省公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |
|               | 十四元十里朝ムリツーでは入り                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                       |
|               | 安国 AN GUO 每月一航次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (入) 5-440555                          |
|               | ## ## 工業組織/新港 FENG NING(散体/分極定期班輪) 毎月一航次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (出)5-447402<br>5-8150995              |
|               | 東北 DONG GUANG 30/6 抵 10/2 M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ก่∴ดเจกัดดก                           |
| d.            | 安斯 AN XIN 16/7 收许 10/7 抵<br>型加坡、整合 峰平 LONG PING ————————————————————————————————————                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | •                                     |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       |
|               | 廣州海運管理局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       |
|               | MALAN 7/8 7/8/8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (人) 5-440555<br>(土) 5-447402          |
| -             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (北) 5-447402<br>5-8150995             |
|               | 13/8 13 14/8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (本)5-8151006                          |
| ĺ             | 海口港船旁公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ! ****                                |



本公司安排所屬船舶專江1019及專江1020定期航行 香港++湛江、海口 香港收货站(电門珠注倉碼運輸有限公司 電話)0 4612808 湛江代理:中國外輸代理湛江分公司。電話、22914。

★不定期航線★ 香港→廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、 **学慶、蛇川等廣東省各口岸、** 

**黄葉他貨運服務 ★** 碼頭裝卸:本公司在港、九新界公共最和區設有十八個碼頭泊 位,提供船舶裝卸服務,歡迎垂詢。 過水運輸:本公司擁有載貨量600-2000噸量船20艘,400-900 - 医拖髓 7 被《承接港口版運及大船收交货票格》大

宗等物價鐵持平 <u>本港作業:承接集裝箱拖、拆、八等業務、服務快捷安富。</u> 地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦工樓108室 Rm. 10B (1 F. Waysen Canemier al B) by Zo Core aught Balad, W. E. K.

電掛: Telex 82699 CKTHL HX - 國文傳真: Fax: 5 858 F541

限公 運 有 輸 國 恒 GUOJI TRANSPORT CO., LTD.



香港◆ → 黃埔◆ → 廣州(貨櫃及散貨航線)

船名:穗五一號/穗五二號 黃埔進出口各類危險品 埔至武漢/成都火車貨(整箱貨)



INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

香港 天津(新港) 货箱/雜货班輪 船名:天燕/天翔/天耀/天興

- 6197F CMSNC HX 入口 (4) 招商局船務企業有限公司 69139 CMSFA HX 出口 FAX: CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD. 5-412084 人 香港于諾道中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14樓 5-8151837 법 上海海興輪船有限公司 抵/離期 電話 船名/航次 收貨期 海滩1121 HAIGANG 1121 (人),5-442573 (出)5~444104 5-447402

每週數航次

厦水運、汕頭水運

香港銅鑼灣軒尼詩道

汕頭

收貨站:貨箱:

RCL

本公司承運來 廣東省各地,

AKA BHUN SIRI BHUM AKA BHUI SIRI BHUN HAI YING ASIA ACE

HAI YING ASIA ACE W. C. FLAND

Y, C. FLAND

S. CNTR THUBAN

244-256 Des Tel: 5-81513

"XING H

"BIN CI "LONG

(入)5~440555

(出)5-447402

FAIR BRIDGE CCCL ADVANCE 7月31 7月31 阿拉伯灣 TOR BAY MERCURY ACE 新加坡印尼 7月31 利 RATIH EVER VIGOR 進打 出口船期預告 8月2 吳 淞 棺城庇能 皮雅士建统PRES PIERCE 는HOHG QI 187 8月1 總 阿拉伯灣 B-457185B 新加坡印尼 GOWA 8月2 利 阿拉伯灣 ever ocean 6-691901 8月4 海 EL INDEPENDENCE 8月2 獨立者 EVER GIANT GEROI MONKADY 3 --- 7217223 | | | | SL.INDEPENDENCE 6-438863 HARBOUR BRIDGE **B--444126** 日公司 7月19 華 閩 YU ZHI 4 EVER GROUP 경 --- 724318 7月19 懋 SAPPHIRE 7月19 珠 江 7月19 日 郵 直實石 WAH YEE 新基隘 ZIM KEELUNG HAYAKAWA MARU B --- 743484 7月19 港 7月20 華 夏 海島子玉 NRP.ZTRCON 羅旗黑十基LAUST MAERSK 7月19 太 ICE BIRD KOTA EBGAR 3-497832 7月19 韓 進 HANJIN OAKLAND 7月23 亜 聯 7月20 雜 夏 HYUNDAI INNOVATOR 西北太平洋 ALS ENDEAVOUR JINHUQUAN 金庸泉 阿斯努力 **5-7391911** 7月19 華 海 業湖 7月20 海 盟 MING SUN 阿爾奇米迪ARCHIMID)於 tian li shan PRES.HOOVER 7月28 馬士基 5-469861 EUROPEAN SENATOR 欧洲 7月19 恰 和 7月20 招商局 **HUA YING** 盛利馬士基CECILIE MAERSK YAMATAKA MARU 7月25 馬士基 **5-8151308** TRADE RELISH 7月19 利 達 **EVER GROUP** 7月20 輝 順 渣準萬禄 NL.VAN NOORT HAKONE MARU 7月30 渡 **6-453911** 7月20 太 古 ORIENTAL BAY 7月20 招商周 CHINA CONTAINER 祖安實達 JOANA BONITA 7月81 大 MALAN **6** ---437393 7月81 實 隆 KORRIGAN 7月20 藤 🎽 QUAN ZHOU 1 AI HE DILIGENCE CONTAINER南非 6 - 412831価魚幸運 ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋紐約7月21 大 防 ヤ月21 實 [隆 LUO JIANG ED, GALLJA 南秦公主 NANTAI PRINCESS 7月20 華 閩 **5-255191** 7月22 東 亚 7月20 朝 駢 O GROTEWOHL 喜馬拉雅山HIMALAYA MARU GOOD LEADER 比利時勝利BELGIAN SENATOR **6-8317668** HAN ZHONG HE 7月20 招商局 7月22 華.夏 HANEA RIGA 碧波馬士基BRIGIT MAERSK 亚 ALS DEDICATION 雅打馬士基ARTHUR MAERSK PING XIANG CHENG 7月23 周士基 ブ月20 招商居 **B** ---457231 南非瓦爾 VAAL 平海城 利達馬士基LEDA MAERSK 7月23 利 達 EMIN HAI 225 7月21 華 関 **♣** --200350 **EVER LOADING** 佐治華盛頓橋GEORGE WASH BRIDGE西南太平洋 王約7月22川 ANSHAN 8月4 7月23 招商局 7月21 華 **5-8449192** KANG HE 安娜馬士基ANNA MAEREK YUN FENG MING PLENTY 8月8 運費 7月24 華 林 7月21 招商局 FROF, TOVETYKH 嚴來利馬士基CCRNELIA MAKREK 東非 8月7 馬士基 **5-460672** 甘乃迪热统PRES KENNEDY HUA JIA 7月24 歴 NORASIA EHARIAH NEW HAI TENG 7月21 金 8 - 422323SL VOYAGER 7月25 日 弬 南 HMIN HALL 0 5 7月21 難 CCRANUS CEAKA 東方本業家ORT EXECUTIVE 5-8515511 7月21 華 運 EVER GIVEN 7月25 阿美利加丸AMERICA MARU **U-408678** TIAN YAN 7月19 益 高 7月28 新 GREAT BEAUTY ZIM SINGAPORE 7月22 輝 騰 QUEEN DENIS HANJIN MOKPO **5-450311** 海皇紅實石NEP, RUBY 7月19 保 7月26 港 SUNKUNG 5 7月22 招商局 SHANGHAI EVER GIVEN 6-B653581 山宫五號 AMBALIKA 7月28 朝 陽 BEIFENG SHAN CHOYANG SUCCESS 印尼 7月19 三 7月23 華 ASIAN IPROGRESS 北峯山 **5-201611** MING PROSPERITY 7月26 華 海 東方公平 OOCL FAIR 7月23 輝 7月19 港 AYEEN MILD SUN **6** -- 8101155 7月28 招商局 7月27 澧 行 KRASICA VELA 7月19 港 HUALIHE 的輸承總統PRES. JOHNSON **6**-8101282 **對利河** 7月28 日 **SUNNY VENTURE** 7月23 招商歷 CONCORD JINDAI 沙巴山打根斗湖7月20 EL.PATRIOT 協和金大 ZHELI 6-862722**3** 7月28 實 隴 上海新港 7月23 景 谿 7月20 NL.DELFT 耿.洲 DONA ALGO 新加坡庇能 TRANSWORLD BRIDGE 西北太平洋 FAIR UNION IME LTD 6-226174 希斯班尼亚SD.HISPANIA 地中海 7月28 實 隆 7月24 琫 輝 UNI HUMINITY ZIM NEW YORK hMIN HAI 109 **5** —484075 7月24 招商局 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 GENK ORBAY 地中海 新馬尼拉二號ZIM MANUA II 7月21 新 馬尼拉 LIN JLANG 6-456126 7月24 輝 ZIM MELEOURNE **EL.DEVELOPER** 7月21 海 宮 SAN JIANG EVER GLORY **5** → 594045 7月26 輝 騰 星加坡勝利SINGAPORE SENATOR 美國 7月21 招商局 KHUD, ROMAS 7月29 NEN JIANG **EKY HOVER 6**-227927 7月30 招商局 聯航 XING HR 7月21 经负额债 ALLIGATOR PRIDE 7月26 輝 鷹 HINSUN ANQUO **6--412684** 7月80 馬士基 尾施馬士基LAUST MAERSK MARINE SHINE 7月21 7月28 康 威 CALIFORNIA ZEUS QING HUA **6 —**843923**9** 7月21 招商周 HUA KANG HE 地中海 7月30 招商周 MILD UNION BEI DAI HE 新加坡檳城 7月26 輝 鷹 安娜馬士基ANNA MAERSK **6-8**539696 EVER VIGOR 7月31 利 選 DRAGNET 新加坡巴生 7月22 港 実 EHUN JIANG 7月27 招商局 TOLUCA 多加力 B--- £85144 7月22 日 7月27 翠 夏 NORAS'A MUBARAK 7月31 歴 新加坡雅加達 夏里蘇總統PRES.HARRISON CONTINENT EUHE **B --- 8**81551**1** 7月31 東 7月22 提盛行 7月27 輝 騰 FAHRLAND MAH IV YAMAAKI MARU XIANG JIANG **6-414877** VILLE DE MERCURE 油中海 7月22 中 8月1 像 SHUN HE REGENT KAPUAS E-443145 8月1 海 太平洋箭 PACIFIC ARROW CONSHIP EUROPE 7月22 太 SEA DRAGON **6-43477** · 7月22 馬士基 力加馬士基LICA MAERSK 馬士基探戈MAERSK TANGO EVER GALLANT 7月19 永 裕 **8-411851** TONG CHIANG STAR MARLIN 8月2 7月22 恰 和 MANHATTAN BRIDGE 西南太平洋紐約7月29 川 馬尼拉 MULPHA KLUANG 7月19 保 威 **8**---825821**1** ETRAIT CONTAINER 7月22 亞利來 HANJIN TONGHAE NAUTILUS TERTIO MING MOON 7月19 港 恒 NEP IVORY **\$--218482** 7月22 烽 利 海嵐象牙 GERCI MONKADY 普樂總統 PRES POLK 新加坡曼谷 KWO CHANG 7月19 港 郵 ORT, EXPERT 海皇鑽石 NEP DIAMOND OCCL HOPE 曼谷新加坡巴生7月23 YANG FANG KOU 東 方希菌 ATHIERS BREEZE 7月19 大 VLADIMIR VAELYARV的基港伊士坦堡 8 新加坡印尼 7月23 港·鄭 HANJIN YCEU R.R. RATNA **律**利 7月20 KUO WEI \*SL DEVELOPER NIHON ANDROMEDA STAR 7月23 欣 洋 庇能新加坡 7月20 昌 宏 THUBAN **EOVEREIGN ACCORD** 7月23 日 7月20 輝 騰 印·巴·中東線 中南美洲綠 33 FAREN HX MILD TRAN AKA BHUM 7月23 華洋行 7月20 大 榮 MING CHUN 7668 7月19 利 進 7月24 文 料倫坡印度 EHENG LOONG 馬尼拉 EVER GROUP 盛龍 EVER GIANT 。7月21 永 TAI LAI 馬尼拉宿務 7月24 日 KOTA SEGAR 7月19 太 HAI YING · 渣毒吉城 NL. KATWIJK RATU KONSORTIUM 7月32 昌 7月20 招簡周 瓶加達巴庄新加坡7月24. 東 阿拉伯灣 RAGNA GAO CHENG RUSOURCES PERSON 7月22 大 榮 MOUNT SABANA GLORY ACE 7月24 太 新加坡印尼 阿拉伯青 7月21 總 TIHAGALAM PRES. HOOVER 渣華馬尼拉NL MANILA 7月22 永 裕 FROMO WAN CHAL HAI WANG 7月24【港 鄭 OOCL AMBITION PIRAN (許孟賀7月21班) 7月23 永 裕 ALVINA FOO HEING 2 7月21 日 香島恰美利RCSEEVERETT 7月84 福 來 阿拉伯灣 新加坡 YS PROSPERITY 渣華漢城 NL SEOUL 7月科 山 下 新加坡巴生 MA RCEARIO 電話 7月22 實 隆 **ED.GALLIA** EVER GLORY 7月25 YU JIANG 招商周 馬尼拉 **EITTWAY** 7月23 CONCORD HAYATO (**料**)5-8317568 7月19 港 奥 陶南七號 DONAM No.7 HUI HUA 7月25 7月28 EVER LOADING GARCILASO 7月19 港 郵 ORT EXPERT 肯尼迪维统PRES KENNEDY TAKEUN 7月25 東方寡紋 7月23 總 JOANA BONITA 5-8317569 ATHERS BREEZE 日本釜山 7月19 ・7月25 新加坡巴生 ALTAIR ACE 塞得港亞麗山大7月24 川 NILE. 澳洲·新西蘭線 5-8317570 HARBOUR BRIDGE 7月19 7月25 太 SINO OCEAN 盛利馬士基CECILIE MAERSK 7月24 周士基 新加坡 阿拉伯灣 招商局 7月20 MARINE CROWN HUAI YUAN: HE 5-831757 7月25 永 裕 7月24 福 來: 香島怡美利RCESEVERETT 印度古大港 LAMON BAY 7月20 EUN KUNG 7 MING CHUN 7月25 寶 輝 的翰遜總統PRHS, JOHNEON 阿拉伯灣 7月25 總 PROMOTER 促進者 7月21 7月26 港 PEARL REEFER NEP EMBRALD 数瓜谚 7月25 利 遊 科倫坡印度 EVER GIVEN 海鱼数翠 KHUD, IOGANEON REX STAR 新加坡巴生 .7月27 (入)5-8317592 EIRIUS MING PROSPERITY 7月26 華 天皇皇 LOVCEN RAINBOW 7月21 EL.EXPRESS 新加坡 7月28 海 陸 阿拉伯灣 7月27 KOTA RATU (出)5-8317577 TA EXPLORER 佐治彝盛頓橋GECFGE WASH BRIDGE 日本 曼谷新加坡巴生庇能7月29招商局 7 F 22 LANKA ERIMANI 科倫坡 4月27 東 OING HE 斯里屬尼 ZIM KAOHSIUNG 5-8317685 建士貨櫃 ACE CONTAINER 7月22 保 城 新高雄 7月30 日 郵 4月27 怕 PLATA AL MIROAB 阿拉伯灣 MEONIA 7月22 GLORY ACE 夏里遜總統PRHE FARR'EON 7月30 港 興 阿拉伯灣 DCNAM NO. 7 7月28 總 KAP EILIN .7月28 FAIR UNION ASIA ACE 飓尼拉宿霧 7月30 希斯班尼亚SD.HEPANIA 7月28 實 [ ORT. KNIGHT 7月23 7月29 招商局 CITTWAY 阿拉伯灣 ANDHIKA KALOKA 7月30 亞利來 QING HE (出)5-8317575 KIANG REEFER 江少尉 7月28 HP DONGNAM 汶萊古晉詩巫 7月31 顯 PRES. POLK **EPECO KING** 阿拉伯灣 7月30 總 渣萃馬德拉斯NL MADRAS 5-8317685 和平南通 HP NAMJIN 7月24 港 科倫坡卡拉奇 7月31 東 海 BUSAN GLORY 耶加達新加坡成能 7月31 東 字 TAEPING Y.S.N. LINE 山船務公 NIPPON LINER SYSTEM Hoson Shipping Company (入)5-8347227 ( BREAK BULK CARGO ) CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 養港網鑼灣流傳街5-19號京華中心906章 (出)5-8317575 香港至美洲(東西岸)貨櫃航線 中國安徽省遠洋運輸公司 定期班輪 全貨箱定期班輪 5-8317685 直放:星加坡、巴生港、歌灣土 S直航:長塔、運倫 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 香港 上海 南杭合南武 京州肥昌漢 Also accepting cargo for MLB:-增售货量 MA ROSARIO V11 香港→都拜/雅沙,達曼、科威特、喀喇蚩 FCL/LCL 定期直航艇輪 7月23日抵港 7月24日開行 **兼收往利雅得、阿布達比、多哈、米那卡布布。阿巴斯塔** 定期班輪,大小貨量均可安排 (入)5-8317588 计整数据 CHINA CONTAINER 2E 天皇里 SIRIUS V42 (出)5-8317590 \*香港至中國全貨櫃/散貨\* YAMAAKI MARU 12E XIU SHAN 8902 25/7 7月27日抵港 7月28日開行 CAO CHENG 中華教育家 OOCL EDUCATOR 78E 5-8317585 定期班輪 每星期一班:上海、青島、新港、大連 中華出口商 OOCL EXPORTER 7 E Bank SPICA V 05 10/8 8904 海口、湛江 8月8日振港 8月9日開行 兼收往曼谷星加坡整箱貨大 (入)5-8317587 每星期2-3班:崖州、黄埔、市橋、珠海 力高輪 RIGEL V35 特別系接触論品質響 佛山、蛇口、腹門、篠州 (出)5-8317585 電話:0-4979590 或0-4979670 8月13日抵港 8月14日開行 汕頭、梧州、南阜、江門 收貨站:"大榮東業貨倉 (J-4970425 香港二巴斯隆那 馬竇 \*定期班輪\* 貨運代理 美洲:美國、東西岸及加拿大各主要港口。 收/截貨期 離港 巴斯隆那 (入)5-8317588 電話: 3-7986828-9 船(名/航次) 快達船務貨運代理公司 歐洲:英國及歐洲大陸 23-29/7 81/7 29/8 接載處:安邦黄溫公司 華康河 6 W (田)5-8317590 東南亞、日本、韓國、台灣、湿加坡、印尼 電話:5-493454 8-14/8 18/8 14/9 18/9 18/9 5-8317584 華利河 5W 馬尼拉、馬來西亞、泰蘭 **利益大厦1406**室 ★素收往風加坡整箱貨★ 5-8317585 本公司直提供內陸運輸・拖車 電話:5-8613545 收貨站:富大 K倉 新界屯門路石角38區643地段 電話:0-4637787 電信:5-295501(6線) 入櫃拆/轉櫃 安排儲倉及代客 」電傳:71988 JSPER HX 香港二新港(天津 5-295588 (34) REACH 圖文傳道: 5-8650941 辦理火車包卡到中國各省市。 收/截貨期 新港 船名/航次 <u>群港</u> (入)5-8317599 15/8 4-9/8 賴岳城 853/364 (出)5-8317586 華興海運(中國)公司 新界电門踏石角38區643地段 電話:0-4637787 收貨站;富大K倉 (入)5-8317592 YETSHARE SHIPPING LIMITED (出)5-8317579 定期貨櫃及散貨服務往/來 船舶代理/貨運代理 香港+---廣州/黃埔/蛇口 (入)5-8317592 香港工上海/新港(天津)青島 香港中海口散裝貨直航班輪 出)5-8317583 星期三/六開航 毎周一班 22/7 廣濱駁 63 (入)5-8317592 **兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海** M, V, "DE YUN" ----(出)5-8317582 口、北海、防城、上海、大連、天津之貨體及散貨 5-83175**53** 27-31/7 定期散貨服務往/來 ★ 兼收往北京整箱貨 ★ 5-8317572 穗二122 123 三天一班 新界电門擁石角38區643地段 電話:0-463778 收貨站:富大K倉 M. V. "SUI ER 122", "SUI ER 123" (入)5-8317500 香港工星加坡/檳城/印尼拉 香港 🕶 黃埔 (出)5-8317595 星期三/六開航 船名:泉州4號 / 技被 馬尼拉 離 港 星加坡 船名/航次 每天一班 珠物4號 泉州5號 (入)5-8317500 珠滙駁 1002 M. V. "ZHU HUI BUO 1002" 惠港01,02,04,05,08 另備有船舶不定期川航蛇口、珠海、太平、中山、佛山( 〈陰路運輸〉 (入)5-8317500 瀾石)、春鴉(市橋)、開平(三埠)、荣慶、承接菱船、陸上 自備貨機車隊,往返本港與圖內,提供門對門服務 收货站 高大大潮 運輸、拖車、裝拆貨櫃業務。代辦轉口貨物全程運輸。 地址:李洁林特度西26-30世永基大原1106室 此故:香港推輔進中287-291就長進大道1502黨 **秦集**教育 秋昏烙: 親豬鍋頭徒信託 件具:5-595092 \*\* :5-461281(44) 省结:5-457785 (4株 ) 体典:5-419745 電梯:68478 YSL HX 散貨班輪 江聯機一號 江聯機二號 快船 難港 **基** 收貨期 船名 廣東國際聯運有限公司 1989年 1/8 8909/8910 26-28/7 28/7 GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED 24/8 8911/8912 18-20/8 20/8 全貨櫃關際聯運 新界电門踏石角40區612地段 電話:0-829311 收貨站: 富大C倉 全国各地→廣東省→香港→世界各地・簽發全程提單、提供貨 全輪船務代理有限公司 ままり218462 大百中科 28八带翻带小人樓 201-207至 物集散貨權運輸。 (5 8年6667 - 市西: 72858 1 PSHP 11X) 定班輪 廣州新風、芳村碼頭:每葉期南班,天天收貨,免費深天堆存。

貨箱:HIT 香港至義洲(西北岸)貨櫃特快航線 2宣於:西集團、溫哥準 Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 89E 海島曾石 NEPTUNE DIAMOND 85E **₹東方開發ORIENTAL EXPLORER 51E 5/8** 貨箱:HIT 香港至美洲東岸貨櫃航線 ▲宣航:沙灣水、級約及鐵克福 YAMATAKA MARU 17/002 21/7 21/7 **★編集 ALLIGATOR INDEPENDENCE** 17/003 **≸釉多繁築 ASTRO PROSPERITY 17/004 11/8 11/8** ≸編魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 17/005 貨箱:MTL 香港至中南美 加勒比海航線 重航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 永 ALVINA B1002 AUG. A VESSEL 直航, Curacao, Aruba, Banto Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City Via Cristobal.) SAUG. O VESSEL AUG. D VESSEL 货權及散貨收貨站。迅發貨倉有限公司 官塘道340祥順工業大厦地下 省部 3-7986828 香港至澳洲貨櫃航線 **≨宣就:營闕、墨爾砵、市里斯班** NAISA SEEMEE QRIENTAL KNIGHT 188

7月24 景 華

7月24 美 邦

7月19 利 達

7月18 利 連

7月20 新 男

7月20 馬士基

耳

7月19 川

7月20

7月21

7月21

7月21 恰

7月28 港

7月23 大

7月25 日

7月27

7月27 太

7月27 恰

7月28 日

7月28 億

7月28 日

,7月30 雅

- 7月30 韓

7月19 利 連

7月23 演 筆

7月25 天 祥

7月25 流 華

7月26 流 撃

7月27 利 達

「7月81 大 阪

7月20 川

7月20 太 古

7月21 華 林

7月22 太 古

77月23 新 男

・7月23 實 陰

7月24 雜 林

7月25 港 勇

7月25 實際

7月27 太 古

20/7

10/8

21/8 21/8

25/7

船陽

17/7 18/75

24/7 25/7

12/8 13/8

10/8 11/8

10/8 11/8

21/7

28/7

7月22TASMAN

7月25 川

7月27

7月2日

7月28 馬士基

7月24 韓 進

7月25 利 達

西北太平洋紐約7月19 海 陸

西北太平洋紐約7月21

西南太平洋紐約7月21 港

美國東加拿大 7月21 招商周

西北太平洋紐約7月22 馬士基

西南太平洋纽约7月22 馬士基

西北太平洋紐約7月23 總

英國東加拿大 7月26 港

西北太平洋紐約7月25 總

西南太平洋紐約7月28 大

西北太平洋紐約7月28

美國東加拿大 7月28 招商局

西北太平洋紐約7月29 馬士基

西南太平洋紐約7月29 馬士基

洛杉磯紐約、 7月30 華、海

西北太平洋纽約 7月30 總

西北太平洋紐約7月30 海

西北太平洋紐約7月26

西北太平洋紐約7月23

7月29

釜山

英國東崖

西北太平洋

西北太平洋

紐約洛杉磯

舊北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

西南太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

加勒比海

是中语西墨

加勒比海

新畿内距

弗里曼特爾

Gulf/Atlantic/IPI POINTS

檀香山

全性· A刀牌、SHARJAH、A建文、 A科成特、巴林、 MINA QABOOS, RIYADH (程達文) 、SHAR JAH、阿布打比及多喻(經刁拜) 兼收貨價往星加坡 到港 船門 山 盛 輪 Y.S.PROSPERITY 25/755 **TOR BAY 53/756** TOKYO BRIDGE 28/757

貨箱: MTL

20/7 21/7 31/7 31/7 1 8/8 9/8 ≰新 解 M NEW OASIS 22/758 21/8 21/8 散貨收貨站 東連香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX616地段 電話・3-7755245-8 貨箱・MTL

香港至沙斯灣貨糧稅線

GENERAL AGENT - NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有級公司 地址,金鐵道95號統一中心16樓C座

美涌得頭辦事**政章話** : 0-4813321 **得美** : 0-4812220 澳門代理:新典船務有限公司 大豐銀行大厦505--6室 電話:89543,89654 

**惟話:5-8657238-45(8練) 傳真:5-8661068** 

山 (田)5-8317698 火) (出)5-8317698 安排專船往國內及 聯繫電話: is shipping co.,Ltd., 各地,無須轉櫃及簽 州、厦門、無須轉櫃

一八三四三三九一

福州 厦門 22-25/7 26-28/7 2-5/8 6-8/8

定期迎輪 香港、黃埔、廣州 承接貨櫃及散裝貨 到法 航 次 20/7 19/7 Q06 N/89 25/ T 24/7 908N/89 1/8 31/7 007 N/89 80/7 湯湯多號 12-15/8 16-18/8 前性学者为《PSHP 日本 大厦1302-5室

逢星期二、四、六開航 貨櫃散貨定期班 兼營門對門及中轉運輸

香港:九龍海心廟 收貨站一

江門:外海外貿碼頭 陸寶有限公司運輸部

九龍渡船角文景樓4/號2字樓 電話:3-7709563-4 3-841193 FAX:3-857374 TELEX:50127 LPCL HX

江門:江聯18,江聯28,等星期開班,天天收貨。 汕頭、湛江、黃埔、中山:每星期兩班。 珠海、太平、蛇口、九江";三天一班 容奇、華鹿、佛山、漱石。 海口:每里期一班。

其他服務:承接菱船、陸上運輸、拖車、装、拆貨權箱業務 本公司代理其他就線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 散弹货道力 : 備有餘路貨權拖单服務 :

收貨站:珠江倉護運輸有限公司 地址:香港干購道頭一歪草號 屯門40區320地段 像利森業大廈二十五棟 電話: 5-414663 傳載: 5-412385 電 話: 0-4612808 25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Commandat Road, W., Hong Kong. 5.414663

| 4                        |                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                  |                      | ••                                        | G                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | , <b>t</b> ,                                  | *                                        |                    |               |                                           |                                       | <b>*</b>                                                                                                            | fi<br>Links on the working on the first on the | a plant, la major como la montro en el estre de la destablección. | una sa manakan kalama sakalara da kalama Afrika. | en anderskringstatet in versteten in til 1705 i     |
|--------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------|---------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>f</b>                 |                 | And the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of th | 版七十二第                            |                      |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                          | -6                 |               |                                           | - <b>#18</b>                          |                                                                                                                     |                                                |                                                                   |                                                  | 身。证事力。八九十                                           |
|                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                  |                      |                                           | and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s |                                               | en en en en en en en en en en en en en e |                    |               |                                           |                                       | (SPERIOLIZATION AS SPERIOR                                                                                          | f                                              |                                                                   |                                                  | <b>8-</b> 457188 <b>8</b>                           |
|                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                  | ·                    |                                           | HAI LIH<br>SD.HIEPANIA(下午-)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 수년<br>aark) WithMi                            | 四區 月<br>國際機 男                            | _ '                | 鷹浪<br>基準      | EAGLE WAVE 黄剂<br>EVER ONWARD(下午) 阿拉       | 牌 間<br>立伯灣                            |                                                                                                                     | ・<br>・<br>大柴                                   | Cresson<br>Dawin                                                  |                                                  | 6-591901                                            |
|                          | ar -            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                  | 4.0.44               |                                           | EMERALD II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 日本。                                           | 黄埔場                                      |                    |               | NEW HAI HUNG 上海                           |                                       |                                                                                                                     | 天禅                                             | DODWELL                                                           | •                                                | 3-7117228                                           |
| 115                      |                 | 今日明E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 人出日                              | 口胎隻                  | (新利勇士)                                    | SUNNY VENTURE(                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               | <b>B</b> ,                               | 開輸                 |               | POOLEGRACHT 南非                            |                                       |                                                                                                                     | 東彼                                             | DONG FAT                                                          |                                                  | 6-438663<br>6-444196                                |
|                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                  |                      | 其体                                        | AHIERS BREEZE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 台灣<br>EA dhialalalala                         |                                          |                    | 耐能<br>成利維嘉    |                                           | 化太平洋紐約剂<br>中海                         | <b>甲酸精液</b> 医脓性                                                                                                     | :   東平<br>  東亜                                 | DONG WOO<br>EAST ASIA                                             |                                                  | B 724318                                            |
| <u>-</u>                 |                 | 今日入り                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 口船隻                              | <u>.</u>             | Market C. Ph                              | WINDWARD(上华六国<br>KUO LUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | お 卵里曼特爾 合機                                    | 現代機 /<br>B / 8                           |                    | 雪梨橋           |                                           |                                       | 現代機 川崎                                                                                                              | 大型                                             | EASTASIATIC                                                       |                                                  | 6 -743484                                           |
|                          | 奶 名             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 來社灣口                             | 停泊地點 公               | 旬 易津                                      | TRADE RELISH(下                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | · · · · ·                                     | . B                                      |                    | 迪漢武夫          | NIKOLAY TIKHONOV 軟滑                       | 세 F                                   | 國際機 華 林                                                                                                             | 東源                                             | EASTERN WORLD                                                     | WIDE                                             | \$497632<br>57391911                                |
|                          |                 | APORE GLORY(                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                  | B 東 : 西區 金 :         |                                           | HAYAKAWA MARU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               | 現代橋                                      |                    |               | LAVERN PIRAEUS(下午)的<br>RATU KONSORTIUM 基準 |                                       | 現代機一新列                                                                                                              | 1                                              | EAST WEST<br>ETERNITY                                             |                                                  | <b>6</b> -459861                                    |
| <b>金</b> 和<br><b>明</b> 和 |                 | ADES(上年)<br>B PEACE(上年)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 上海<br><b>欧</b> 洲                 | 一                    | 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4   | DONA ALGO(下年七年<br>TONG CHIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5) 日本<br>高雄                                   | - 19 1<br>- 油麻池 2                        |                    | 立都<br>  再來輸   | YESTERDAY ONCE MORI                       | - <del></del> 1                       | B                                                                                                                   | │ 益大<br> 華洋行                                   | EURO-ASIA LINE                                                    | в .                                              | 5 815136 <b>8</b>                                   |
|                          | 六號 TUN          | G HAI 6(下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 高雄                               | 油麻地 永                | 格 海泉象牙 ]                                  | NEP, IVORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 基際                                            |                                          | 1.                 | 馬奥多富          | MARIA OLDENDORFF 南                        | Mark construction                     | A 欣洋                                                                                                                | 福來                                             | EVERETT'                                                          | n des mides both                                 | 6-453911                                            |
|                          |                 | AMA MARU(上华ご                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                  | A 大 l                |                                           | FROTAMANILA<br>EUROPEAN SENAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 新加坡<br>'OR 台灣                                 | — A 5<br>■ 関際橋 1                         | 医剥竹  <br> 協力       | 國家            |                                           | 本高雄                                   | A31 拿 利                                                                                                             | 但與                                             | EVERPOLE FORWA                                                    | ARDING                                           | Б437393<br>5412831                                  |
| <b>奥</b> 寫<br>國家         | ·               | U(上午六時)<br>CHIA(下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 南非<br>曼谷                         | A 26 頭 )<br>A 31 体 ) | ar agreement of                           | HARBOUR BRIDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               | 現代橋                                      | 崎                  |               | 輪 船 停 泊                                   | 1 表                                   | سسات عدي دو مه                                                                                                      | 胰連<br>  快搬                                     | EXPRESS SHIPPIN                                                   | O                                                | 5 -255191                                           |
| AM AM                    |                 | IN DENIS(下午七年                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                  | B 煮                  | 高 耐能 8                                    | SL ENDURANCE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 美國                                            | 海陸橋 注                                    | 海 陸                | 一一一一一一一一      | 名<br>HUA CHANG                            | 1.                                    | 事治成的 公司 电放射 电放射 电波电影 电流电影 电流电影 电流电影 医电流电影 医电流电影 医电流电影 医电流电影 医电流电影 医电流电影 医电流电影 电电流电影 电电流电影 电电流电影 电电流电影 电电流电影电流电流电流电流 | 華夏                                             | FAR EAST ENTER                                                    | PRISE                                            | <b>6</b> —881766 <b>8</b>                           |
| 長進                       | EVE             | R ONWARD(上午十                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                  | A 利                  |                                           | PRES.PIERCE(上午)<br>AYSEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | )                                             | <b>國際橋</b> 網 國際機 網                       | ו וועד דייו        | <b>華</b> 意    | WAH YEE                                   |                                       | 西風 珠 江                                                                                                              | ・  員宏                                          | EXCELSIOR SHIPPI                                                  | MG                                               | <b>5</b> —457231<br><b>5</b> —200360                |
| 上海                       |                 | (GHAI(上午七時)<br>JNE ORIENT(上 <sup>4</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 上海 、                             | 現代機工恰                |                                           | UNI MASTER(中午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 49/644<br>台灣                                  | Pestrandari<br>A 5                       | 利達                 | 陽明山           | YANG MING SHAN                            |                                       | 格石角 招商周<br>1888 招商周                                                                                                 | 五洋                                             | five-ocean<br>freight-trans                                       |                                                  | 5 —844919 <b>2</b>                                  |
| 来力<br>立都                 |                 | J KONSORTIUM(                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | • • • • •                        | · _ · .              | 221.42                                    | NAMGANG GLORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 釜山                                            | В !                                      | 東宇                 | 果安            | DONG AN<br>ANANAS                         | -                                     | 138 招商局                                                                                                             | 学問                                             | FU JIAN                                                           | •                                                | <b>5-4</b> 60572                                    |
| 邊領                       | BEN             | JAIRN(上午三時)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                      | 7.7.7                                     | EAGLE BAY(上午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 非律賓                                           | 國際橋                                      | 2001 2016<br>1-12  | 安娜詩<br>奥順     | HINSUN                                    |                                       | B 15 聯 航                                                                                                            | 當基                                             | FULL SPEED                                                        |                                                  | 6 422323<br>5 9615511                               |
|                          |                 | N.JADE(上午七時)<br>M.A.C.L.左上時)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 澳洲<br>美國                         | 現代橋太                 |                                           | EAGLE WAVE(上午<br>NIKOLAY TIKHON(                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                          | 息 統  継 林           | 高山            | GACSHAN                                   |                                       | B18 招商居                                                                                                             |                                                | FUNG LEE HONG<br>GUAN GUAN                                        | • •                                              | <b>58</b> 6155 <b>11</b><br><b>54</b> 0867 <b>8</b> |
| 可立<br>海島                 | • •             | MA(上午七時)<br>GARNET(下午三時                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                  | 國際橋 港                | 127042 47 4                               | POOLEGRACHT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 台灣                                            | B (                                      |                    | 晴川七號          | QING CHUAN 7                              |                                       | B 2 華 選                                                                                                             | .   源源<br>  嘉静                                 | GOOD HARVEST                                                      |                                                  | B-460311                                            |
| ,                        | 維斯 VILL         | E DE VEGA(上午,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 八時)台灣                            | A 僚                  | 特                                         | LAVERN PIRAEUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                          | 新典                 |               | 輪船公司電                                     | 1 話 3                                 | <b>.</b>                                                                                                            | 金穀                                             | GOLDEN FORTUN                                                     |                                                  | <b>6</b> —8653581                                   |
| 原水                       | ·               | NA(下午)<br>tay matayunu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | - 日本<br>ひょたと映り続き                 | * / # = / *          | 1 1715 5 6 6 6 6                          | AL'SHAMIAH(上午四<br>YAN DANG SHAN(_                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • •       |                                          | 伯 和  <br>招商局       | and and A     | <b>鉛公司名稱</b>                              | •                                     | 電 語                                                                                                                 | 香島                                             | HONG KONG ISLAM HONG KONG MARI                                    |                                                  | <b>5201611</b><br><b>6</b> 8101155                  |
|                          |                 | LAY MALAKHOV<br>KUNG 7 (上午八時)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                  |                      | 1                                         | HAEWOO FRONTIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               | 西邁                                       | 港 男                | 型聊<br>總統      | AHRENKIEL<br>AM, PRESIDENT LINE           |                                       | 5 28222 <b>8</b><br><b>3</b> 7221722                                                                                | 一香港海運<br>一巻恒                                   | HONG KONG TRID                                                    |                                                  | <b>5</b> —810128 <b>2</b>                           |
| 111 111                  |                 | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 口船隻                              | _                    |                                           | 明日出                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 口船隻                                           |                                          |                    | 亞利來           | ARYA                                      |                                       | 5 - 458131-5                                                                                                        | 港郵                                             | OOCL(HK)LTD                                                       |                                                  | 6 -8627223                                          |
| <b>84</b> Ja             |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                  |                      | 全 協和嘉山                                    | CONCORD GASSAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 紅海                                            | A41                                      | 1                  | 百保利           | BARBER WILHELMSEN                         |                                       | 5 8528222                                                                                                           | 東海                                             | HONGKONG EASTE                                                    | RN MARITIME                                      | 6-484075                                            |
| 題加<br>金和                 |                 | APORE GLORY(『<br>ADES(下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 下中//推加( <b>建</b><br>基 <b>隆釜山</b> | B. 東西馬金              | 경점 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  | QUEEN DENIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 新加坡巴生                                         | - B 3                                    |                    | 造行            | BEN LINE<br>BLOOMING LINES                |                                       | <b>\$</b> 721311 <b>]</b><br>5489398                                                                                | 海豐                                             | Hyaline<br>Hoi Tung                                               |                                                  | B45512€                                             |
| 天曜                       |                 | YUE(下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 天津                               | B26 聲                | 198                                       | KUO LUNG<br>WILLINE ORIENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 新加坡曼谷<br>新加坡                                  | ——B → B<br>- 現代橋 - İ                     |                    | 大彩<br>兼怕      | CCJ SHIPPING                              |                                       | ₩ —868083 <b>\$</b>                                                                                                 | 机波                                             | HAN BONN SHIPP                                                    | ING                                              | <b>5-</b> 59404 <b>B</b>                            |
| 金華                       |                 | HWA(下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 高低<br>man                        | 抽解地 永                | We have a control                         | UNI MASTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 雅加達新加坡                                        | 241 4164                                 | ,                  | 中央            | CENTRAL MARITIME                          |                                       | B2570917                                                                                                            | 施施                                             | IGOR SHIPPING                                                     |                                                  | 5-227927                                            |
| 鄂城<br>邊質                 |                 | ENG(下午)<br>CAIRN(下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 澳洲<br>高雄                         | 現代橋選                 | 27 1 ''''                                 | NAMGANG GLORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 金山                                            | B !                                      |                    | <b>美邦</b>     | C.F.SHARP                                 | • .                                   | <b>5</b> 8331968                                                                                                    | 海洋                                             | INTEROCEAN<br>JARDINE                                             | •                                                | 6-412634<br>6-8439239                               |
|                          | 7               | REK PARIS(上午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                  | 現代橋 馬士               | 345 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | HAEWOO FRONTII<br>EMERALD II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               | Ab 4 b 1-4                               | -                  | 招商局<br>華運 ・   | CHINA MERCHANTS CHINA RESOURCES           |                                       | <b>5 —</b> 440555<br><b>5 —</b> 8317668                                                                             | 恰和<br>  捷成                                     | JEBSEN                                                            |                                                  | <b>5-8</b> 53969 <b>5</b>                           |
| 利米                       | (福 NL.I         | TELFT(上午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 釜山                               | 國際橋 實                | 1967   -july   1870                       | MMERCALLD II<br>WINDWARD(下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 日本日本                                          | 現代橋 】                                    |                    | 朝陽            | CHO YANG                                  |                                       | <b>5 —4</b> 18228                                                                                                   | 聯航                                             | JOINT MARITIME                                                    |                                                  | 6-48514 <b>4</b>                                    |
|                          | · F -           | AMA MARU(下午)<br>O(上午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ) 日本<br>- 釜山                     | A 大<br>A21 倍         | M2   1221   2                             | TUNG HAI (下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 高雄                                            | 油麻池                                      | 永 裕                | 提整行           | CHIN BHENG HONG                           | r                                     | <b>5—485749</b>                                                                                                     | 用崎                                             | KAWASAKI                                                          |                                                  | <b>B —8615511</b><br><b>B —414877</b>               |
| 無間<br>依十                 | •               | STERO(上午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 前非南美                             | A37 太                | 古古里                                       | JIXING<br>PRES PIERCE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 大連<br>西北太平洋纽:                                 | 13. (13. )<br>经分别数据(13. )                |                    | ↓ 珠江<br>  沙曜  | CHU KONG<br>CMCR                          |                                       | <b>B</b> —8591443<br><b>5</b> —210235-9                                                                             | 滑樂                                             | KEN WA<br>KONG HING                                               |                                                  | 5-443145                                            |
| 明和                       | 1 MINO          | F PEACE(下午)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 洛杉磯紐約                            | 國際橋 華                | 76 司文里 (                                  | COLIMA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 。西南太平洋                                        |                                          |                    | 港恰            | CONTEAST SHIPPING                         | •                                     | <b>5-284701</b>                                                                                                     | 機迅                                             | Kristian Jebsen                                                   | 19                                               | ₿ <b></b> 43477 <b>†</b>                            |
| 馬拉                       | -               | LAY MALAKHO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  | B 8 章                |                                           | NEP.GARNET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 英國東加拿大                                        | •                                        |                    | , .           | CONWAY                                    |                                       | 6-8152178                                                                                                           | 利洲                                             | LI CHU                                                            | • •                                              | 6 —411851<br>5 —825821 <b>1</b>                     |
|                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 口料的多                             | ,                    | W K -1-71                                 | ASIAN JADE<br>EAGLE BAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 製州<br>  資雄                                    | 現代橋 :<br>  國際橋 :                         | 太 古 總 統            |               | COSMOS INTERNATIONAL COSTRAN              | L,                                    | <b>5 — 2</b> 95501<br><b>5 — 4</b> 59069                                                                            | 利達                                             | LIDA<br>LP SHIPPING                                               |                                                  | 5-218482                                            |
| 為終                       | g HAI           | IN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 基隆                               | 西區 永.                | ·伶!應得                                     | PAGILE DAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | क्रमा स्पोट                                   |                                          | ,<br>1936 - 1946 - | 73.45         | COULTRALIA                                | 1                                     | <b>— 1</b> 0500 <b>9</b>                                                                                            | 331.174                                        |                                                                   |                                                  |                                                     |
|                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ,                                |                      |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                          |                    | <del></del>   |                                           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                               | k *                                            |                                                                   |                                                  |                                                     |
| 411                      |                 | 或利益                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 刊 船                              | 務有                   | 限。                                        | 入一一「                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | el: 5-418884                                  |                                          |                    |               |                                           |                                       |                                                                                                                     |                                                |                                                                   |                                                  |                                                     |
|                          |                 | NISON SE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                  |                      |                                           | r D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ax: 5-456996                                  |                                          |                    | 725           | 華潤運                                       | 納金                                    | 當有問                                                                                                                 | 公公司                                            | Ţ                                                                 | ELEY: 73333                                      |                                                     |
|                          |                 | 下港 文 咸 東名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                  |                      |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 87457 UISO                                    | N HX                                     |                    | 200           | CHINA RESOR                               |                                       |                                                                                                                     | JN 3. GG()                                     |                                                                   | Ett: 6-8317660<br>AX: 852-5-11                   | р<br>                                               |
| <u>.</u>                 |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ····                             |                      |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                          | 7                  | 港             | 1 4 多角金                                   | 其有限                                   | 16                                                                                                                  |                                                |                                                                   | AZI, OSZIO<br>A 14. CHIRA REI                    | ecurers area.                                       |
| 香                        | 港一中             | 重貨權輪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 香                                | 港一中國                 | 散貨輪                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 東南亞貨机                                         |                                          | $\mathbf{A}$       | 代》            | FAD EAST                                  |                                       |                                                                                                                     | ., (Para) i                                    |                                                                   |                                                  | MD WAN CHAL                                         |
| 港口                       | 船名              | CY <sub>2</sub> 開航                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 港口                               | <u> </u>             | <u>期 期 航</u>                              | <u>港口</u> C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | FS CY                                         | 開航                                       |                    | 理             | 古地紀任港游                                    |                                       |                                                                                                                     |                                                |                                                                   | IOHG KONG                                        |                                                     |
| -                        | ' *             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                  | ,                    | ı                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ο                                             |                                          |                    |               |                                           | 船名/                                   |                                                                                                                     |                                                | 收貨期 打                                                             | 氏/離期                                             | 電話                                                  |
| 黄埔                       |                 | 4 13-19/7 23/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                  | <b>州</b> 18-1        |                                           | 7 異谷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 24/7 25/7                                     | 26/7                                     | , and the second   |               | <b>的世一眼带</b> 升                            | (                                     |                                                                                                                     | 7 = W                                          |                                                                   |                                                  |                                                     |
| が 単一                     | 華 佳893          | 5 20-23/7 25/7<br>20-23/7 25/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7 (中)<br>7 (中)                   | Li 1<br>th 1         | 18/7 20/<br>18/7 18/                      | 7<br>7 <b>¥</b> เน                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16/7 16/7                                     | 18/7                                     | N. Pres            |               |                                           | ACCEPTING                             | FCL & LCL T                                                                                                         | O SINGAPOR                                     | 14-20/7<br>e.tilbury,rotterdaw,an                                 | TWERP, HAMBURG                                   | ( <b>州</b> ) <sub>5-831756</sub> 8                  |
| 福州                       | 漢中河 11          | 8 24-27/7 30/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7 11                             | <b>m</b> î           | 18/7 18/                                  | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 19/7 19/7                                     | 21/7                                     |                    |               | 技特省普                                      | WITH TRAN                             | shipment bre<br><b>RSING V.</b>                                                                                     | MEN, AMSTE                                     | RDAM, LE HARVE, LONDO<br>7-12/8                                   | n, Liverpool.<br>13–14/8                         | 5-8317569                                           |
| 東門                       | 遵中河 11          | 8 24-27/7 30/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7 🥌                              | <b>R</b>             | 9/7 19/                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 19/7 19/7                                     | . 21/7                                   |                    |               |                                           | ACCEPTING                             | FCL & B/BUL                                                                                                         | K TO ROTTE                                     | RDAM, ANTWERP, HAÑBUR                                             |                                                  | 5~8317570                                           |
| · 事故                     | が一位<br>一位 グエ 27 | 20-23/7 25/7<br>9 18-22/7 25/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ( 1791<br>7 · 宝                  | L                    | 18/7 18/<br>19/7 19/                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 26/7 26/7<br>19/7 19/7                        | 28/7<br>21/7                             |                    |               | 英 堡                                       | ··cen                                 | POLBROK                                                                                                             | vsl                                            | <u>29/7~3/8</u>                                                   | 4-678                                            | 5-8317571                                           |
| 青星                       | 平香城             | 18-22/7 25/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 7 🕌                              | <b>州</b> 1           | 18/7 18/                                  | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               | _                                        |                    | Jon ac        |                                           |                                       |                                                                                                                     |                                                | RDAM, ANTWERP, HAMBURG                                            |                                                  |                                                     |
| 新港                       | 友 聯3]           | N 17-22/7 24/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7 順                              |                      | 9/7 19/                                   | 7 量加坡                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 26/7 26/7                                     | 28/7                                     | 1                  |               |                                           | ☀冰鳥'                                  | ICE BIRI                                                                                                            | DIG.V''C                                       | 09 10-13/7                                                        | 18-19/7                                          | (人)5-8317592                                        |
| 发票<br>基金米                | 及 聯 引           | N 17-22/7 24/7<br>3 14-18/7 20/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 7 <u>-</u> E1                    | ## 19 <b>-2</b>      | 20/7 22/                                  | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 7                                             |                                          | •                  |               |                                           | ● 選欄・                                 | YUN FEI                                                                                                             | NG!!V.11                                       | 13 19-21/7                                                        | 20-22/7                                          | (人)5-8317592<br>(出)5-8317577                        |
| <b>不</b> 略情              | THE THEODY      | m warrol ( MAN)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •                                |                      | GA F                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •                                             |                                          |                    |               | <b>野港辛大選</b>                              | M                                     | ICE BIRI                                                                                                            | 100 to 100 miles                               |                                                                   | 2-3/8                                            | 5-831768!                                           |
| 顧客服務                     | 5:羅小姐           | • 江小姐                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                  |                      |                                           | <b>L</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                          |                    |               |                                           |                                       | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                               |                                                | <b>化地區各城市藝箱貨</b>                                                  |                                                  | •                                                   |
|                          |                 | · 蔡小姐 · 郭先                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 生,                               |                      |                                           | 額客服利                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>务:劉小姐</b>                                  |                                          | <b>-</b> -         |               |                                           | *                                     | 1.10                                                                                                                |                                                |                                                                   | 00 hr /-                                         |                                                     |
|                          | •               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                  | <b>b b b</b>         | 13.7. 11.14. <del>-</del>                 | <b>#</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ព                                             | •                                        |                    |               |                                           |                                       | a''TIAN                                                                                                             | -                                              | ·                                                                 | 20-21/7                                          | (出)5-8317575                                        |
|                          | ·               | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | き 灣→                             | 大陸                   | 散裝頭                                       | 近 輪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | مرهم معاوره                                   | مخور ها                                  |                    | on the second | 野港兰天津/                                    | 10                                    | 論・・・TIAN )<br>論・・TIAN )                                                                                             |                                                |                                                                   | 25-26/ <b>7</b>                                  | 5-8317685                                           |
| 船 名                      | 航大              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 到高雄                              | <u>阜</u> 中           | 到大連                                       | 到新港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 上海 到4                                         |                                          | 1                  |               | Will.                                     |                                       | .,,                                                                                                                 |                                                | 1.大同、保定、前州、太                                                      | 30/7-1/8<br>· let : #6:42-42                     |                                                     |
| <del></del>              |                 | - 4 mine lines                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <u> </u>                         | <u></u>              | <del></del>                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <u>,                                     </u> |                                          | ŀ                  |               | 70 45                                     | ALANAE                                | パンケーカーがエンチ                                                                                                          | (海の山) (大                                       | 11771111111111111111111111111111111111                            | <b>水小科文具</b>                                     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·               |

幽 顧客服務:廖先生,蔡小姐 營業代表:郭先生 中國世世界各地 ● 承辦中國往返美國,歐洲,東南亞,中東,澳大利亞。非洲及中南美洲等地 中國代理及訂載處:中國外輸代理公司 北京、天津、大連、青島、上海、厦門、寧波、張家港、廣州、蛇口、南京、福州、汕頭、秦皇島。 Tel: 336622 Fax: 338669 營業代表:楊先生 ●廣州辦事處:廣州華茂中心904室 金盤船務有限公司 孟加拉航線 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. **復航: 古大港、查拿** 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 兼收全貨櫃及散箱 電話:5-8653581 閩文傳真:5-8653345 香港二上海 (全貨箱及散貨班輪) V.15 2/8 施注言 AL-SWAMRUZ 收貨站: 友聯貨權服務有限公司 Newseas Navigation Corporation MEND 新界青衣島72地段 收貨期 抵/離期 船名/航次 電話:0-4978983 21-29/7 23-27/7 新海率 NEW HAI HUA V.8931(全貨箱班輪 13-21/7 15-19/7 新海騰 NEW HAI TENG V.8931(全貨箱班輪) 新海虹 NEW HAI HUNG V.7/8 15-16/7 13-17/7 新海躍 XIN HAI YUE V.1/2 18-22/7 20-21/7商業大厦3字樓 中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 圖文傳真 : 5--721770 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

收貨期 20-21/7

收貨期

收貨期

<u>收貨期</u> 29-31/7

收貨期

。陸。空聯運服務

18-19/7

27-29/7

26-27/7

抵/離期

18-22/7

21-28/7

抵/離期

25-30/7

抵/離期

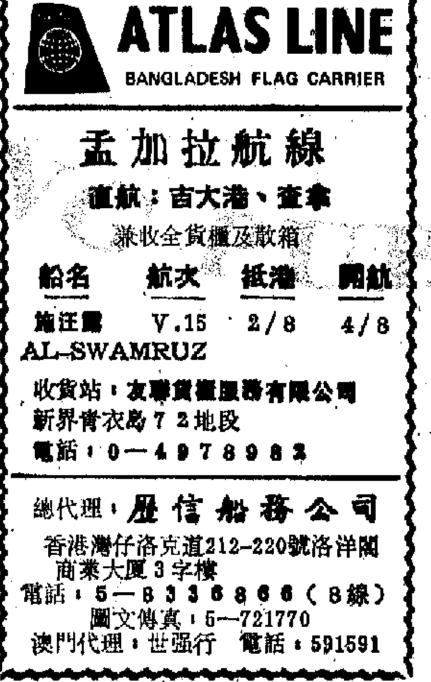
27-30/7

抵/離期

<u>抵/離期</u>

17-20/7

28/7-1/8



穗南航運(香港)公司 與珠海經濟特區最海船務公司合作經營 香港⇄珠海(九洲港)⇄世界各地

船名:長海3號 逢星期三、六開行 航線:番港平廣州、黄埔、蛇口 船名:稳南2號(二、四、六開) 

來往上海、新港、福州、汕頭、廈門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 藍慶、中山及瀾石等地。 收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 追話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5:422349



說明: ★全貨箱班輪

★★貨籍/散貨班輪



西 A

HANZHONGHE



美通船務有限公司 MITRANS SHIPPING CO.,LTD., MITRANS FREIGHT CO.,LTD., / 福州、厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地,無須轉櫃及簽 發全程提單。

星河 XING 羅施馬士基LAUS 華康河 HUA 長强 EVER

NORA FAHR

STAR

EAN] GERC OCCL

KOT.

GAO

ED.G

NILE

MIN

KOT.

盛利馬士基CECI 福島恰美利RCES 約翰遙總統PRE

夏里遜總統PRE 希斯班尼亚SD.L

香港特

香港→都

象收往利雅

CAO CHENG

VICTORY RIVER

收貨站:青衣招商!

船 名/航次

學利河 5W

收貨站:富大K倉

船名/航次

帙岳城 363/35

收貨站;富大K和

TIA

船名/航次

平頂山 040

華利河 4 €

收貨站:富大K

船名/航次

平頂山 039

收貨站:富大K

AS AY SE

收貨站: 富大(

粤港 3 號

電話:0-4979590 =

OING HE

| 並代辦香港中轉報關文     |     | -       | •       | •       |  |
|----------------|-----|---------|---------|---------|--|
|                |     |         |         |         |  |
| 船名             | 航次  | 香港      | 福州      | 厦門      |  |
| HANZHONGHE     | 118 | 19-20/7 | 22-26/7 | 26-28/7 |  |
| HANZHONGHE 漢中河 | 118 | 29-30/7 | 2-5/8   | 6-8/8   |  |

安排從台灣及南朝鮮自備貨櫃經香港轉至輻州、厦門、無須轉櫃

9-10/8 12-15/8 16-18/8 香港新尼转道253-261 就依時商業大厦1302-5家 重括:五一八三四三七七二 传典:五一八三四三三九一

備有日本"久保田"發電機現貨及期貨 中、港、澳特約經銷商

船名/航次

船名/航次

船名/航次

通 河 TONG HE V.8906/8907

# TONG ZHOU V .8907/8908

<u>船名/航次</u> 脚 NAN PENC V.8911/8912

船名/航次

ME IL LONG JIANG V.8907/8908

間 海 327 MIN HAI 327 V.8911/8912

海 329 MIN HAI 329 V.8911/8912

深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co.

箱、掘運等業務及國內外海

蘇 與 SU FENG

V.8919/8920

V.8915/8916

上海市錦江航運有限公司

福建省輪船總公司體東公司

Fujian Shipping Co. MinDong Co.

Shanghal Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

中國對外貿易運輸總公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghal Branch

本公司承辦大宗貨運輸,代客拖箱、拆箱、轉

鴻達利企業有限公司 查准組動馬與團道37-39號組勵商業中心。

- 櫻身座1109-1110室 電話:3-348887-80 ·傳真:3-638481 - 電傳:30959 RAYA HX



公司路 公司路 公司路 公司路 八五世二百開行 9八平 4043 5 製工 1

Pao

Hong Kong

か大: 印督

零萬三第

香: 址 地

五;機總話電

左:眞傳文圖

859 HKT KP HX

五紙出日今

7 利有港香

新

版版

山 東 業 務 部 香港灣仔港灣道25號海港中心21字樓2104-6室 傳眞:5-8347456

暑大一廿

集裝箱班輪(毎月二航次)

数貨期 到一離港 26-28/7 操裕泉"LE YU QUAN "QEO12 17/7 24/7 25/7 26/7 泰裕来"LE YU QUAN" QE014 31/7 7/8 7/8

收貨站:華聯貨運有限公司 電話:0-4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

散貨班輪(兼收華北各口岸大宗散貨)

9-19/7 | 金虎泉 "JIN HU QUAN" 24-28/7 "WU LIAN QUAN" 19-28/7 A 延安五號 "YAN AN WU HAO"

|集裝箱/散貨班輪(毎月一至二航次)

皇華泉"HUANG HUA QUAN"

**那会收货、存货人现在本众可从更有限手机** 

RM 2006-8, KAI TAK COMM. BLDG., 317 DES VOEUX RD., CENTRAL, HK.

21/7 MIN HAI 105 24/ MIN HAI 109 26/7 26/7 MIN HAI 120 17-21/7 BEI FENG SHAN V.8930 (全資權)

24.7 XIA SHUI YUN 25 YU ZHI 4 MIN HAI 225 14-18/7 LUO JIANG V.XL 8939(全貨權)

20/7 OUAN ZHOU I 25/7 25/7 MIN HAI 224

\*承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

\*承接至世界各地之海陸空運服務。 \*並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

拖箱、裝拆箱等服務。 \* TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. - TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE

WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. . HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

本公司代理百多艘船舶川航港粤 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船期頻密·貴客托運·方便快捷·收費廉宜·服務週到·歡迎垂詢

記報掛號:CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 地計(香港德輔道中244-248號東協商業大厦十字樓) 電話:5-436600 傳真:5-458679

威高航运 VIGOUR LINE IN

> 每月三班 定期班轮 承接全货柜直达航线

| 船名          | 航次                     | 离上海      | 髙新港  | 抵仁川     | 抵釜山  |
|-------------|------------------------|----------|------|---------|------|
| LUCKY HOVER | 8903EB                 | 13/7     | 18/7 | <b></b> | 21/7 |
| LUCKY HOVER | 8904EB                 | 23/7     | 30/7 |         | 2/8  |
| LUCKY HOVER | 8905EB                 | <b>T</b> | 8/8  |         | 11/8 |
| 南朝鲜→中国      |                        | , Ş      |      | , 1     |      |
| 船名          | 航次                     | 离仁川。     | 离釜山  | 抵上海     | 抵新港  |
|             | The Contraction of the |          | 0/7  | 12/7    | 10/7 |

LUCKY HOVER B902WB ---25/7 30/7 LUCKY HOVER 8903WB 8/8 LUCKY HOVER 

TO STRAIL STRAIL 新提中联**维**维 并引导及安**莱**斯夫国1004万基 电话》[5-25003](12 载)

香港改越南胡志明市

整名 M.V. UNEX-1

M.V. NHA TRANG 1

啓航

收貨代理·凱航船務有限公司 **维轴**道中243—247**统** 德祐大厦701室 圖文傳真: 5-8540703 電話 1 5-422817

**電傳:** 86522GLMAR HX

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 香港中環怡和大厦9樓918室 電話:5-8449198 图

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇒天津(新港)貨箱/ 雜貨班輪 爾濱、大連、靑島、唐山、煙台、大同、保定、長春、

邯鄲、蒯州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及鹽口(雜貨及拼/整箱貨) 收货 截货 到——雄港 截货 到 離港 船

秦收大宗貨物由

電話:0-4806133

TIAN YAN(天兼) V.84AB 10日 18/7 20-21/7 SKY HOVER(天翔) V.8AB 18/7 28/7 25-28/7

收货站:海港貨櫃運輸有限公司

收货站:海港货櫃運輸有限公司

新港到東南亞各地 TIAN YUE(天曜) V. 122 AB 23/7 28/7 80-81/7 TIAN YAN(天燕)Y.85AB 29/7 8/8 5-6/8

收货站:海港货櫃運輸有限公司 重話: 0-4634562 電話:0-4253325

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int I Transp. Corp. 1000 香港⇄上海散裝貨直航班輪 **兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸** 收货 截貨 到---雜港

SAN JIANG V8921 SAN JIANG 78919 22-25/7 8-11/8

25-27/7 XIANG JIANG Y8917 4/8 10/8 19/7 25/7 XIANG JIANG Y8915

中國對外貿易運輸公司 ———天津分公司 SIMILIANS China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch

收货 截货 到——離港 枚貨 截貨 到——離港 船 名

TRADE RELISH(易津)V89111 即日18/7-C118-20/7 TRADE RELISH(易津)V8913N 25/7 80.7 1-2/8 GREAT BEAUTY(大美)Y8905N 14/7 19/7 21-22/7 GREAT BEAUTY(大美)Y8906N 27/7 1/8 3-4/8

上海市錦江航運有现公司 (IJ Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇄上海全貨箱班輪 收货 截货 到——離港 收货 截貨 到一離港 船 MILD TRAN(透達) 78927 29/7 18-31/7 21/7 22-23/7 MILD SUN(速源)Y8930 MILD SUN(速順) ¥8932 7-9/8 **TEILD UNION(海聯)Y8927 19/7** 24/7 25-26/7 電話:0~4634562

> 全建船務有限公司 ALLPOINTS MARITIME INC.

香港之高雄/基隆全貨箱班輪 意收危險貨/拼箱貨

收货 截计 到一部港 MILD SUN(通順)Y8931 23/7 29/7 MILD TRAN(海運) 78926 12/7 18/7 18-20/7 80-31/7

重括:0-4634562 收貨站、海港省權運輸資限公司 河北遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO, HEBEI BRANCH

張家口、海南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樂、瀋陽、呼和浩特 收货 截货 到——離港 收货 截货 到——谢港 船

ANGUQ(安国) V8917/18 18/7 23/7 25-26/7 ANGUO(安国) V8919/20 7-8/8 重括:0-4634562 收貨站:海港貨權運輸有限公司 图 際

中國香 CIF中國 FOB

美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

MR. CHAN TZEKIN / MS FREDA CHEUNG 5-8446462 5-8449167 NTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

九龍尖沙咀廣東道海港坡環球航運中心902室 State 902, World Shipping Centre, Harbour City Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Fax. 3-7355848 Telex: 30717 FULMO HX Tel: 3 7354881 (6 Lines)

全貨櫃,散貨及集裝箱貨船 廣州/蘭石/江門/東莞/中山 肇慶/容奇

每星期二航次 汕頭/福州/厦門/海口/湛江 每星期一航次

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證 及報關等服務。

垂

詢

每三日一次次

法从郑三、六风称

歡迎

6-10/8

EVERGROW SHIPPING CO. LTD. 州巡船片移公司

營運直航船隊 中國定期貨櫃及散貨服務

華南航線"粤海輪"(毎10天1班)

香港二海口、三亞、北海、湛江

珠江三角洲航線"前進輪"(每星期2班) 香港二江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黄埔

華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務 香港二天津(新港)、上海、青島、大連、

寧波、營口

收貨站散貨CFS 萎涌第三號貨櫃碼頭(A T L)第二期一樓

兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運 及儲倉服務

★運費特廉

每星期二航次

每四日一航次

每隔三日--- 航次

**法显视二、五典众** 

**林明 李显郑二、四明**就

門 順水温達星期1、3、5間航

\*本港及中轉選

軸、振車、入

箱拆箱轉箱及

储倉服務

預訂船位及查詢 請電:5 458298 10線



大定期前線大 香港↔珠海

與珠海九洲貨運碼頭合作 收貨 逢星期\_ 宏豐三號 逢星期五

收貨站:青衣島友聯倉

國內備有貨櫃車及大小貨車,提供 門到門服務及往來斗門、中山、順 **德或廣東省各地之聯運服務。** 

珠海↔香港↔世界各地

●簽發全程提單 豁免香港中轉簽證及報關

香港干滿追中122號海港商業大厦四模 電話: 5-449611

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 5-8581548 (事)員 電話:5 460572 総機 5-598376 5 598557 貨柜 開航日期 逢一、十一、廿一 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海 109 福州 逢六、十六、廿六 圓海120 逢八、十八、廿八 閩海112 北峯山(貨櫃) V.8930 15~19/7 21/7 逢星期一 厦水運25 逢星期三 育志3號 厦門 逢星期五 閩海 225 羅江(貨櫃) V,XL8939 16-20/7 22/7 逢十、二十、三十 闌海 224 逢五、十五、廿五 泉州1號 深了榜个。... 进工 上海 生家开启自由的政 多益代语中转接貨 報息·保險 提真·物箱 装。 排销等服務

# 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

BOOKING ENQUIRY 電話:58528500 香港德輔道中272-284號與業商業中心17樓 各地散裝輪貨運 陸路貨運 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 本公司承接 \*各大城市之火 上海客貨輪 21/7 28/7 25/7 黨江 T.B.A. 車包卡及零散 客貨輪 21/7 23/7 25/7 29/7 31/7 T.B.A. 黄 輪 21/7 23/7 25/7 貨運 每月一至二航次 \*本港直速廣東 每月一至二航次 、辐键之貨機 22/7 24/7 每月二萬三航次 28/7 盖星期三、六陽蘇 拖運

25/7

21/7

24/7 28/7

友航輪船有限公司 香港 上海 新港 大連 華山 船名/航次 FAIR UNION -28/7 80/7 V. 8 N 288/7 FAIR BRIDGE V.80N FAIR COSMOS 9 N FAIR UNION 利

> 電話:0-4978982 景華船務有限公司 地址:香港上環傳輸道中272-284號 興業商業中心十七樓 電話: 5-8528500 FAX: 5-420100

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151~155號兆英商業 電話 : 5−8151505 **火炭三樓** 

中國全貨籍及拼稿數據服務

放次 17/7 20/7 342 25/7 21/7 24/7 118 27/7 30/ T 54 18/7 21/7 18/7 21/7

海險空貨物運輸,拖積、 拆/被箱等服務。

18/7 21/7

東州/黄埔

心而較少人四來些備應目前因有限。他還說,海自體層,了解真

化有信心, 旅游、探视 探视 探视 探视

了**訪問個全體成員。** 主任在華**倩**飯店宴请 昨晚,李凰浩副